

KLIP ET KLOP - T01



KLIP et KLOP

VICTOIRE
SUR TOUTE LA LIGNE

JETÉS PAR LA TEMPÊTE, ALORS QU'ILS ÉTAIENT AU BERCEAU, SUR LA SAUVAGE ÎLE DE WORRAG OÙ ILS ONT VÉCU ONZE ANS, KLIP ET KLOP SONT DEVENUS DES GARÇONS D'UNE FORCE ET D'UNE RÉSISTANCE SURHUMAINES... SÉLECTIONNÉS POUR LES JEUX OLYMPIQUES DE TOKIO, ILS PULVÉRISENT TOUS LES RECORDS. CEPENDANT, SOUS LA TUTELLE DU GRAND CHAMPION MIKE FLYNN, ILS ONT APPRIS L'ANGLAIS ET, TOUT EN S'EFFORÇANT DE SE CIVILISER, POURSUIVENT LEUR ENTRAÎNEMENT...

J'AI DÉCIDÉ DE LES FAIRE PARTICIPER AU CHAMPIONNAT INTERNATIONAL DE CROSS, JACK !



EXCELLENTE IDÉE, COMMANDEUR...

IL NE SE PASSAIT PAS UN JOUR SANS QUE LA RADIO OU LA TÉLÉVISION NE CONSACRENT UNE ÉMISSION AUX DEUX PHÉNOMÈNES...



...CE MATIN MÊME, KLIP
A COURU LE CENT YARDS
EN NEUF SECONDES
QUATRE DIXIÈMES...



...TANDIS QUE KLOP DÉVORAIT
DIX LIVRES DE GALETTES
AUX POMMES...

MAIS
LE RÉCIT
DES
EXPLOITS
DE KLIP
ET DE
KLOP
FAISAIT
GRINCER
LES
DENTS
DE
QUELQUES-
UNS...



AAH!... ILS
COMMENCENT À
ME CASSER LES
PIEDS, CES
DEUX-LÀ!

DITES DONC, LES GARS!...
J'AI BIEN ENVIE DE VOIR SI
CES DEUX SOI-DISANT CAÏDS
SONT AUSSI CORIACES QU'ON
LE DIT!

BONNE IDÉE,
REG!... ON VA
LEUR PASSER
UNE
TABASSÉE
À CES
MORVEUX!

QUELQUES
MINUTES
PLUS TARD...

ALLONS-Y! ILS
VIVENT CHEZ MIKE
FLYNN QUI TIENT UN
GARAGE DANS LES
FAUBOURGS...





TIENS !... LES VOILÀ
À LA POMPE OÙ ILS
SERVENT DE
L'ESSENCE !

ET PEU APRÈS...

JE VOUS FAIS LE PLEIN, MONSIEUR?...

HA ! HA !... EXCELLENTE
IDÉE, MON GARS...



PAR LA MÊME
OCCASION, TU
FERAS LE PLEIN
D'HUILE !

OOOOH !



VISEZ CETTE
BINETTE !... IL A
PLONGÉ EN PLEIN
DANS LA FLAQUE
D'HUILE !

DOMMAGE QUE
LES GARS DE LA
TÉLÉ NE SOIENT PAS
LÀ POUR FILMER LA
DÉGAINE DU
CHAMPION !...
HA ! HA ! HA !

HÉ ! ATTENTION...
VOILÀ LE FRANGIN
QUI RAPPLIQUE !

LAISSEZ-MOI FAIRE !





VOUS AVEZ VU CE QU'ILS ONT FAIT À REG, LES GARS?...

ON AVU! ET CETTE FOIS, ILS VONT DÉGUSTER POUR DE BON!

MAIS KLOP ÉTAIT BIEN DÉCIDÉ À RENDRE AU CENTUPLE AUX VOYOUS L'HUILE DANS LAQUELLE REG L'AVAIT FAIT TOMBER...

NON!... OOH!...



AAH!..

AVEUGLÉS PAR L'HUILE, LES VOYOUS TAPAIENT À L'AVEUGLETTE!

TIENS, PRENDS ÇA, SACRÉ SAUVAGE!...

HÉ!... ARRÊTE, NICK!... C'EST MOI, SLIM, TON COPAIN!

DÉCHAÎNÉS, KLIP ET KLOP FLANQUAIENT À REG ET À SA BANDE LA PLUS MONUMENTALE DÉGELÉE QU'ILS AIENT JAMAIS REÇUE DE LEUR VIE...

OÙ ILS SONT, CES MORVEUX, QUE JE LES METTE EN MORCEAUX?



OOF!

AÏE!... MA TÊTE!...

OH!... MES CÔTES!... CE NE SONT PAS DES MÔMES!... ILS COGNENT COMME DES GORILLES!

PITIÉ!... HÉ!... ATTENDEZ-MOI!



ALERTÉ PAR LE VACARME, MIKE ACCOURAIT...



CET HOMME N'ÉTAIT AUTRE QUE RALPH HIGSON, LE CHAMPION DE SAUT EN LONGUEUR QUI, CRAIGNANT D'ÊTRE ÉLIMINÉ DE L'ÉQUIPE OLYMPIQUE PAR KLIP ET KLOP, ÉTAIT PRÊT À TOUT POUR S'EN DÉBARRASSER...



MARDI PROCHAIN, CES DEUX MORVEUX VONT COURIR LE GRAND CROSS INTERNATIONAL... J'AI IMAGINÉ UN PLAN POUR EN FINIR AVEC EUX, MAIS... POUR LE RÉALISER, J'AI BESOIN DE VOUS !

DEUX JOURS PLUS TARD, NE SE DOUTANT PAS DE CE QUI LES ATTENDAIT, KLIP ET KLOP S'EN FURENT AU CHAMPIONNAT EN COMPAGNIE DE MIKE FLYNN ET DE JACK SULLY, L'ENTRAÎNEUR DE L'ÉQUIPE OLYMPIQUE BRITANNIQUE...



UNE FOULE ÉNORME ATTENDAIT KLIP ET KLOP SUR LA LIGNE DE DÉPART...

LES VOILÀ !...

ILS PORTENT LEURS PEAUX DE BÊTES QU'ILS ONT RAPPORTÉES DE L'ÎLE DE WORRAG !...



POURQUOI DIABLE CONTINUENT-ILS À PORTER CES FOURRURES ?

ILS PRÉTENDENT QU'ILS SONT PLUS À LEUR AISE QUAND ILS SONT VÊTUS COMME ILS L'ÉTAIENT AUTREFOIS...



LE COUP DE FEU DU STARTER RETENTIT...

ILS SONT PARTIS!...

COMME D'HABITUDE, LE CHAMPION DE FRANCE MÈNE LE TRAIN!

MAIS, PEU APRÈS...

OH!... KLIP ET KLOP ONT PRIS LA TÊTE!

ILS ONT SIX BONS MILLES À COUVRIR! À CETTE ALLURE, ILS NE TIENDRONT PAS LONGTEMPS!

CEPENDANT, MIKE AVAIT DÉCIDÉ DE SUIVRE À SCOOTER LA COURSE DE SES PUPILLES...

À CINQ CENTS MÈTRES DE LÀ, KLIP ET KLOP RENCONTRÈRENT LE PREMIER CONTRÔLEUR OFFICIEL...

TU AS RAISON, MIKE!... ON NE SAIT JAMAIS CE QUI PEUT ARRIVER...

CE CHEMIN LONGE UNE PARTIE DU TRACÉ CHOISI PAR LES ORGANISATEURS... À TOUT À L'HEURE, JACK!

SUIVEZ LE CHEMIN JUSQU'AU PROCHAIN CONTRÔLEUR QUI VOUS INDIQUERA LA SUITE DU TRACÉ, LES ENFANTS!



MAINTENANT, ILS VONT TRAVERSER LE BOIS!... JE LES RETROUVERAI DE L'AUTRE CÔTÉ!

MIKE NE SE DOUTAIT PAS QU'À CE MÊME MOMENT, RALPH HIGSON ET SES NOUVEAUX AMIS S'APPRÊTAIENT À PASSER À L'ACTION...

LES VOILÀ, REG.!... TU SAIS CE QUI TE RESTE À FAIRE?

NE TE CASSE PAS LE BONNET, MON VIEUX!... C'EST LA DERNIÈRE COURSE À LAQUELLE CES DEUX-LÀ PARTICIPERONT!...

CÉPENDANT, SANS SE DOUTER DE CE QUI LES ATTENDAIT, KLIP ET KLOP MAINTENAIENT LEUR RYTHME INFERNAL...

JE NE VOIS PAS LES AUTRES, KLIP... TU NE CROIS PAS QUE NOUS NOUS SOMMES PERDUS?

IMPOSSIBLE DE SE PERDRE, KLOP!... IL SUFFIT DE SUIVRE LES INDICATIONS DES CONTRÔLEURS...



MAIS, NON
LOIN DE LÀ,
LE DEUXIÈME
CONTRÔLEUR
DE LA
COURSE
COURAIT
LUI AUSSI
UN GRAND
DANGER...

VOUS
POUVEZ
Y ALLER,
LES
GARS!...

DANS DIX SECONDES, CE SERA RÉGLÉ!

ET... DU BEAU BOULOT,
HARRY!... VITE!
PASSE-MOI SES
VÊTEMENTS!...

OUCK!

UN MOMENT PLUS TARD...

TIENS! VOILÀ
L'AUTRE
CONTRÔLEUR,
KLOP!

PRENEZ PAR LÀ,
SAUTEZ LA
BARRIÈRE ET
TRAVERSEZ LA
PRAIRIE, DROIT
DEVANT
VOUS...

SANS MÉFIANCE,
KUP ET KLOP
OBÉIRENT...

HA! HA!... ON
VA BIEN SE
MARRER DANS UN
MOMENT...

VOILÀ LA
BARRIÈRE,
KLOP!...

ON A UNE SACRÉE AVAN-
CE!... IL Y A UN MOMENT
QUE JE N'ENTENDS PLUS
LES AUTRES COUREURS
DERRIÈRE NOUS...

LES MINCES
ÉTUDES QUE
KLIP ET KLOP
AVAIENT
FAITES
JUSQUE LÀ
NE LEUR
PERMETTAIENT
PAS ENCORE
DE
DÉCHIFFRER
LA PANCARTE
QUI SE
TROUVAIT
À L'ENTRÉE
DE LA
PRAIRIE...



JE N'Y COMPRENDS
RIEN!... CETTE
PRAIRIE EST
ENTIÈREMENT
CLOTURÉE...

LE CONTRÔLEUR A
DÛ SE TROMPER!...
REVENONS SUR
NOS PAS!



TOUT À COUP...

OOOH!...
REGARDE!





JUSQUE LÀ,
KLIP ET KLOP
N'AVAIENT
ENCORE
JAMAIS VU
DE TAUREAUX...
ET ENCORE
MOINS UN
TAUREAU
AUSSI
SAUVAGE
QUE
CELUI-LÀ...







ÉPOUVANTÉE,
TOUTE LA
BANDE
TRÉBUCHA
ET SE
RETROUVA
DANS UN
RONCIER
INEXTRICABLE...



AÏE...!

OUIE...!

MAMAN!

CÉPENDANT,
TRÈS
INQUIET,
MIKE
CHERCHAIT
SES DEUX
PUPILLES...



OOH!...
JE DOIS
RESSEMBLER
À UN
PORC-ÉPIC!

SI CE SALE TYPE NE NOUS AVAIT PAS
EMBARQUÉS DANS CETTE SALADE,
ÇA NE SERAIT PAS ARRIVÉ!

ATTENDS QUE JE
L'ATTRAPE!... JE LUI
FERAI PASSER
LE GOÛT DES
BLAGUES!



MAIS ENFIN... VOUS AURIEZ DÛ LES VOIR!...
JE LES AI APERÇUS AU MOMENT
OÙ ILS ENTRAIENT DANS
LE BOIS!

DÉSOLÉ,
MIKE!... MAIS
ILS NE SONT
PAS PASSÉS
DEVANT MOI!





ALORS...
AH!... LES VOILÀ!

MAIS... BON SANG!
ILS VIENNENT D'UNE
MAUVAISE DIRECTION!...
CETTE ERREUR LEUR
COÛTERA LA
VICTOIRE...

SOURIANTS, PAS
ESSOUFFLÉS
POUR UN SOU,
LES DEUX
PHÉNOMÈNES
FIRENT AUX
DEUX HOMMES
LE RÉCIT DE CE
QUI S'ÉTAIT
PASSÉ...



UN TAUREAU!... MY GOD!... VOUS AURIEZ PU
ÊTRE TUÉS! LAISSEZ TOMBER, LES ENFANTS!...
ABANDONNEZ LA

COURSE!

JAMAIS! NOUS
CONTINUONS!

IL N'Y A PAS
DE RAISON POUR QUE
NOUS NOUS PERDIONS DE
NOUVEAU!



IL NE LEUR RESTE
PLUS QUE DEUX MILLES
À COURIR ET ILS ES-
PÈRENT RATTRAPER
LES MEILLEURS COUREURS
D'EUROPE QUI ONT PLUS
DE CINQ CENTES MÈTRES
D'AVANCE SUR EUX!... ILS
NE DOUTENT DE
RIEN!!!...



MES CHERS AUDITEURS,
VOICI LE GROS DU PELOTON
QUI PASSE DEVANT NOUS... ET J'AI
BEAU REGARDER, JE NE VOIS PAS
KLIP ET KLOP... JE CROIS BIEN
QUE CES DEUX GARÇONS
SONT HORS DE COURSE...



LA COURSE INFERNALE CONTINUAIT...





...ET, PLONGEANT SUR LE FIL,
ILS COIFFÈRENT AU POTEAU...

ILS ONT GAGNÉ!...

JAMAIS...
JAMAIS JE N'AI
VU ÇA!...



OUBLIANT
LEUR ANGLAIS,
KLIP ET KLOP
SE JETÈRENT
DANS LES BRAS
L'UN DE L'AUTRE
EN BARAGOUI-
NANT DANS
UN INCOMPRÉHEN-
SIBLE
LANGAGE QU'ILS
S'ÉTAIENT
FABRIQUÉ...

MARGU STLAK
NI, KLIP!...

SNARG
GLIC ORK
EX-AEQUO,
KLOP!...

PUIS CE
FUT LE
MOMENT
DE LA
RÉCOMPENSE...



HA! HA!... QUI VEUT DES
CHOCOLATS GLACÉS ?...

GLOP!

MIAM!



LE COMMANDEUR HOUGHTON FAILLIT, UNE FOIS
DE PLUS, EN AVALER SON MONOCLE...

DU TONNERRE!... CES DEUX GARÇONS REPRÉ-
SENTERONT LA GRANDE-BRETAGNE DANS LE
MATCH QUI NOUS OPPOSERA À L'ALLEMAGNE
LA SEMAINE PROCHAINE... AINSI NOUS PROUVE-
RONS À TOUS QU'ILS SONT VRAIMENT DIGNES
D'ÊTRE SÉLECTIONNÉS POUR LES JEUX
OLYMPIQUES DE TOKIO!



FOU DE
RAGE,
RALPH
HIGSON
AVAIT
ASSISTÉ
À LA
STUPÉFIANTE
VICTOIRE
DE KLIP
ET
DE KLOP...



SI MON PLAN AVAIT ÉTÉ SUIVI À LA LETTRE,
JAMAIS ILS N'AURAIENT DÙ GAGNER!... REG
ET SA BANDE ONT DÙ COMMETTRE
DES SOTTISES À LA PELLE...



ET, PEU APRÈS...

BANDE DE CRÉTINS!...
C'EST COMME ÇA QUE
VOUS AVEZ EXPÉDIÉ
CES DEUX MARMOTS
DANS LE PRÉ OÙ
SE TROUVAIT LE
TAUREAU!!!

HEIN ?... PAR SA FAUTE, NOUS AVONS
FAILLI Y LAISSER LA PEAU ET IL VIENT
NOUS ENGUEULER PAR-DESSUS
LE MARCHÉ!...



ATTENDS, MON POTE!... NOUS
NE SERONS PAS LES SEULS À
DÉGUSTER AUJOURD'HUI...

VIENS, MON MIGNON,
QU'ON RIGOLE!...

NON!... NOOON!...
LÂCHEZ-MOI!





GRLOUP!

A NE PLUS
TE REVOIR, HÉ,
CLOCHE!



C'EST ENCORE
LA FAUTE DE
CES DAMNÉS
GAMINS, CE
QUI M'EST
ARRIVÉ!... JE
ME VENGERAI,
MÊME SI C'EST
LA DERNIÈRE
CHOSE QUE JE
DOIS FAIRE
SUR CETTE
TERRE...

*DURANT
PLUSIEURS
JOURS,
RALPH
HIGSON
RUMINA
UN
NOUVEAU
PLAN
DE
VENGEANCE
ET
ENFIN...*



ALLÔ!... PUIS-JE PARLER
A MR LESTER NORRIS?...

JE VAIS VOUS
LE PASSER,
MISTER...



DANS LA PRESSE
A SCANDALE DE
GRANDE-BRETAGNE,
LESTER NORRIS
ÉTAIT RÉPUTÉ
POUR SA HARGNE
ET SA MÉCHAN-
CÉTÉ...
DÉTRUIRE LES
RÉPUTATIONS
ÉTAIT SON PLAISIR
FAVORI... SES
VICTIMES NE SE
COMPTAIENT PLUS
ET CEUX,
INNOMBRABLES, QUI
LE DÉTESTAIENT,
L'AVAIENT SURNOM-
MÉ
"LE CHACAL"...



LATE COPY

NEWS
EDITOR

ICI LESTER NORRIS!...
QUI EST A
L'APPAREIL?

QUELQU'UN QUI EN A ASSEZ DE
VOIR LE PUBLIC SPORTIF BERNÉ PAR DES
ESCROCS... C'EST DES FAMEUX KLIP ET
KLOP QUE JE VEUX VOUS PARLER...



TOUT CE QUE
L'ON RACONTE
SUR EUX EST UNE
VASTE BLAGUE...
KLIP ET KLOP
SONT DES TRICHEURS!...
JE VAIS VOUS
DONNER LA
VÉRITABLE RAISON
DE LEUR
SUCCÈS!

QUELQUES
JOURS
PLUS TARD,
KLIP ET KLOP
PARTICIPAIENT
À UN
SPECTACULAIRE
STEEPLE...



C'EST ENCORE UNE COURSE DONT LE
RÉSULTAT EST CONNU D'AVANCE!...

LES DEUX
MÔMES VONT NOUS
VAINCRE LES DOIGTS
DANS LE NEZ!



TANDIS QUE
KLIP ET KLOP
EFFECTUAIENT
UN TOUR
D'HONNEUR
SOUS DE
FORMIDABLES
ACCLAMATIONS,
UN REPORTER
DE LA
TÉLÉVISION
INTERVIEWAIT
MIKE
ET
JACK SULLY...



J'AI DE FORTES RAISONS POUR CROIRE QUE CES GOSSES EFFECTUENT LEURS PERFORMANCES APRÈS AVOIR ÉTÉ DOPÉS!

DOPÉS?...



EH OUI, DOPÉS! AVEC LA SÈVE D'UNE PLANTE QU'ON NE TROUVE QUE DANS L'ÎLE DE WORRAG UNE SUBSTANCE QUI LES REND PLUS RÉSISTANTS QU'UN CHEVAL!



VOUS AVEZ LE TOUPET DE PRÉTENDRE QUE NOUS DOPONS KLIP ET KLOP?

COMMENT EXPLIQUER AUTREMENT QUE DES ENFANTS DE ONZE ET TREIZE ANS BATTENT DES HOMMES FAITS, SANS EN CREVER?



ÉCOUTEZ-MOI BIEN, MR NORRIS!... KLIP ET KLOP N'ONT JAMAIS AVALÉ AUTRE CHOSE QUE DE LA BONNE NOURRITURE ET DE L'EAU FRAÎCHE!... ET JE LE PROUVERAI!



BIEN ENTENDU, LA "RÉVÉLATION" DU "CHACAL" FIT UN BRUIT ÉNORME QUI SEMA LA PANIQUE AU COMITÉ OLYMPIQUE DE GRANDE-BRETAGNE...

ÉVIDEMMENT, JE NE CROIS PAS UN MOT DE CE QU'AVANCE CET ÉNERGUMÈNE!... MAIS NOUS DEVONS NOUS LAVER DE CES ACCUSATIONS, SINON...

J'Y AI DÉJÀ PENSÉ, COMMANDEUR...





QUELQUES
JOURS
PLUS TARD,
SUR UN
TERRAIN
MILITAIRE
AU CŒUR
DE L'UNE
DES
RÉGIONS
LES PLUS
SAUVAGES
D'ÉCOSSE...



POUR COMMENCER, KLIP ET KLOP DEVAIENT PARCOURIR UN TERRAIN BOULEVERSE PAR DES MILLIERS DE PASSAGES DE CHARS D'ASSAUT... LE "CHACAL" LUI-MÊME DONNA LE SIGNAL DU DÉPART...



ILS DEVAIENT ENSUITE TRAVERSER UN RAVIN SUSPENDU À DES RAILS...



MAIS AU LIEU DE SE SUSPENDRE AUX RAILS, KLIP ET KLOP CHOISIRENT UN MOYEN PLUS RAPIDE, MAIS NETTEMENT PLUS DANGEREUX...



IL FALLAIT
ENSUITE
TRAVERSER
UNE CARRIÈRE
DE SABLE FIN,
UN MARAIS
ET UN AMON-
CELLEMENT DE
BLOCS DE
PIERRES
ET DE
FILS
BARBELÉS...



ILS FONCENT TOUJOURS À TOUTE
ALLURE !... JAMAIS PERSONNE
N'EN A FAIT AUTANT !...

C'EST DRÔLEMENT
MARRANT, LEUR TRUC,
KLIP !... ON DEVRAIT
FAIRE ÇA TOUS LES
JOURS !

SI MIKE LE PERMET, NOUS
REVIEN-
DRONS
CET
APRÈS-
MIDI !...

LA DERNIÈRE ÉTAPE DU PAR-
COURS ÉTAIT LA PLUS DIFFICILE...

GOSH !... S'ILS GRIMPENT CETTE
FALAISE EN MOINS DE DIX
MINUTES,
ILS AURONT
PULVÉRISÉ
TOUS LES
RECORDS...



REGARDEZ-LES !... ON DIRAIT DES
CHÈVRES !...



LORSQUE, ESSOUFFLÉS, LES MEMBRES DE
LA COMMISSION PARVINRENT EN HAUT DE
L'ESCALIER... [WOW !... ILS SONT ARRIVÉS
AVANT NOUS !]

CES GARS-LA BOUSILLEN-
T LES RECORDS COMME
DES FÉTUS
DE PAILLE !





DEUX
HEURES
DURANT,
LES
MÉDECINS
SE
RELAYÈRENT
POUR
ÉTUDIER
TOUTES
LES
RÉACTIONS
DES
DEUX
PHÉNOMÈNES...



MIKE NE S'ÉTAIT
PAS TROMPÉ...
TOUT À COUP...



ENFIN, LES
MEMBRES
DE LA
COMMISSION
MÉDICALE
CONFRONTÈRENT
LEURS
OBSERVATIONS
ET
AVEC
ADMIRATION,
DONNÈRENT
LEUR
VERDICT...





TROIS SEMAINES PLUS TARD, JUSTE AVANT LE DÉBUT DES RENCONTRES INTERNATIONALES, LE "CHACAL" FIT LE POINT AVEC SES HOMMES...



HONNÊTEMENT, MR NORRIS, TOUT CE QUE JE LEUR AI VU BOIRE, C'EST DE L'EAU ET DU JUS D'ORANGE...

...ET CELA NE LES A PAS EMPÊCHÉS DE COURIR ET DE SAUTER COMME DES SUPERMEN!

LORSQUE, FURIEUX, LE "CHACAL" RETOURNA À SON BUREAU, UN VISITEUR L'Y ATTENDAIT...



HELLO, MR. NORRIS!... JE SUIS RALPH HIGSON...

LE CHAMPION DE SAUT EN LONGUEUR ?..

EXACTEMENT!... C'EST MOI QUI VOUS AI TÉLÉPHONÉ LES "TUYAUX" AU SUJET DES JUS DE PLANTE... HEM... J'AVOUE QUE CETTE SUBSTANCE N'A JAMAIS EXISTÉ QUE DANS MON IMAGINATION... HA! HA!...

HEIN ?

ESPÈCE DE CANAILLE!... PAR VOTRE FAUTE, JE ME SUIS MOUILLÉ DANS CETTE SALADE JUSQU'À L'OS!... DE QUOI J'AI L'AIR, MAINTENANT ?...

D'UN TYPE DONT LA CARRIÈRE DE JOURNALISTE EST FINIE, MON CHÉR NORRIS... HA! HA!...





ALLONS, NE PLEUREZ PAS, MON VIEUX... JE VAIS VOUS TIRER D'AFFAIRE EN PROUVANT QUE KLIP ET KLOP SONT BIEN DES TRICHEURS !!

QUELQUES HEURES PLUS TARD, HIGSON ET LE "CHACAL" SE TROUVAIENT PARMI LA FOULE QUI ATTENDAIT LES CHAMPIONS INTERNATIONAUX QUI DEVAIENT PARTICIPER À LA PROCHAINE RENCONTRE...



DE TAILLE GIGANTESQUE, DOUÉ D'UNE FORCE ET D'UNE RAPIDITÉ PRODIGIEUSES, VON GRUBER ACCOMPLISSAIT DANS TOUTES LES DISCIPLINES DES PERFORMANCES OÙ IL SE CLASSAIT PARMI LES MEILLEURS SPÉCIALISTES DU MONDE ENTIER...

BRUTAL ET ORGUEILLEUX, IL ÉTAIT SUR TOUS LES STADES LA TERREUR DE SES ADVERSAIRES...





ET LE LENDEMAIN...



IL PARAÎT QUE LE "CHACAL" A MOBILISÉ UNE FORMIDABLE ÉQUIPE D'OBSERVATEURS POUR ESPIONNER LES MÔMES JOUR ET NUIT...

LE VOILÀ JUSTEMENT L'A-BAS, LE "CHACAL"... IL PARLE À JACK SULLY, L'ENTRAÎNEUR DE L'ÉQUIPE OLYMPIQUE...



CETTE FOIS, VOUS NE POUVEZ PAS LE NIER, NORRIS... KLIP ET KLOP N'ONT PU PRENDRE LE MOINDRE DOPING DEPUIS PRÈS D'UN MOIS...

EXACT!... DONC, SI AUJOURD'HUI LES GOSSES EFFECTUENT DE MAUVAISES PERFORMANCES, CELA PROUVERA QUE LES FOIS PRÉCÉDENTES ILS ÉTAIENT DROGUÉS!



C'PENDANT...

ACH!... JE VOUS RENCONTRE ENFIN, MESSIEURS KLIP ET KLOP!...

AÏE!

OUYE!



HA! HA!... MA PAROLE!... NOS FAMEUX CHAMPIONS SORTENT À PEINE DE LEURS LANGES!... HA! HA! HA!... ON VA BIEN S'AMUSER DANS UN MOMENT!... HA! HA!...



AGGU SPLIK MIKEN SPLAAAAAASH!

KBWRXHTTW!?! SNAR GROK BLUUUUURX!

HIMMEL... QU'EST-CE QU'ILS RA-CONTENT?

HA! HA!... CERTAINEMENT QUELQUE FORMULE DE POLITESSE EN USAGE DANS L'ÎLE DE WORRAG!...

ACH!...



RALPH HIGSON,
CEPENDANT...

VON GRUBER EST LE MEIL-
LEUR ATOUT DE MON JEU,
NORRIS... ÉCOUTEZ BIEN CE
QU'IL FAUT FAIRE...



EXCUSEZ-MOI, CHER VON GRUBER... VOUS
N'AVEZ PAS COMPRIS UN TRAITRE MOT DE
CE QUE VOUS ONT DIT KLIP
ET KLOP, N'EST-CE PAS ?

NON ! C'ÉTAIT, PARAÎT-IL,
UNE SIMPLE FORMULE
DE POLITESSE ?!



HI ! HI ! HI ! ILS VOUS ONT
TRAITÉ DE GROSSE SAUCIS-
SE MANGÉE AUX MITES !!!
ET ILS ONT AJOUTÉ QU'À CÔTÉ
D'EUX, VOUS N'ÉTIEZ QU'UN
HARENG SAUR TREMPÉ DANS
DU PIPI DE
LIBELLULE !

WAAAAAS ???



AINSI,
CES DEUX
MISÉRABLES
DEMI-PORTIONS
DE COCHONS
D'INDE ONT OSÉ
M'INSULTER ?...
ZUM TEUFEL !!!
GRRRWMX!...

ET, ÉCUMANT
DE RAGE, LE
GÉANT S'EN FUT
TROUVER SES
CAMARADES
AUXQUELS IL
RAPPORTA CE
QUE LE PERFI-
DE "CHACAL"
VENAIT DE
LUI APPRENDRE...

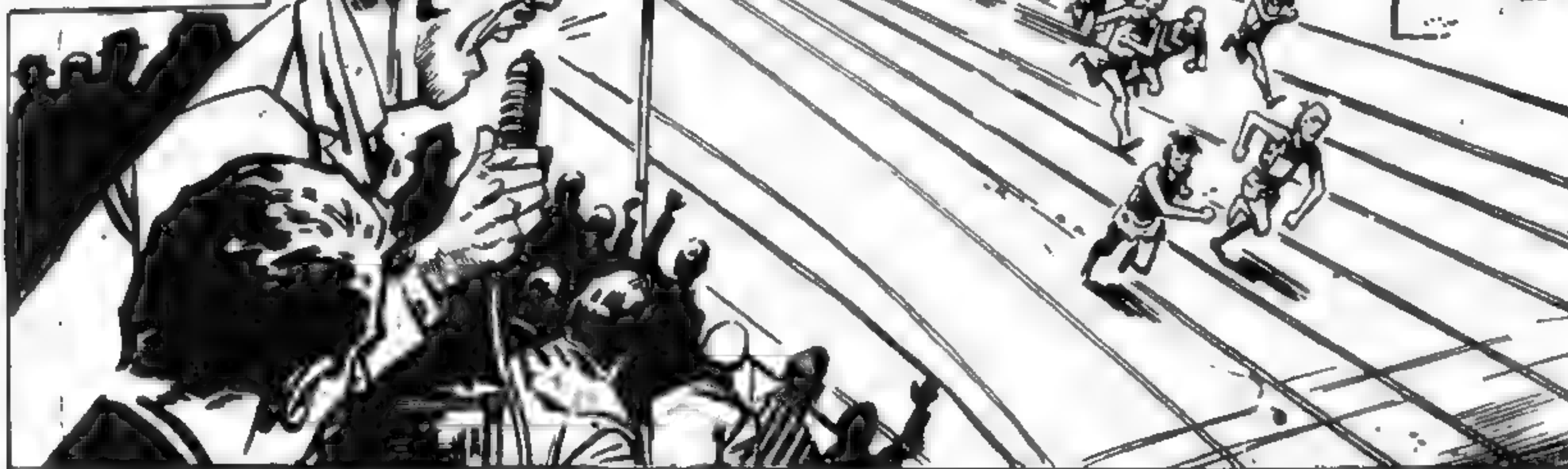
IL FAUT ABSOLUMENT
ÉCRABOUILLER CES DEUX
ENFANTS DE PUNAISES !

JAWOHL, VON GRUBER !...
NOUS AVONS COMPRIS CE
QUI NOUS RESTE À
FAIRE ...



LE MATCH
COMMENÇA
PAR LES
ÉPREUVES
ÉLIMINA-
TOIRES...

COMME DE BIEN ENTENDU, CHERS
TÉLÉSPECTATEURS, KLIP ET KLOP SE
SONT QUALIFIÉS AVEC UNE AISANCE
PRODIGIEUSE...



DANS
L'ÉLIMINATOIRE
SUIVANTE,
VON GRUBER
SE QUALIFIA
LUI AUSSI
AVEC UNE
STUPEFIANTE
FACILITÉ...

BY THUNDER!... C'EST UNE
VÉRITABLE LOCOMOTIVE, CE
GORILLE-LÀ!

KLIP ET KLOP AURONT À
SE DONNER À FOND POUR
LE VAINCRE, MIKE!

PEU
APRÈS,
LES SIX
FINALISTES,
DONT
KLIP, KLOP
ET VON
GRUBER,
SE RETROU-
VAIENT
SUR LA
LIGNE
DE DÉPART...



BY GLORY!... CE SERA
CERTAINEMENT LA
COURSE DU SIÈCLE!

À VOS MARQUES!...





ILS SONT PARTIS!

DUCK!

AUSSITÔT,
LES DEUX
ÉQUIPIERS DE
VON GRUBER
MIRENT À
EXÉCUTION LE
PLAN QU'ILS
AVAIENT
CONÇU POUR
CONTRER
KLIP ET KLOP
PAR TOUS
LES
MOYENS...



OOOH!... VON GRUBER A PRIS LA TÊTE,
TANDIS QUE SES DEUX ÉQUIPIERS SE
SACRIFIENT POUR COINCER
KLIP ET KLOP!



VON GRUBER VA GAGNER!

HÉ!... REGARDEZ!... LES GOSSES
SE SONT DÉGAGÉS!...
ILS REMONTENT! ILS
REMONTENT...



D'UNE RUÉE
PRODIGIEUSE,
KLIP ET KLOP
FRANCHIRENT
LA LIGNE
D'ARRIVÉE EN
MÊME TEMPS
QUE LE GÉANT...

MAIS C'ÉTAIT LA PREMIÈRE FOIS QUE KLIP ET KLOP TERMINAIENT. EX-AEQUO AVEC L'UN DE LEURS ADVERSAIRES...

GOSH!... UN POIL DE PLUS ET L'ALLEMAND GAGNAIT!... QU'EST-CE QUE CELA VEUT DIRE ?

HMMMM!... TOUT COMPTE FAIT, IL Y A PEUT-ÊTRE QUELQUE CHOSE DE VRAI DANS CE QUE RACONTE LE "CHACAL" !...

COMME À SON ORDINAIRE, MIKE FLYNN VEILLAIT SUR KLIP ET KLOP COMME UNE MÈRE POULE SUR SES POUSSINS..



BY SAINT GEORGE!... LES ALLEMANDS SE SONT LIGUÉS POUR BARRER LA PISTE AUX GOSSES... ET ILS VONT CONTINUER CE PETIT JEU POUR PERMETTRE À VON GRUBER DE GAGNER...

ÉCOUTEZ, LES ENFANTS!... ON VA COURIR LE QUINZE CENTS MÈTRES, MAINTENANT... VON GRUBER ET SES GARS VONT ESSAYER DE VOUS ÉCOEURER PAR TOUS LES MOYENS...

PRENEZ LA TÊTE TOUT DE SUITE!... C'EST LA SEULE MANIÈRE POUR ÉVITER LA BAGARRE...

OKAY, MIKE!

GRMM!...



MAIS SA-CHANT QU'ILS N'AVAIENT AUCUNE CHANCE DE GAGNER S'ILS LAIS-SAIENT KLIP ET KLOP PRENDRE LA TÊTE, LES ATHLÈTES ALLEMANDS LES PRIRENT EN SANDWICH DÈS LE DÉPART...

NOM DE NOM!... KLIP ET KLOP SONT TOMBÉS!... ILS SONT CUIITS!...

OooooH!





A UNE ALLURE FOLLE, KLIP ET KLOP REJOIGNIRENT LE PELOTON CONDUIT PAR VON GRUBER...



ACH!... LES VOILÀ! VOUS SAVEZ CE QUI VOUS RESTE À FAIRE ?

TU PEUX COMPTER SUR MOI, MEIN LIEBER!

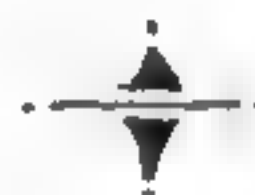


OH!... REGARDE, MIKE!... ILS SONT EN TRAIN DE SONNER KLIP ET KLOP À COUPS DE COUDE!...

BY JINGO!... ET LES GOSSES N'ONT PAS ENCORE ASSEZ D'EXPÉRIENCE POUR SE DÉGAGER



SANS PERDRE UNE SECONDE, MIKE BONDIT À LA HAUTEUR DE SES PUPILLES...

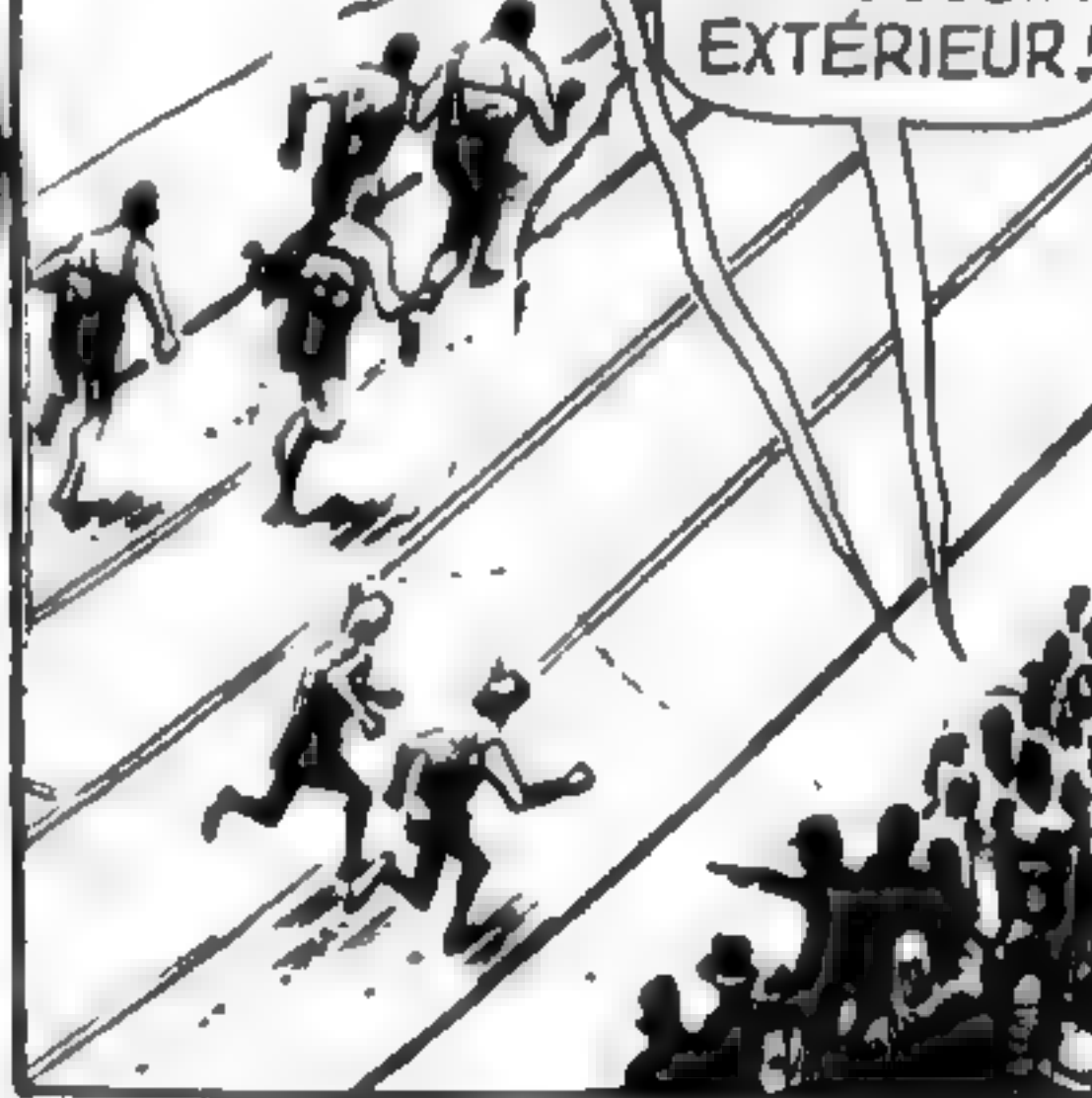


HO! HO!... QU'EST-CE QUE MIKE EST EN TRAIN DE LEUR RACONTER ?



QU'EST-CE QUE C'EST?... LES DEUX GOSSES S'ÉCARTENT DU PELOTON!

MIKE FLYNN LEUR A DIT DE COURIR DANS LE COULOIR EXTÉRIEUR!



INCROYABLE!... C'EST BEAUCOUP PLUS LONG ET MALGRÉ ÇA, ILS ONT PRIS LA TÊTE!

JAMAIS LES ALLEMANDS NE POURRONT LES RATTRAPER!



ET ENFIN...

YAHOOOOH!... ILS ONT GAGNÉ!...

UN SACRÉ PAQUET DE POINTS DE PLUS POUR L'ÉQUIPE D'ANGLETERRE!





KLIP N'AVAIT JAMAIS LANCÉ LE MARTEAU DE SA VIE, MAIS UNE TELLE RAGE DE VAINCRE LE POSSÉDAIT, QUE...



AU SECOURS!... A L'AIDE!



REVENUS DE LEUR ÉMOTION, LES ARBITRES MESURERENT LE JET FABULEUX DE KLIP.



CETTE FOIS, LE "CHACAL" FAILLIT EN MANGER SES LUNETTES ET SON CHAPEAU...

HA! HA! HA!... ALORS, VOUS CROYEZ TOUJOURS À CETTE HISTOIRE DE JUS DE PLANTE MYSTÉRIEUX, MON PAUVRE NORRIS?

HI! HI! HI!... J'AI DANS L'IDÉE QUE SI VOUS CONTINUEZ À PONDRE VOS ARTICLES HABITUELS SUR LES GOSSES, VOTRE PATRON VOUS DIRA DEUX MOTS!...



ECUMANT, LE "CHACAL" S'EN FUT TROUVER SON COMPLICE HIGSON...

TRIPLE IDIOT!... C'EST VOUS QUI AVEZ MONTE CETTE AFFAIRE!... SI LES GOSSES CONTINUENT À GAGNER, MA CARRIÈRE DE JOURNALISTE EST FICHUE!...

BON! BON! IL RESTE LE SAUT EN LONGUEUR! ET LÀ, JE SUIS LE CO-ÉQUIPIER DE KLOP!... ALORS, FAITES-MOI CONFIANCE!



UN MOMENT PLUS TARD, RALPH HIGSON S'ÉLANÇAIT...

UN SAUT DE TOUTE BEAUTÉ!...



AVEC UN PEU DE CHANCE, IL AURA LA DEUXIÈME PLACE DERRIÈRE KLOP...

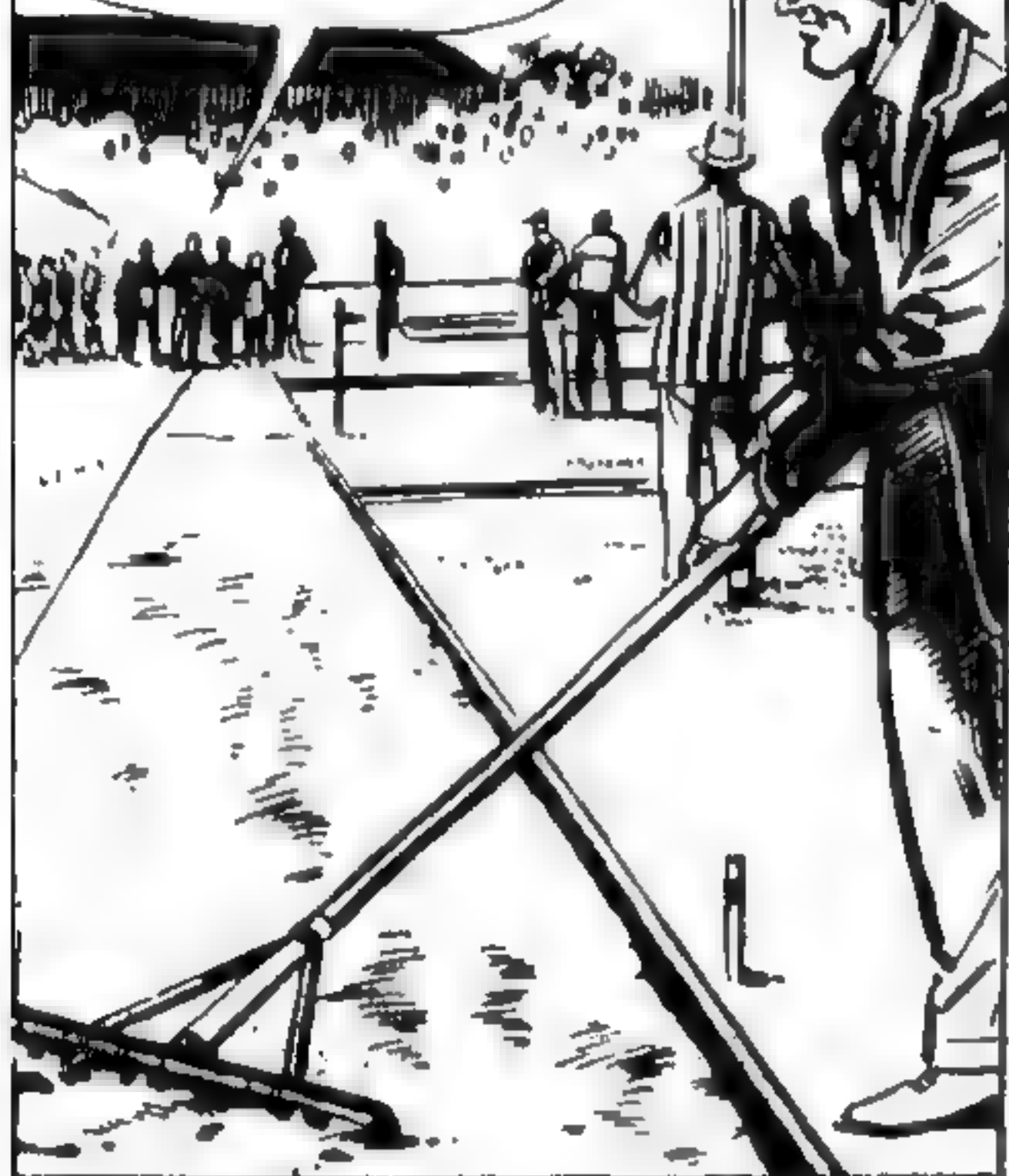
MAIS AU MOMENT OÙ IL TOUCHA LE SABLE DU SAUTOIR...

CES POINTES, SPÉCIALEMENT AFFÛTÉES, FERONT MERVEILLE POUR LES PIEDS NUS DE KLOP...



TANDIS QUE L'ON RATISSAIT LE SABLE, KLOP, SOUS LES ACCLAMATIONS, SAVANEA...

CES GOSSES
ONT MANGÉ DU
LION AUJOURD'HUI!...
ÇA VA ENCORE FAIRE
DES BULLES!



VAS-Y,
KLOP!

TU VAS PEUT-ÊTRE BATTRE
LE RECORD, MON PETIT PÈRE!...
MAIS CE
SERA LE
DERNIER...



C'EST FABULEUX!...
ON SE DEMANDE S'IL NE VA
PAS S'ENVOLER!...

HA! HA!... IL VA Y AVOIR DES PLEURS
ET DES GRINCEMENTS DE DENTS
DANS UN MOMENT!...





TEL UN TAUREAU FURIEUX, VON
GRUBER S'ÉLANÇA ET...





MALGRÉ L'ENQUÊTE À LAQUELLE SE LIVRÈ- RENT LES ARBITRES, LE MYSTÈRE RESTA ENTIER ET ON S'APPRÊTA 'A COURIR LA FINALE DU DIX MILLE MÈTRES...



AU CINQUIÈME TOUR, KLIP ET KLOP AVAIENT PRIS DEUX CENTS MÈTRES D'AVANCE SUR LEURS ADVERSAIRES...

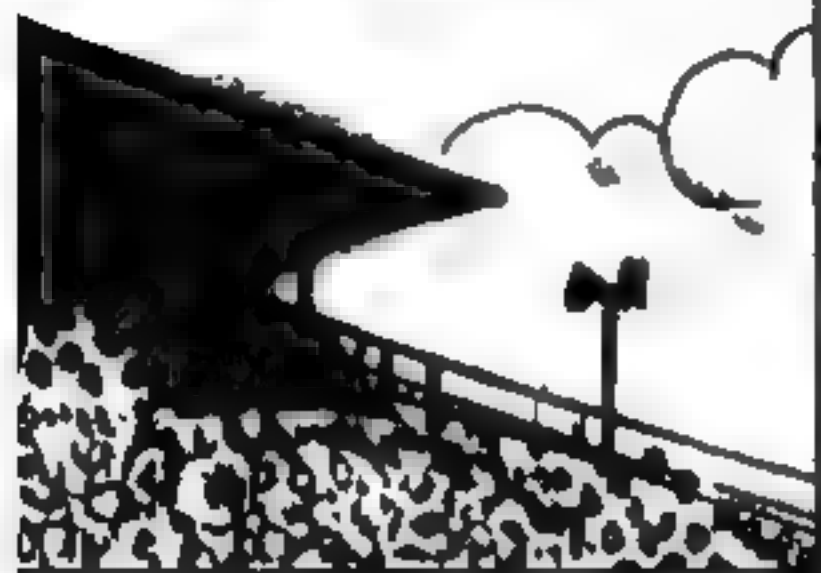




LES AUTRES ÉPREUVES FURENT DE SIMPLS FORMALITÉS... GRÂCE À KLIP ET À KLOP, LA GRANDE-BRETAGNE REMPORTA LE MATCH AVEC SOIXANTE-DEUX POINTS D'AVANCE ...



FOUDROYÉ PAR
CE COUP DU SORT,
LE "CHACAL"
RESTA UN MO-
MENT SILENCIEUX
PUIS, TOUT À COUP,
IL ÉCLATA ET,
TENDANT UN
DOIGT VENGEUR
VERS HIGSON...



TOUT ÇA, C'EST VOTRE FAUTE!... CELA NE SERAIT
PAS ARRIVÉ SI VOUS N'AVIEZ PAS IMAGINÉ CETTE
HISTOIRE DE DOPING!



HIGSON! J'AURAIS
DÙ M'EN DOUTER!...
DEPUIS L'ÎLE DE WORRAG
TU T'ÉTAIS JURE
D'AVOIR LA PEAU
DES GAMINS!...

ET C'EST CERTAINEMENT
LUI QUI A SEMÉ LES
CLOUS DANS LE SAU-
TOIR!... ATTENDS UN
PEU QUE JE TE...



LAISSE, MIKE!...
LA SUITE DE
L'AFFAIRE
APPARTIENT
À LA
POLICE!...

LA POLICE!...
OOOH!...



D'UN BOND DÉSESPÉRÉ, HIGSON S'ARRACHA
À LA RUDE POIGNE DE MIKE...

ARRÊTEZ-LE!

ATTENDEZ!...
VOUS ALLEZ
VOIR!...

HÉ! MON
JAVELOT!



KLIP! KLOP!... NON!... PAS CA!

ILS ONT LANCÉ
LES JAVELOTS
SUR HIGSON!



BON SANG!
ILS VONT
LE...



OOOH!



OUF!... TOUT CE QU'ILS VOULAIENT, C'EST L'ARRÊTER!...

ILS L'ONT STOPPÉ NET!...
LES FLICS FERONT
LE RESTE!...

TANDIS
QUE LES
POLICIERS
EMME-
NAIENT
RALPH
HIGSON,
JACK
SULLY
S'ÉCRIA...



DIS, MIKE!... PRENDS L'EXTRÉMITÉ DU DOU-
BLE DÉCAMÈTRE!

HA! HA! JACK VEUT
MESURER LA LONGUEUR
DU JET DES DEUX
GOSSES...



QUATRE-VINGT-CINQ
MÈTRES! S'ILS N'AVAIENT
PAS VISÉ HIGSON, ILS
PULVÉRISERAIENT UN
AUTRE RECORD
DU MONDE!

DÉCIDÉMENT, ON
NE SAIT PAS
JUSQU'À CES
MÔMES
PEUVENT
ALLER!



ON VERRA ÇA LORS
DU PROCHAIN MATCH!...
À BIENTÔT, LES AMIS!...
KUP ET KLOP ONT
BESOIN DE
REPOS
MAINTENANT!

DU REPOS!... HA!
HA!... TU RÊVES,
MIKE!... APRÈS
LES EXPLOITS
D'AUJOURD'HUI, ÇA
M'ÉTONNERAIT
BEAUCOUP QU'ON LES
LAISSE DORMIR SUR
LEURS LAURIERS, NOS
DEUX SUPERCHAM-
PIONS!... AU RYTHME
OÙ ÇA VA, NOUS NE
SOMMES PAS AU
BOUT DE NOS
ÉMOTIONS!...

FIN DE L'ÉPISODE

LE 15 DE CE MOIS:
"LA COURSE DE LA MORT"

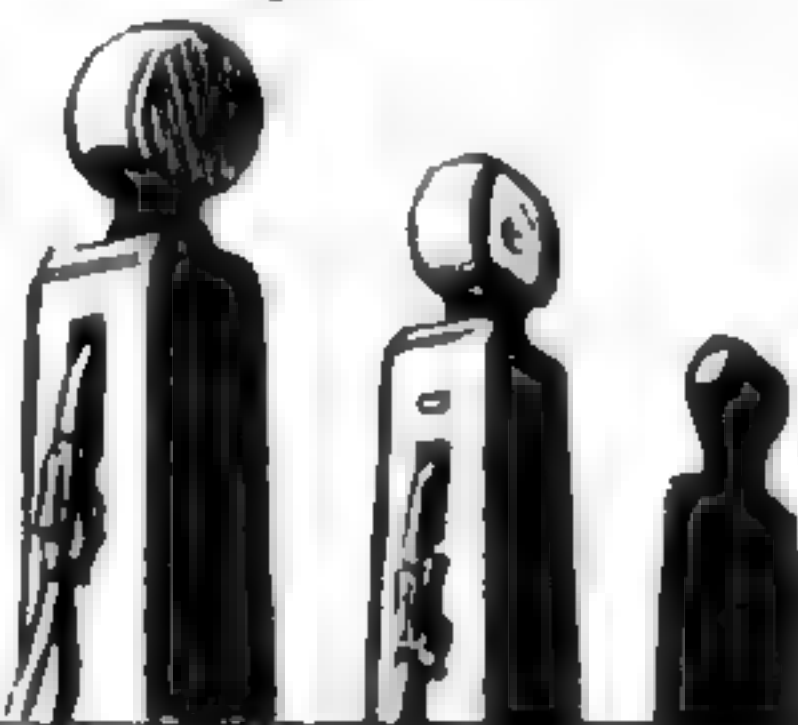
KLIP et KLOP

LA COURSE DE LA MORT

AYANT VÉCU LES ONZE PREMIÈRES ANNÉES DE LEUR VIE DANS L'INHUMAINE ÎLE WORRAG DE L'ARCHIPEL DES HÉBRIDES, KLIP ET KLOP SONT DEVENUS DES ATHLÈTES D'UNE RAPIDITÉ, D'UNE FORCE ET D'UNE RÉSISTANCE TELLES QU'ILS BATTENT LES PLUS GRANDS CHAMPIONS ET PULVÉRISENT TOUS LES RECORDS DU MONDE.

EN ATTENDANT DE PARTICIPER AUX JEUX OLYMPIQUES DE TOKYO, ILS VIVENT CHEZ LE GRAND CRACK DE NATATION MIKE FLYNN QUI S'EFFORCE DE LES CIVILISER TOUT EN VEILLANT SUR LEUR ENTRAÎNEMENT...

CE MATIN-LÀ,
MRS FLYNN
ACCOURUT DANS
LE GARAGE OÙ
MIKE TRAVAILLAIT
EN COMPAGNIE
DE KLIP ET DE
KLOP...



MIKE !... UNE LETTRE D'ÉCOSSE POUR TOI !

D'ÉCOSSE ?...
QU'EST-CE QU'ON
ME VEUT LÀ-BAS ?



HO ! HO !... CE SONT LES
ORGANISATEURS DES GRANDS JEUX
D'ÉCOSSE QUI NOUS ÉCRIVENT... ILS
VEULENT ABSOLUMENT QUE KLIP
ET KLOP Y PARTICIPENT !

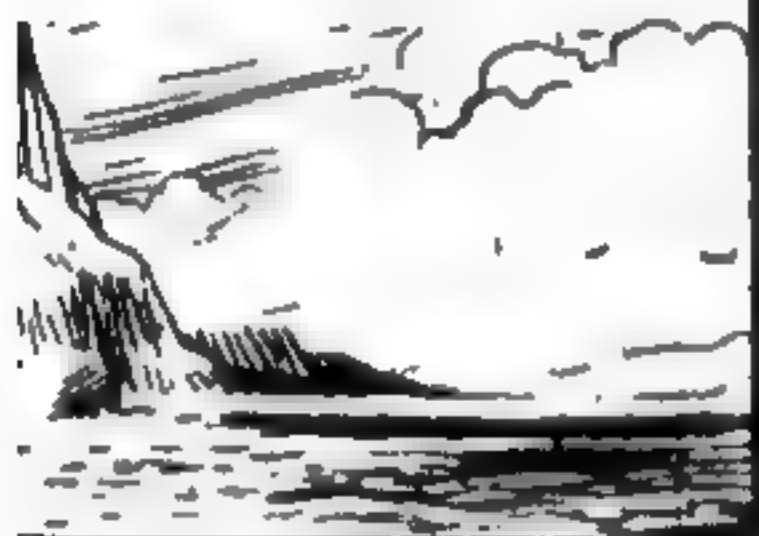


ALORS,
TU VAS
ACCEPTER,
MIKE ?

POURQUOI
PAS ?... LE
BENEFICE DE CES
JEUX VA AUX
ŒUVRES DE CHA-
RITÉ ET CELA
CONSTITUERA
UN EXCELLENT
ENTRAÎNEMENT
POUR KLIP
ET KLOP...



JACK SULLY,
LE MANAGER
DE L'ÉQUIPE
OLYMPIQUE,
AYANT DONNÉ
SON ACCORD,
MIKE PRIT
LE TRAIN EN
COMPAGNIE
DE KLIP ET
DE KLOP...



YOUPI!...JAMAIS JE N'ÉTAIS
MONTÉ DANS UN TRAIN!...
C'EST VACHEMENT
RIGOLO!

ALLONS, KLOP,
DESCENDS DE CE
FILET!



OUCK!

À KILLICUDDY
OÙ DEVAIENT
AVOIR LIEU LES
JEUX, ON RÉSER-
VA AUX DEUX
PHÉNOMÈNES
LE CHALEUREUX
ACCUEIL QUE
LES ÉCOSSAIS
FONT À LEURS
INVITÉS...



VIVE KLIP
ET KLOP!...NOS
CHAMPIONS N'ONT
QU'À BIEN SE
TENIR!...

APRÈS TOUT, PUISQU'ILS VIENNENT
DES HÉBRIDES, CE SONT
PRESQUE DES
COMPATRIOTES!...



POUR COMMEN-
CER, VÊTUS DE
LEURS PEAUX
DE BÊTES COM-
ME À LEUR
ORDINAIRE,
KLIP ET KLOP
DISPUTÈRENT
UN CENT YARDS
DANS LES
RÈGLES, MAIS...

OCH!... ILS ONT MIS PRESQUE VINGT MÈTRES DANS LA VUE
DES CHAMPIONS
UNIVERSITAIRES!



HEUREUSEMENT
QUE LES ORGANI-
SATEURS ONT PRÉVU
D'AUTRES ÉPREUVES,
SINON NOUS SERIONS
LA RISÉE DU
ROYAUME-UNI!

MR FLYNN, AVEC VOTRE AUTORISATION, NOUS VOUDRIONS FAIRE COURIR VOS GARS SUR VINGT TOURS DE PISTE CONTRE UNE ÉQUIPE D'ATHLÈTES DU PAYS...



HMMMM!... SI JE COMPRENDS BIEN, KLIP ET KLOP COURRONT CONTRE UN GARS DIFFÉRENT À CHAQUE TOUR... ENCORE FAUT-IL QUE VOUS AYEZ VINGT COUREURS À LA HAUTEUR...



BIEN SÛR, NOUS LES AVONS, MR FLYNN...

LES VOILÀ!... LES HOMMES DU CLAN MAC SPORRAN!

GOSH!... LA PLUS BELLE ÉQUIPE D'HERCULES QUE J'AIE JAMAIS VUE!



C'EST AINSI QUE, DEVANT UNE FOULE QUI HURLAIT D'ENTHOUSIASME, KLIP ET KLOP SE TROUVÈRENT OPPOSÉS À VINGT GIGANTESQUES HIGHLANDERS...

ANGUS MAC SPORRAN COURRA LE PREMIER TOUR!

APRÈS LUI, VIENDRA WILLIE MAC SPORRAN, LE CHAMPION DU HUIT CENTES MÈTRES DE DUNDEE...

OCH!... J'AI L'IMPRESSION QUE ÇA VA BARDER POUR KLIP ET KLOP!



N'AYANT À COURIR QU'UN TOUR CHACUN, LES FORMIDABLES HIGHLANDERS SE RUÈRENT SUR LA PISTE COMME DES BOLIDES...

OCH!... KLIP ET KLOP SONT BATTUS!... ANGUS LEUR A PRIS CINQ LONGUEURS!

VAS-Y, ANGUS!



ANGUS AVAIT PRESQUE DIX MÈTRES D'AVANCE QUAND IL PASSA LE RELAIS À WILLIE...

BIEN JOUÉ, FRANGIN!

FONCE, WILLIE!

POUR L'HONNEUR DES MAC SPORRAN!



C'EST UN TRUC INHUMAIN QU'ON A DEMANDÉ À CES DEUX GOSSES!

IL FALLAIT ÊTRE FOU POUR CROIRE QU'ILS BATTRAIENT LE CLAN MAC SPORRAN!



MAIS, COMMENÇANT À AVOIR UNE CERTAINE EXPÉRIENCE DE LA COURSE, KLIP ET KLOP S'ÉTAIENT RÉ-SERVÉS PENDANT LA PREMIÈRE MOITIÉ DE L'ÉPREUVE ET, TOUT À COUP...

GLOUP!... ON DIRAIT QU'ILS ONT
UNE FUSÉE AU DERRIÈRE!

ILS ONT PASSÉ
LE DIXIÈME
MAC SPORRAN!...

ZOOM!

LES GÉANTS SERRAIENT LES DENTS...
MAIS...

QUE LE DIABLE
T'EMPORTE, JIM!... TU
T'ES ENCORE FAIT
PRENDRE DIX
MÈTRES!...

PUF! PUF!... CE NE SONT PAS
...PUF!... DES ÊTRES HUMAINS
...PUF... CE SONT... PUF!...
DES COMÈTES!... JE...
N'EN...PUIS PLUS!...



ET LE MASSACRE CONTINUA...

OOOOH!... DE...
DE L'AIR!...

POUR... POUR
LES MAC
SPORRAN...
HIP HIP HIP...
AAAAH!...

GASP

ET L'INDOMPTABLE VAILLANCE DES MAC SPORRAN FUT INUTILE...

OCH!... ILS
ONT FRANCHI
LA LIGNE
D'ARRIVÉE!

ET LE DERNIER
MAC SPORRAN
VIENT JUSTE DE
PARTIR!...



MAIS UN
ÉTRANGE
BONHOMME
OBSERVAIT
KLIP
ET
KLOP...



EXACTEMENT LES GARS QUE JE CHERCHE
DEPUIS LONGTEMPS!... HA! HA!... QU'ILS LE
VEUILLENT OU NON, IL FAUDRA QU'ILS AFFRONTENT
L'ÉPREUVE QUE JE LEUR RÉSERVE...







TOUT AUTRE
QUE KLIP ET
KLOP AURAIT
ÉTÉ MORT DE
FATIGUE, MAIS
LES ÉPREUVES
QUI LEUR
AVAIENT ÉTÉ
IMPOSÉES NE
LES
EMPÊCHÈRENT
PAS DE DANSER
UNE GIGUE
ÉFFRÉNÉE
AVEC LES
MEILLEURS
SPÉCIALISTES
DU CRU...







MIKE N'ALLAIT PAS TARDER À LE SAVOIR... BIENTÔT, LA VOITURE S'ARRÊTA ET...

VEUILLEZ DESCENDRE, S'IL VOUS PLAÎT, MESSIEURS...
J'ESPÈRE QUE VOUS AVEZ FAIT UN BON VOYAGE!

OOH!



OÙ SOMMES-NOUS ?
QUI ÊTES-VOUS ?

MON NOM EST TAMMY SHANTER ET J'AI
LE PLAISIR DE VOUS ACCUEILLIR AU
VILLAGE DE GLENLOCHY...



ET SI JE VOUS
CASSAIS LA
FIGURE POUR
VOUS APPRENDRE
À ENLEVER
LES GENS, MR
SHANTER ?

DÉSOLÉ, MAIS C'ÉTAIT LA
SEULE MANIÈRE POUR VOUS
FAIRE VENIR ICI DISPU-
TER LA GRANDE
ÉPREU-
VE...



QUELLE ÉPREUVE ?

AVANT DE VOUS EXPLIQUER,
JE VOUS PRIE DE
JETER UN REGARD
AUTOUR DE VOUS,
MR FLYNN...









LES HABITANTS DU VILLAGE S'ENFUIRENT,
MAIS UN CHIEN...



CRÉ NOM!... LE
CHÂTELAIN EST
TOMBÉ ET
LES CHEVAUX
SE SONT
EMBALLÉS!...

HÉ!... OUYE!... AAAAH!...



LE CHÂTELAIN VA SE RÉCUPÉRER AU BOUILLON
S'IL NE SE CASSE PAS LA
TÊTE D'ICI LÀ!...

OH!... ILS FONCENT DROIT VERS LE LAC!



POUR SAUVER
ANGUS
MAC LARG,
IL N'Y AVAIT
QU'UNE
SOLUTION...



EN AVANT, LES ENFANTS!...
ARRÊTEZ-MOI
CETTE CARRIOLE!...

C'EST COMME
SI C'ÉTAIT
DÉJÀ FAIT,
MIKE!... TU
VIENS, KLOP?...



GOOOSH!... CE NE SONT
PAS DES ENFANTS!... CE SONT
DES CHEVREUILS!



OCH!... ILS
DÉPASSENT LA
VOITURE!...

OOH!... AU
SECOURS!...



HOP!... JE LE TIENS, KLOP!... TIRE
DUR!







MAIS,
NON LOIN
DE LÀ,
UN
COLOSSE
BARBU
N'AVAIT
RIEN
PERDU
DE CE
QUI SE
DISAIT...



BY JOVE!...
CES DEUX GARS
SONT KLIP ET KLOP!...
IL PARAÎT QUE
RIEN NE LEUR
RÉSISTE!



S'ILS BATTENT LE
RECORD DU PATRON,
JE PERDRAI MA
PLACE!...

IL FAUT
QUE J'AILLE
TOUT DE SUITE
AU CHÂTEAU!



ESCORTÉS
PAR LES
VILLAGEOIS
PORTANT
DES
TORCHES,
KLIP
ET KLOP
TRAVER-
SÉRENT
LES RUES
DE
GLENLOCHY...



TOUS AU CHÂTEAU D'ANGUS MAC LARG!...
IL FAUT LUI DIRE QUE LES DEUX GARÇONS
VEULENT TENTER DE BATTRE LE
RECORD...

FORMIDABLE!

GLENLOCHY
EST
SAUVÉ!



LE TOUT EST DE SAVOIR
SI LE CHÂTELAÎN ACCEPTERA
QUE KLIP ET KLOP TENTENT LE
COUP... S'IL A ENTENDU PARLER
DE LEURS EXPLOITS, IL REFUSERA
CERTAINEMENT...

D'ACCORD, MAIS...
LE VIEIL ANGUS IGNO-
RE QUE LES DEUX
GARS SONT KLIP
ET KLOP!



MAIS AU
MÊME
MOMENT...

KLIP ET KLOP ???
TU EN ES BIEN SÛR?

PAS DE DOUTE,
MILORD!... CES DEUX GAR-
ÇONS ONT BATTU LES VINGT
CHAMPIONS DU CLAN
MAC SPORRAN! LE
RECORD NE TIEN-
DRA PAS DEVANT
EUX...



UNE FORTE ACCLAMATION COUPA LA PAROLE AU SERVITEUR DU CHÂTELAIN...

OH!... ILS ARRIVENT!
QU'EST-CE QU'ON FAIT ?

MMMMM!...
LAISSE-MOI
RÉFLÉCHIR!...



UN MOMENT APRÈS...

NOUS VOULONS PARLER AU CHÂTELAIN!...

LE VOILÀ QUI
ARRIVE AVEC
BLACK DOUGAL,
SON GARDE-
CHASSE...



ALL RIGHT!... J'AI COMPRIS DE QUOI IL S'AGIT!... LEQUEL D'ENTRE VOUS EST ASSEZ FOU POUR S'IMAGINER QU'IL PEUT BATTRE MON RECORD ?...

ILS SONT
DEUX, MILORD...
LES VOICI!



PENDANT UN LONG MOMENT,
LE VIEUX CHÂTELAIN EXAMINA
KLIP ET KLOP ET ENFIN,
IL DÉCIDA...

ENTENDU!... J'ACCEPTE!
S'ICES DEUX GARÇONS
TRAVERSENT L'ÉCHINE
DU DIABLE EN MOINS DE
CINQUANTE MINUTES, JE
DONNERAI LES DIX MILLE
LIVRES PROMISES ...
MAIS IL Y A UNE
CONDITION ...





LORSQUE KLIP, KLOP, MIKE ET LES VILLAGEOIS SE FURENT ÉLOIGNÉS, ÉPOUVANTÉ LE GARDE-CHASSE SE TOURNA VERS SON MAÎTRE...



LE
LENDEMAIN
MATIN,
TOUTE LA
POPULATION
DE
GLENLOCHY
SE
RETROUVA
AU PIED
DE
"L'ÉCHINE
DU
DIABLE..."





BIENTÔT,
KLIP ET
KLOP
ENTRÈRENT
DANS UNE
ZONE DE
ROCHERS
CHAOTIQUES
OÙ COMMEN-
ÇAIENT
VRAIMENT LES
DIFFICULTÉS
DE LA
DIABOLIQUE
ÉPREUVE...



PERSONNE
NE POUVAIT
MAINTENANT
VOIR BLACK
DOUGAL
COURIR SANS
PEINE DANS
UNE ÉTROITE
GORGE QUI
COUPAIT DROIT
À TRAVERS
LA
MONTAGNE...



DIX
MINUTES
PLUS TARD,
MIKE QUI
EXPLORAIT
LA
MONTAGNE
À TRAVERS
DE
PUISSANTES
JUMELLES
SURSAUTAIT...



AU MÊME MOMENT, LE GARDE-CHASSE ÉPROUVAIT LUI AUSSI UNE IMMENSE SURPRISE...

OooooH!... LES GOSSES!!!... ILS ONT PRIS UN CHEMIN TROIS FOIS PLUS LONG ET PLUS DIFFICILE QUE LE MIEN ET ILS VONT ME DÉPASSER...



ALORS, UNE IDÉE TERRIBLE TRAVERSA L'ESPRIT DE CETTE BRUTE ÉPAISSE DE BLACK DOUGAL...

S'ILS BATTENT LE RECORD, LE PATRON ME FLANQUERA À LA PORTE ET JE SERAI LA RISÉE DE GLENLOCHY!... POUR LES ARRÊTER, IL N'Y A PAS D'AUTRE MOYEN!...



KLOP!... REGARDE!

CRAAAACK!





KLIP ET KLOP N'EURENT QUE LE TEMPS DE SE JETER SOUS LE ROCHER...



ALORS, ÉPOUVANTÉ, BLACK DOUGAL RÉALISA L'ÉNORMITÉ DU GESTE QU'IL AVAIT COMMIS...

GAD !... JE VOULAIS SEULEMENT BLOQUER LA GORGE ET... ET JE LES AI TUÉS !...



LE COLOSSE SE PENCHA POUR
MIEUX VOIR ET, ALORS...

AAAH!... LE ROCHER
CÈDE SOUS MES PIEDS!...
JE...JE VAIS TOMBER...
JE...



CEPENDANT, KUP ET KLOP SE DÉMENAIENT POUR SORTIR
DU PIÈGE OÙ ILS ÉTAIENT ENFERMÉS...

IL FAUT
NOUS
OUVRIR
UN
PASSAGE,
KLOP!

IL LE FAUT!...IL LE FAUT...SINON
BLACK DOUGAL NOUS BATTRA ET
LES GENS DE GLENLOCHY NE
POURRONT PAS CONSTRUIRE LEUR
HÔTEL!



ENFIN...

NOUS EN SOMMES
SORTIS, KLOP!... FILONS
VITE, MAINTENANT!

IL N'Y A
PLUS DE TEMPS
À PERDRE!



ALORS, UN GÉMISSEMENT LEUR PARVINT...

OOOOOOOYALALALALA!

QU'EST-CE QUE C'EST?

ON DIRAIT UN COCHON QUI S'EST COINCÉ LE GROIN SOUS UNE ENCLUME!

C'EST BLACK DOUGAL!...IL A L'AIR VACHEMENT SONNÉ!...

JE...JE NE VOULAIS PAS ÇA...JE L'AI FAIT... UNIQUEMENT POUR LE PATRON!...

ÉCOUTE!... QU'EST-CE QU'IL RACONTE?



JE NE COMPRENDS RIEN DE CE QU'IL DIT!

NE PERDONS PAS DE TEMPS, KLOP! TOUT CE QUI COMPTE, C'EST D'ALLER CHERCHER DU SECOURS LE PLUS VITE POSSIBLE!



COURONS!...COURONS COMME JAMAIS NOUS N'AVONS COURU!



Cependant, de l'autre côté de la montagne, Mike, Angus Mac LARG et les villageois attendaient anxieusement...

ON NE VOIT TOUJOURS RIEN ET IL NE RESTE PLUS QU'UNE MINUTE!...

QUELQUE CHOSE DE GRAVE A DÙ SE PASSER!...L'ÉCHINE DU DIABLE A DÙ LEUR JOUER QUELQUE MAUVAIS TOUR...





MAIS, BRUSQUEMENT...

ILS COURENT
COMME LE VENT!

NON!...
GOD-DAMN!
...LES
VOILÀ!...



PLUS QUE
CINQUANTE
MÈTRES!...

PLUS QUE
QUELQUES
SECONDES!...

CETTE
PIERRE
COMMÉMORE
L'EXPLOIT
HISTORIQUE
D'ANGUS
MAC LARG
QUI
TRAVERSA
L'ÉCHINE DU DIABLE



LES DERNIÈRES SECONDES S'ÉGRÈNÈRENT...

CINQUANTE
SEPT... HUIT...
NEUF...



...SOIXANTE!... ILS ONT
FRANCHI L'ÉCHINE DU DIA-
BLE EN CINQUANTE MINUTES
TRÈS EXACTEMENT!...

ILS ONT ÉGALÉ
LE RECORD!



MAIS...

QU'EST-CE QUE TU DIS?...
BLACK DOUGAL
EST BLESSÉ?

OUI, MIKE!... NOUS
L'AVONS LAISSÉ
TOUT EN HAUT DE
LA MONTAGNE!

ALLEZ LE
CHERCHER, LES GARS
PENDANT QUE J'ALERTÉ
LE DOCTEUR!

FORT HEUREUSEMENT, L'ÉTAT DU GARDE-CHASSE N'ÉTAIT PAS TRÈS GRAVE ET, APRÈS AVOIR REÇU LES PREMIERS SOINS, LE GÉANT PUT ÊTRE RAMENÉ AU VILLAGE... CEPENDANT, UNE VIOLENTE DISCUSSION OPPOSAIT TAMMY SHANTER AU CHÂTELAIN...

MAINTENANT, IL VOUS FAUT TENIR VOTRE PROMESSE, MILORD!

TARATATA! D'APRÈS LE RÈGLEMENT, LE RECORD DEVAIT ÊTRE BATTU ET IL N'A ÉTÉ QU'ÉGALÉ... VOUS N'AUREZ PAS UNE CLOPINETTE!



UN SOURIRE MOQUEUR AUX LÈVRES, MIKE PRIT À PART L'AVARE ANGUS MAC LARG ET, À L'OREILLE, LUI SUSURRA...

HUM!... EN CONFIDENCE, MILORD, LORSQUE KLIP ET KLOP ONT DÉCOUVERT VOTRE GARDE-CHASSE, CE DERNIER A PRONONCÉ QUELQUES MOTS QUI LAISSERAIENT SUPPOSER QUE... HA! HA!...



...QU'IL EXISTE UN PASSAGE SECRET À TRAVERS LA MONTAGNE... CE SERAIT DÉSASTREUX POUR VOTRE RÉPUTATION DE SPORTIF SI LES GENS DE GLENLOCHY APPRENAIENT QUE VOUS ÊTES UN... "FARCEUR", MILORD!



SONNÉ PAR CETTE RÉVÉLATION, LE VIEUX LORD RESTA UN LONG MOMENT SILENCIEUX PUIS SE TOURNANT VERS LES VILLAGEOIS...

MES AMIS... MR FLYNN M'A FAIT FORT JUSTEMENT REMARQUER QUE SI KLIP ET KLOP NE S'ÉTAIENT PAS ARRÊTÉS, ILS AURAIENT BATTU LE RECORD DE PLUSIEURS MINUTES...



HUUUUUUUM! VU
LES CIRCONSTANCES,
JE CROIS QU'IL EST LOYAL
DE MA PART DE DONNER
AU VILLAGE DE GLENLOCHY,
LA PRIME PRÉVUE...



DE SA VIE, L'AVARE CHÂTELAIN
N'AVAIT SOULEVÉ UN PAREIL ENTHOU-
SIASME...

TROIS HOURRAS
POUR ANGUS MAC
LARG, LE PLUS
CHOUËTTE CHÂTELAIN
DE TOUTE
L'ÉCOSSE!...

VIVE
LE SAUVEUR
DE NOTRE
VILLAGE!

OCH!...
JAMAIS JE
N'AURAIS PENSÉ
QUE C'ÉTAIT SI
AGRÉABLE
DE FAIRE
DU BIEN!



A LA DEMANDE DES VILLAGEOIS ÉPERDUS DE RECONNAISSANCE,
KLIP, KLOP ET MIKE RESTÈRENT À GLENLOCHY JUSQU'À CE QUE LÈS
MURS DE L'HÔTEL PROVIDENTIEL COMMENCENT À SURGIR DE TERRE...

HA! HA!... NOUS
L'APPELLERONS "L'HÔTEL
KLIP ET KLOP"!

TOUS LES GARS DU PATELIN SE SONT MIS
AU BOULOT!... IL SERA PRÊT D'ICI L'ÉTÉ ET LES
TOURISTES AFFLUEURONT ICI!...
DIEU VOUS BÉNISSE!



MES ENFANTS, IL SUFFIT DE VOIR LA TÊTE
RÉJOUIE DE CES BRAVES GENS POUR RÉALISER
QUE CETTE VICTOIRE-LÀ EST LA PLUS BELLE
DE TOUTES CELLES QUE VOUS AVEZ
REMPORTÉES JUSQU'À PRÉSENT...

RENTRÉS
CHEZ MIKE,
KLIP ET
KLOP
REPRIRENT
LEUR EN-
TRAÎNEMENT
AVEC UN
ENTHOUSIASME
SANS CESSÉ
ACCRU...



OKAY, LES ENFANTS!...
ÇA SUFFIT POUR
AUJOURD'HUI!...

ENCORE CINQUANTE TOURS DU
PÂTÉ DE MAISONS, MIKE!...

OUI, MIKE!... NOUS
NE SOMMES PAS
FATIGUÉS!



ET, LE SOIR...

QU'EST-CE QUE
TU AS, MAMAN ?...
ET LES GARÇONS,
OÙ SONT-ILS
PASSÉS ?...

EUH!... ILS ONT DÉVORÉ HUIT
BOÎTES DE CORNED-BEEF, DEUX
PAINS, UN POT DE CONFITURE ET
DEUX SACS DE CHIPS... MAINTENANT,
ILS REGARDENT LA TÉLÉ...



OH! MIKE!... VIENS VOIR!...
UN TRUC FORMIDABLE!...

VACHEMENT
RIGOLO!... KLIP
ET MOI NOUS
N'ARRÊTONS PAS
DE NOUS FENDRE
LA PIPE!



AH!... C'EST UN FILM TOURNÉ
PENDANT LA DERNIÈRE
"COURSE DE LA MORT",
"A SAN CABAL!...



...UNE ÉPREUVE FANTASTIQUE!...
LA PLUS TERRIBLE DU CALENDRIER
SPORTIF INTERNATIONAL.

...SIX MILLES À TRAVERS LES RUELLES ET LES ESCALIERS DE LA VILLE DE SAN CABAL QUI BRISENT LES NERFS ET LES JAMBES DES COUREURS LES PLUS CORIACES...



...SANS COMPTER LA FÉROCE PASSION DES SPECTATEURS QUI N'HÉSITENT PAS À UTILISER LES MOYENS LES PLUS DÉLOYAUX POUR ÉLIMINER LES ADVERSAIRES DE LEURS FAVORIS...



...LA PROCHAINE "COURSE DE LA MORT" SE DISPUTERA DANS QUINZE JOURS À SAN CABAL ET DÉJÀ, LES MEILLEURS COUREURS DU MONDE SE SONT INSCRITS...

HUM!... CETTE CORRIDA VOUS EXCITE DONC TANT QUE ÇA, LES ENFANTS ?



MOI, JE CRÈVE D'ENVIE D'Y ÊTRE ENGAGÉ... JE ME MARRE À L'AVANCE, RIEN QU'À L'IDÉE D'Y ALLER FAIRE UN TOUR...

TU TE MARRES ?... C'EST UNE VRAIE BOUCHERIE, LES AMIS!... CEPENDANT, SI LE COMITÉ OLYMPIQUE EST D'ACCORD...



AU MÊME MOMENT, JACK SULLY FIT IRRUPTION DANS LA PIÈCE...

HELLO, JACK!...



UN TÉLÉGRAMME POUR NOUS, LES AMIS!... ÉCOUTEZ!...

"LA MUNICIPALITÉ DE SAN CABAL SERAIT HEUREUSE DE VOIR LES FAMEUX KLIP ET KLOP PARTICIPER À LEUR ANNUELLE "COURSE DE LA MORT". FORMIDABLE, N'EST-CE PAS ?



HUM!...RESTE À SAVOIR SI LES GOSSES FONT LE POIDS POUR PARTICIPER À CETTE COURSE OÙ LES CATCHEURS ONT ENCORE PLUS DE CHANCE DE VAINCRE QUE LES COUREURS...

KLIP ET KLOP N'EN SONT PAS À UN MIRACLE PRÈS, MA VIEILLE!...



UN MOMENT APRÈS...

REGARDE!... KLIP ET KLOP SONT SI ENTHOUSIASMÉS QU'ILS ONT RECOMMENCÉ À COURIR AUTOUR DU PÂTÉ DE MAISONS...



KLIP ET KLOP
N'AYANT JAMAIS ENCORE PRIS L'AVION, MIKE DÉCIDA QUE LE VOYAGE S'ACCOMPLIRAIT EN BATEAU ET, DEUX JOURS PLUS TARD...



BY JOVE!... QUI SONT CES DEUX GARNEMENTS QUI NE CESSENT DE COURIR D'UN PONT À L'AUTRE?

C'EST KLIP ET KLOP, HENRY!... ILS EFFECTUENT CHAQUE JOUR CENT FOIS LE TOUR COMPLET DU NAVIRE AVANT DE DÉJEUNER...



DE SON CÔTÉ, MIKE POURSUIVAIT LUI AUSSI SON ENTRAÎNEMENT...

OH!... UN "COUP DE PIED À LA LUNE" DE TOUTE BEAUTÉ!

HOURRA!... BRAVO, MIKE!



HUIT JOURS PLUS TARD,
DANS UN PORT DE L'AMÉRIQUE DU SUD...

NOUS SOMMES À SAN CABAL, MIKE ?

PAS ENCORE... IL NOUS FAUT ENCORE ROULER UNE BONNE JOURNÉE EN CHEMIN DE FER POUR Y ARRIVER...



COMME DE BIEN ENTENDU, DANS LE TRAIN, KLIP ET KLOP SE FIRENT UN DEVOIR DE POURSUIVRE LEUR ENTRAÎNEMENT...

GAAH!

HÉ, LES ENFANTS!... VOUS AURIEZ MIEUX FAIT D'ALLER À SAN CABAL EN COURANT!... NOUS AURIONS ÉCONOMISÉ LE PRIX DE DEUX BILLETS DE CHEMIN DE FER.



QUELQUES HEURES PLUS TARD...

NOUS ARRIVONS À LA FRONTIÈRE DE LA "RÉ-PUBLIQUE D'ETONIA"... HUM!... UNE RÉPUBLIQUE D'UN GENRE UN PEU SPÉCIAL... UN DICTATEUR ET DES POLICIERS DANS TOUS LES COINS!...

OH! POURQUOI ON S'ARRÊTE, MIKE ?



PENDANT DIX BONNES MINUTES, DEUX POLICIERS VÊTUS DE NOIR EXAMINERONT LEURS PASSEPORTS SUR TOUTES LES COUTURES...

HA! HA!... CE SONT LES FAMEUX KLIP ET KLOP, AMIGO... HA! HA!... S'ILS VIENNENT PARTICIPER À LA "COURSE DE LA MORT" DE SAN CABAL, ILS VONT SE RETROUVER À L'HÔPITAL!...



HA! HA!... NOTRE GLORIEUX PRÉSIDENT, LE GRAND GÉNÉRAL ZABO, LEUR A JUSTEMENT PRÉPARÉ UNE CHARMANTE SURPRISE.

ADIOS, SEÑOR!... UNE PETITE SURPRISE ?... QU'EST-CE QUE CE CORBEAU A BIEN VOULU DIRE ?...



AU MÊME
MOMENT. LE
"GLORIEUX
PRÉSIDENT"
ZABO
S'APPRÊTAIT
À MONTER
DANS
LE
MÊME
TRAIN...



VOUS ENTENDEZ CES VIVATS,
MON CHER PREMIER MINISTRE ? MON
PEUPLE BIEN-AIMÉ SOUHAITE QUE
NOUS TRIOMPHIONS À SAN CABAL...

BRAVO!

VIVA EL
PRESIDENTE!



CE TRIOMPHE EST INDISPENSABLE
EXCELLENCE !... SEULE UNE VICTOIRE
À SAN CABAL POURRAIT AUGMENTER NOTRE
PRESTIGE ET FAIRE
OUBLIER AU PEUPLE
SA MISÈRE...

HUM...



TOUT DÉPEND DE SWLABORKZ, LE
MEILLEUR ATHLÈTE QUE L'ETONIA AIT JA-
MAIS PRODUIT... S'IL GAGNE, NOUS SOM-
MES ASSURÉS DE REMPORTER LES
PROCHAINES ÉLECTIONS...

SWLABORKZ FERA CERTAINEMENT
SON POSSIBLE,
EXCELLENCE...



IL VAINCRA
À COUP SÛR,
AMIGO !...
J'ÉLIMINERAI
SANS PITIÉ
TOUS CEUX QUI
RISQUERAIENT
DE LUI
ARRACHER
LA
VICTOIRE!

APRÈS AVOIR
TRAVERSÉ L'ETONIA,
LE TRAIN
PASSA
UNE NOUVELLE
FRONTIÈRE
ET ARRIVA
À
SAN CABAL,
LA CAPITALE DU
PAYS
VOISIN...

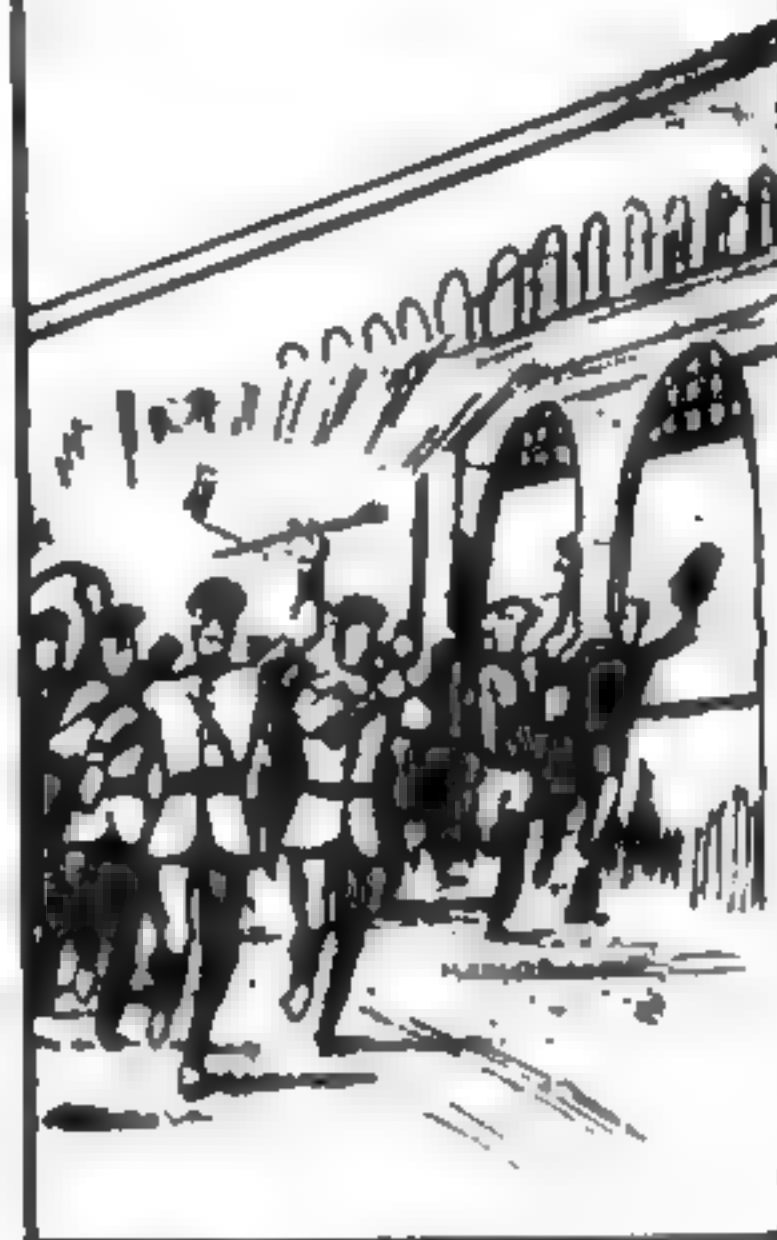


MIKE...
REGARDE
CETTE FOULE
IMMENSE QUI
APPLAUDIT...

ELLE VIENT
CERTAINEMENT
ACCLAMER LE
GÉNÉRAL ZABO
QUI VOYAGE DANS
LE MÊME TRAIN
QUE NOUS...



DESCENDU
DE SON
WAGON, LE
"GLORIEUX
PRÉSIDENT"
CREVAIT
D'ORGUEIL
DEVANT
CETTE
RÉCEPTION
INATTENDUE...



ET MOI QUI CROYAIS ÊTRE
DÉTESTÉ DE NOS VOISINS!...IL
EST À SUPPOSER QUE MA PUIS-
SANCE ET MA GLOIRE ONT CON-
VAINCU LES GENS DE SAN
CABAL.

EUH... OUI, EXCELLENCE...
MAIS... POURQUOI NE
JOUMENT-ILS PAS L'HYMNE
DE L'ÉTONIA?...

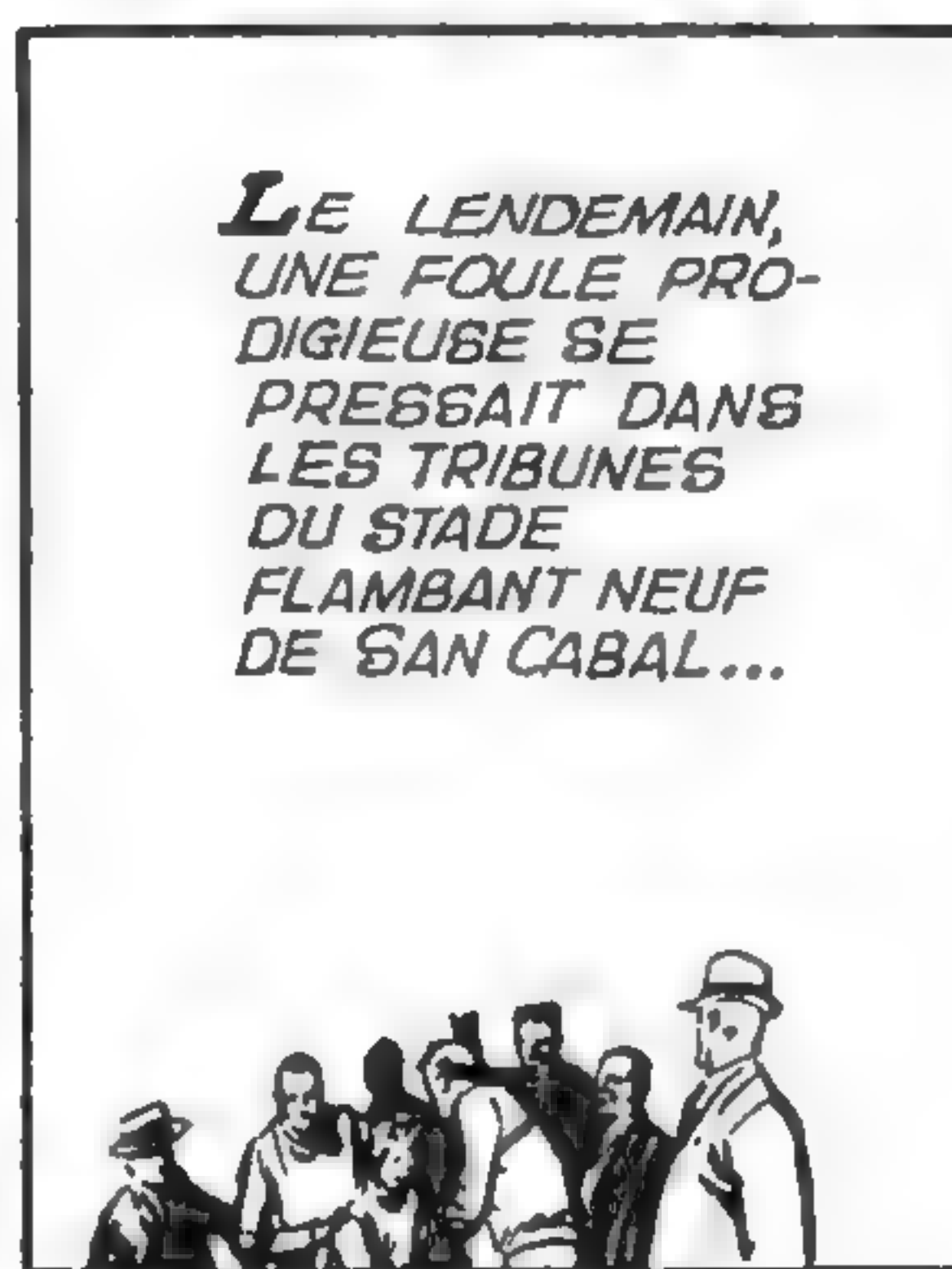


ET UN MOMENT APRÈS...

OOOH!...
LA MUSIQUE NE
S'ARRÊTE PAS
DEVANT NOUS!

HÉ! ARRÊTEZ,
IMBÉCILES!... LE
GLORIEUX GÉNÉRAL
ZABO EST ICI!











ILS SONT PASSÉS!...

CINQ MÈTRES!



HA! HA! HA!...
ÇA C'EST UNE
ATTRACTION
EXTRAORDINAIRE!

JAMAIS JE
N'AI ASSISTÉ
À UN PAREIL
EXPLOIT!

BRAVO

BRAVO

**LE GLORIEUX
GÉNÉRAL ZABO,
SON PREMIER
MINISTRE ET
LE COLONEL
MIGUEL
SWLABORKZ.
EUX NON
PLUS, N'EN
REVENAIENT
PAS...**



DES DEUX
GARÇONS
BONT DES
SUPERMEN,
EXCELLENCE!
..RIEN NE
PEUT LES
EMPÊCHER
DE GAGNER
LA "COURSE DE
LA MORT"!

GRUMPF!... MON PRESTIGE ET CELUI
DE L'ETONIA SONT EN JEU!... JE NE
VOIS D'AUTRE SOLUTION QUE
CELLE QUE JE
VIENS D'IMA-
GINER...

**UN MOMENT
PLUS TARD,
APRÈS AVOIR
DONNÉ UN
COUP DE
TÉLÉPHONE,
DANS UNE
RUE
VOISINE
DU
STADE...**







*PAR BONHEUR,
LA POLICE
RÉUSSIT
UN MOMENT
À ENDIGUER
LA MEUTE
DES
ADMIRATEURS...*









**MOINS
DE
CINQ
SECONDES
APRÈS,
PAR
LE
MÊME
MOYEN,
KLIP SE
RETROUVAIT
AUPRÈS
DE
KLOP...**







BEN, DIS DONC!
QU'EST-CE
QU'ON LEUR
A MIS ?...

AH!...VOILÀ LES CLÉS!...
NOUS ALLONS POUVOIR
DÉLIVRER
MIKE!



ET BIENTÔT... ET MAINTENANT,
RETOURNONS
A SAN CABAL, MIKE!

HUM!...
JE N'AI PAS LA MOINDRE
IDÉE DE LA ROUTE À
SUIVRE MAIS LE PRIN-
CIPAL EST DE NOUS
ÉLOIGNER AU
PLUS VITE...

**HÉLAS!... LA VOITURE ROULAIT DEPUIS
UNE VINGTAINÉ DE MINUTES QUAND...**



QU'EST-CE QUI
SE PASSE,
MIKE ?...

PANNE SÈCHE, LES
GARS!... CETTE FOIS,
NOUS SOMMES
BIEN COINCÉS !

**COURAGEUSEMENT, KLIP, KLOP ET MIKE SE
REMIRENT EN ROUTE À PIED... LE JOUR SE
LEVAIT QUAND, À UN CARREFOUR...**



GOD-DAMN!... SI J'EN CROIS CE
Panneau indicateur, nous sommes
encore à quinze kilomètres de SAN
CABAL... ET LA COURSE COMMENCE
DANS UNE DEMI-HEURE!... C'EST CUIT,
LES ENFANTS!...VOUS DISPUTEREZ
LA "COURSE DE LA MORT"
L'AN PROCHAIN...

DES CLÔUS, MIKE!
NOUS LA GAGNERONS
CETTE ANNÉE OU
JAMAIS!



EN AVANT, KLOP!...
CE N'EST PAS CE
GÉNÉRAL BARBICHU
QUI NOUS EMPÊCHERA
DE COURIR AUTOUR DES
MAISONS!...C'EST TROP
RIGOLO POUR
QUE
NOUS
Y
RENON-
CIONS!...

NON!...
C'EST DE LA
FOLIE!...
REVENEZ!



ILS ONT UN OURSIN SOUS
LE COUVERCLE, CES MÔMES!...
ILS NE DOUTENT DE RIEN!...GAGNER
LA "COURSE DE LA MORT" SANS
ÊTRE FRAIS ET DISPOS AU
DÉPART, C'EST IMPOSSIBLE!

CEPENDANT,
À
SAN CABAL,
LE SEÑOR
MENDOZA
ET LES AU-
TRES ORGA-
NISATEURS
NE SAVAIENT
PLUS À QUEL
SAINT SE
VOUER...

J'AI FAIT FOUILLER LA
VILLE ENTIÈRE, MAIS
PAS L'OMBRE DE FLYNN
ET DE SES DEUX
PHÉNOMÈNES!

LES RETROUVER EST
L'AFFAIRE DE LA POLICE
MAINTENANT, SEÑOR
MENDOZA!... IMPOSSIBLE
DE RETARDER LE
DÉPART...

LORSQUE
RETENTIT
LE COUP
DE PISTO-
LET DU
STARTER,
LE
GLORIEUX
GÉNÉRAL
ZABO
TRIOMPHAIT...



REGARDEZ,
EXCELLENCE!...
MIGUEL
SWLABORKZ
EST EN
TÊTE!...

MAINTENANT QUE KLIP ET
KLOP SONT HORS DE COUR-
SE, RIEN NE PEUT EMPÊ-
CHER NOTRE CHAMPION DE
GAGNER L'ÉPREUVE!...



MAIS, À PEINE LE GLORIEUX GÉNÉ-
RAL AVAIT-IL PRONONCÉ CES MOTS...

HEEEEIN!...
QU'EST-CE
QUE C'EST?...

ON... ON DIRAIT...
QUE... QUE C'ÉTAIT...
OOH!

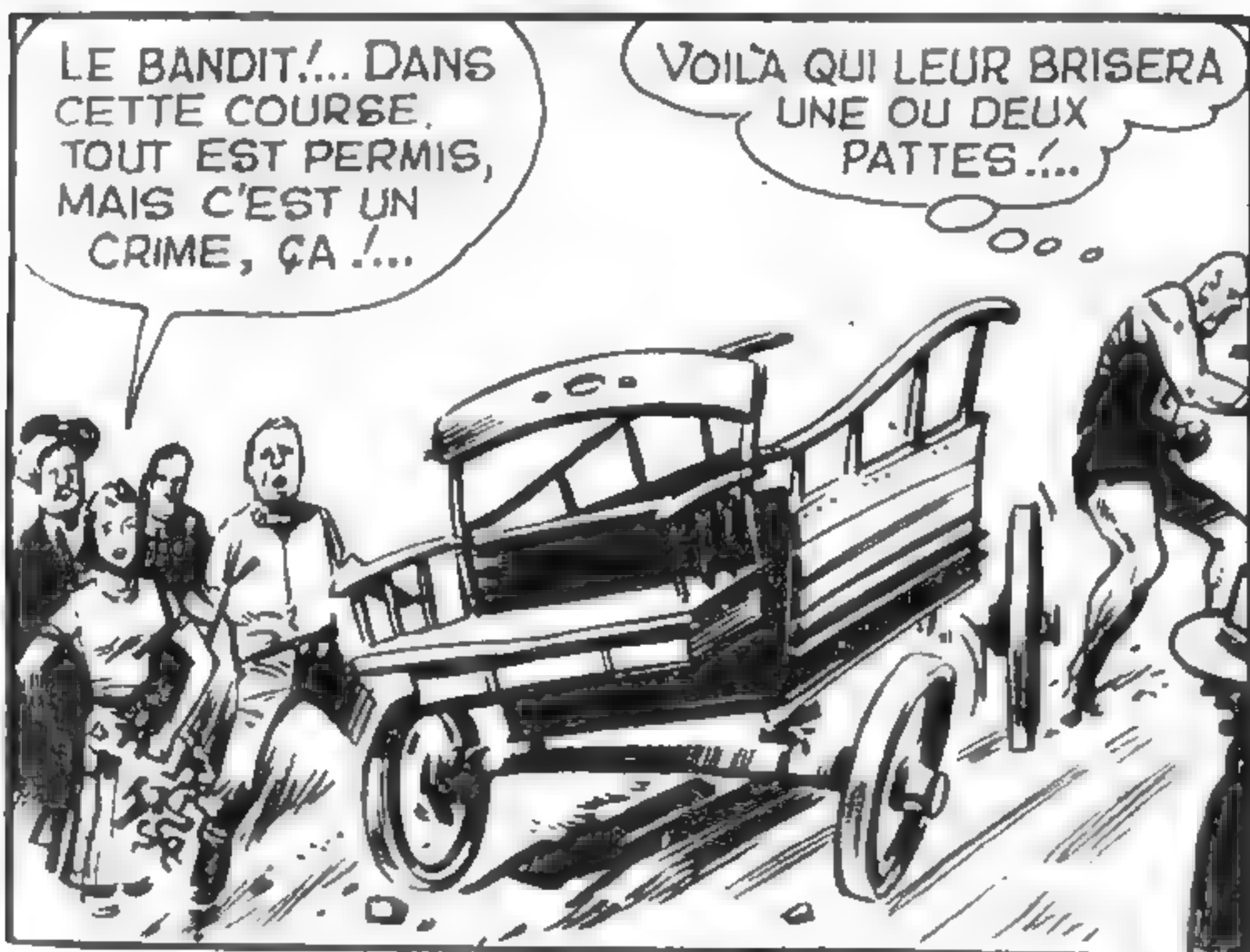
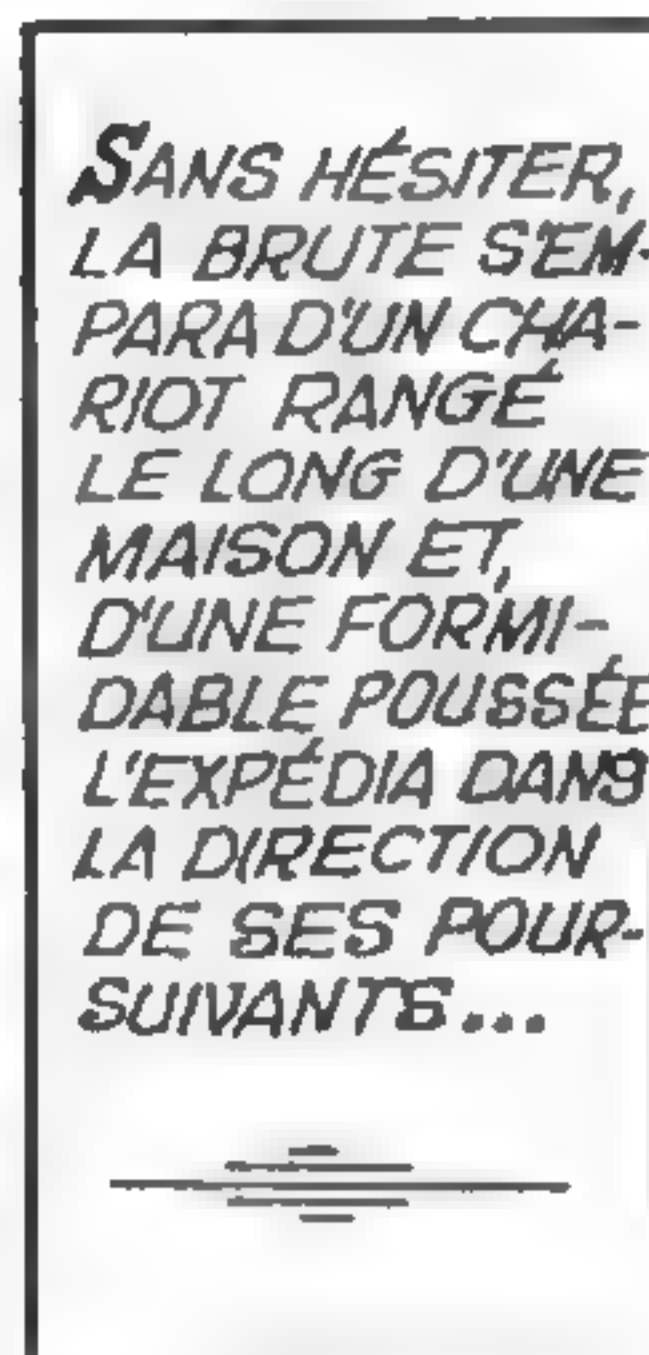
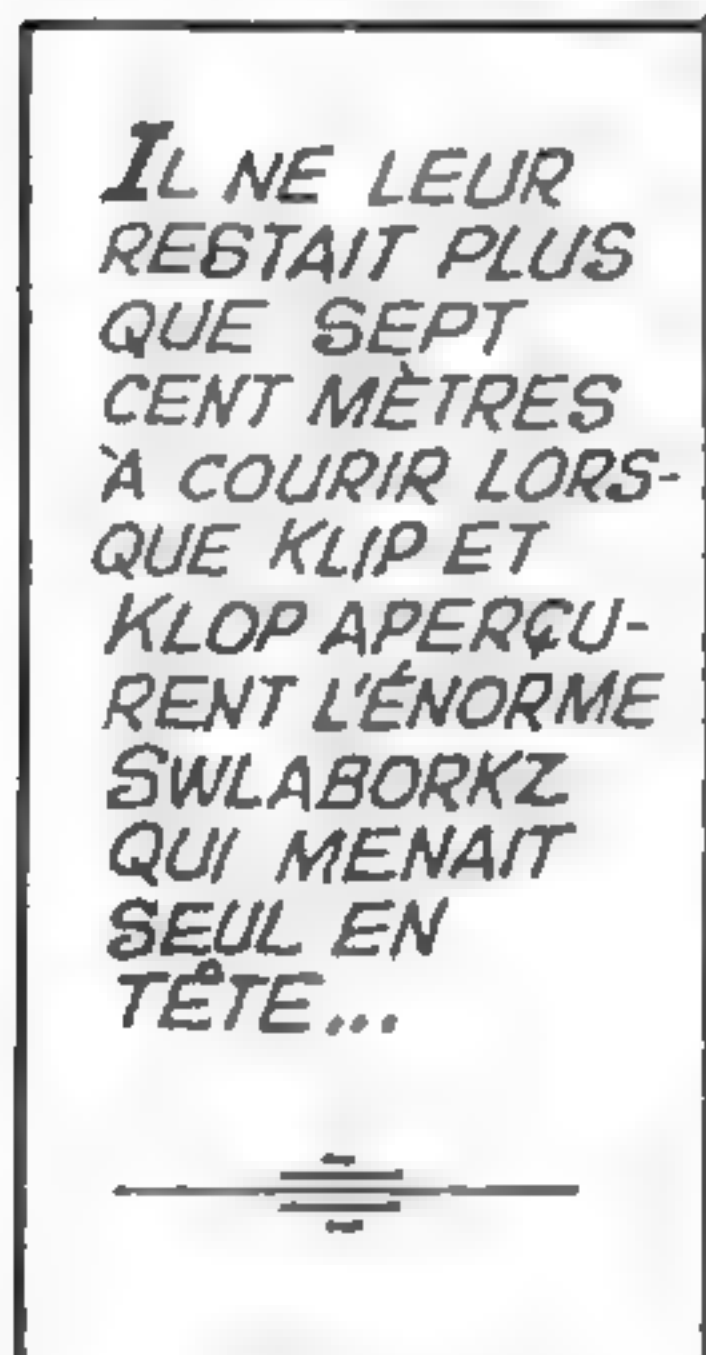


OLÉ!... VOILÀ KLIP ET KLOP!...

DOMMAGE!... AVEC LE RETARD
QU'ILS ONT, JAMAIS ILS NE POURRONT
REMPORTER LA
COURSE...



LES CHANCES DE
KLIP ET DE KLOP
ÉTAIENT VRAIMENT
TRÈS MINCES... UNE
NUIT BLANCHE, DES
HEURES DE MARCHÉ,
QUINZE KILOMÈTRES
DE COURSE FOLLE
ET MAINTENANT,
C'EST DUR PAVÉ ET
LE SOLEIL BRÛ-
LANT QUI LES
DESSECHAIT...





KLIP et KLOP

TAKANO LE DÉMON

AYANT VÉCU LES ONZE PREMIÈRES ANNÉES DE LEUR VIE DANS L'INHUMAINE ÎLE DE WORRAG, KLIP ET KLOP SONT DEVENUS DES ATHLÈTES D'UNE RAPIDITÉ, D'UNE FORCE ET D'UNE RÉSISTANCE TELLES, QU'ILS BATTENT LES PLUS GRANDS CHAMPIONS ET PULVÉRISENT TOUS LES RECORDS DU MONDE.

IL NE SE DISPUTAIT PLUS EN ANGLETERRE UNE GRANDE RENCONTRE D'ATHLÉTISME SANS QUE KLIP ET KLOP Y FIGURENT EN TÊTE D'AFFICHE...

ILS ONT ENCORE GAGNÉ !

FORMIDABLE ! LE "QUATRE CENTES MÈTRES" EN QUARANTE-TROIS SECONDES ! UN NOUVEAU RECORD DU MONDE !



SAUT EN
HAUTEUR,
EN LON-
GUEUR,
À LA PER-
CHE, COUR-
SES DE
FOND, DE
VITESSE...
TOUT ÉTAIT
BON POUR
LES DEUX
PHÉNO-
MÈNES...



ET CE MA-
TIN-LÀ, MIKE
FLYNN, LE
GRAND CHAM-
PION DE NA-
TATION QUI
LES AVAIT
PRIS SOUS
SA PROTEC-
TION...

LES ENFANTS, MAINTENANT
QUE VOUS AVEZ RAFLÉ
À PEU PRÈS TOUS LES
TITRES, TOUTES LES MÉ-
DAILLES IMAGINABLES,
IL NE VOUS MANQUE
QU'UNE CHOSE...



...CETTE "CHOSE" ALLAIT ÊTRE OF-
FERTE À KLIP ET KLOP...

TROIS LETTRES, LES GARS ! NOUS AL-
LONS TOUS TROIS REPRÉSENTER
LA GRANDE BRETAGNE AUX
JEUX OLYMPIQUES DE
TOKYO !



MAIS SOUDAIN...

TU EN FAIS
UNE TÊTE,
MIKE !..
QU'EST-CE
QUI TE
PREND TOUT
À COUP ?

...IL Y A UNE
CHOSE QUI ME
CHIFFONNE !..
NOUS ALLONS NOUS
ENVOIER POUR
TOKIO...ET LES MÔ-
MES N'ONT JAMAIS
VU UN ZINC !

**TROIS SE-
MAINES PLUS
TARD, À
L'AÉROPORT
DE LONDRES**

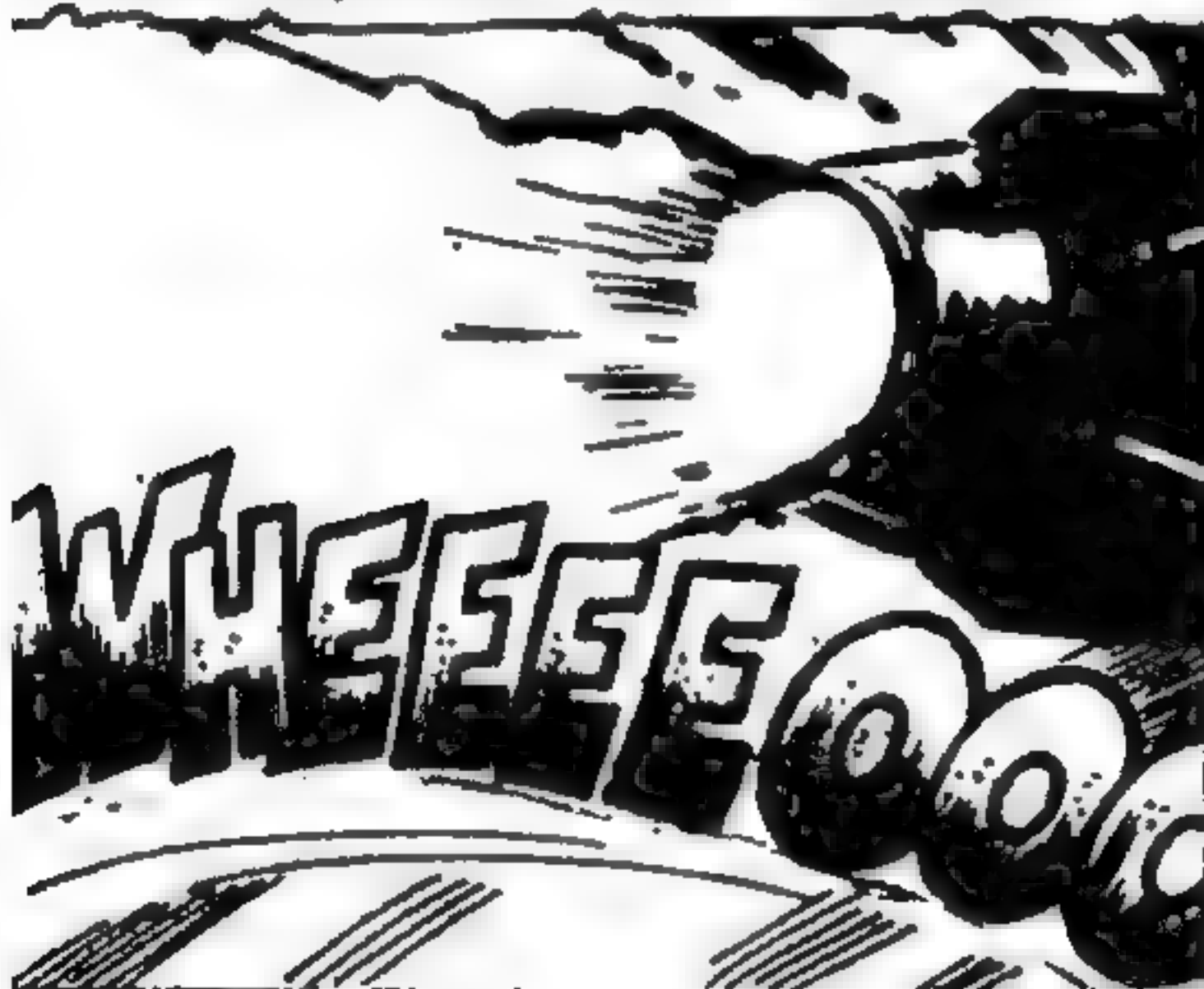


ALORS, LES ENFANTS !.. TOU-
JOURS EN FORME ?

ALLONS, LES AMIS, FICHEZ-LEUR UN
PEU LA PAIX !.. KLIP ET KLOP EN ONT
MARRE DE S'ENTENDRE TOUJOURS PO-
SER LES MÊMES QUESTIONS...



**KLIP ET KLOP EXAMINAIENT
BIEN TRANQUILLEMENT L'AÉRO-
PORT QUAND TOUT À COUP...**



OOOH !
QU'EST-CE
QUE C'EST,
CE BRUIT ?

QUELQUE MONSTRE,
SANS DOUTE ! SAUVE
QUI PEUT, KLOP !





ALLONS, LES ENFANTS, REMETTEZ-VOUS !... CE N'ÉTAIT PAS LE CRI D'UN MONSTRE !... RIEN QUE LE BRUIT D'UN AVION À RÉACTION... UN SIMPLE OISEAU DE MÉTAL !



HOMPH !... JAMAIS ENCORE JE N'AI ENTENDU UN OISEAU POUSSER UN CRI PAREIL... ET JE M'Y CONNAIS EN OISEAUX !



ENFIN, TANDIS QUE MIKE ET JACK SULLY, L'ENTRAÎNEUR DE L'ÉQUIPE OLYMPIQUE ANGLAISE, SE REMETTAIENT DE LEUR ÉMOTION, KUP ET KLOP SE RETROUVÈRENT DANS L'AVION QUI LES EMMENAIT À TOKYO AVEC LA DÉLÉGATION BRITANNIQUE...

BEN !... CELLE-LÀ, ON ME LA COPIERA !

RESTE À SAVOIR, JACK, COMMENT ILS VONT RÉAGIR À DIX MILLE MÈTRES D'ALTITUDE !



CESSE DE TE CASSER LA TÊTE POUR EUX, MA VIEILLE NOURRICE SÈCHE... TOUT SE PASSERA BIEN !...

CE QUI ME RAVIT, C'EST LA FAÇON DONT LES MÔMES ONT DÉPASSÉ CETTE CAMIONNETTE... ELLE ROULAIT À PLUS DE QUARANTE À L'HEURE... S'ILS COURENT À ...



...CETTE VITESSE À TOKYO, LES MÉDAILLES VONT TOMBER COMME DES POMMES.

UN MOMENT APRÈS, L'AVION DE L'ÉQUIPE OLYMPIQUE DÉCOLLAIT...

HURRAH ! NOUS SOMMES PARTIS !

ALLONS, RESTE ASSIS, KLOP !



LES HEURES ET LES HEURES S'ÉCOULÈRENT... LES DEUX PHÉNOMÈNES S'ÉTAIENT ACCOUTUMÉS À CE NOUVEAU MOYEN DE LOCOMOTION QUAND, TOUT À COUP...

OOH !.. UN ÉCLAIR !..

C'EST PEUT-ÊTRE AMUSANT POUR KLIP ET KLOP, MAIS MOI, JE N'AIME PAS ÇA DU TOUT !..

... **E**T, BRUSQUEMENT...

BLAMMM-M-M-M

AAH !.. L'AVION A ÉTÉ FRAPPÉ PAR LA FOUDRE !

L'ÉNORME APPAREIL SE CABRA COMME UN OISEAU BLESÉ...

OH !.. LES DEUX MOTEURS DROITS SE SONT ARRÊTÉS !..

VITE !.. TOH !..
TÉLÉGRAPHIE NOTRE POSITION... S.O.S. MON VIEUX !.. S.O.S. !..

DAMNATION !.. IL NE MANQUAIT PLUS QUE ÇA !

DIS, MIKE... POURQUOI ON NOUS COLLE CES BALLONS SUR LA POITRINE ?

CE NE SONT PAS DES BALLONS, KLIP, MAIS DES GI-LETS DE SAU-VETAGE ! 520-6

BY JINGO ! REGAR-
DEZ CES VAGUES !

SITÔT QUE NOUS NOUS POSERONS, NOUS
SERONS RÉDUITS EN MORCEAUX !..



IL N'Y A PAS
D'AUTRE SOLU-
TION !.. IL FAUT
Y ALLER !..

CRAMPONNEZ-VOUS, LES
ENFANTS !



OOOHH !...
OUYOUYOUYE !



GULP !.. EXCUSE-MOI,
KLOP ?!

HÉ !.. ÔTE
TON PIED DE
DESSUS MA
TÊTE !

HOOMPH !



PAR BONHEUR, L'APPAREIL
RÉSISTA AU TERRIBLE CHOC...

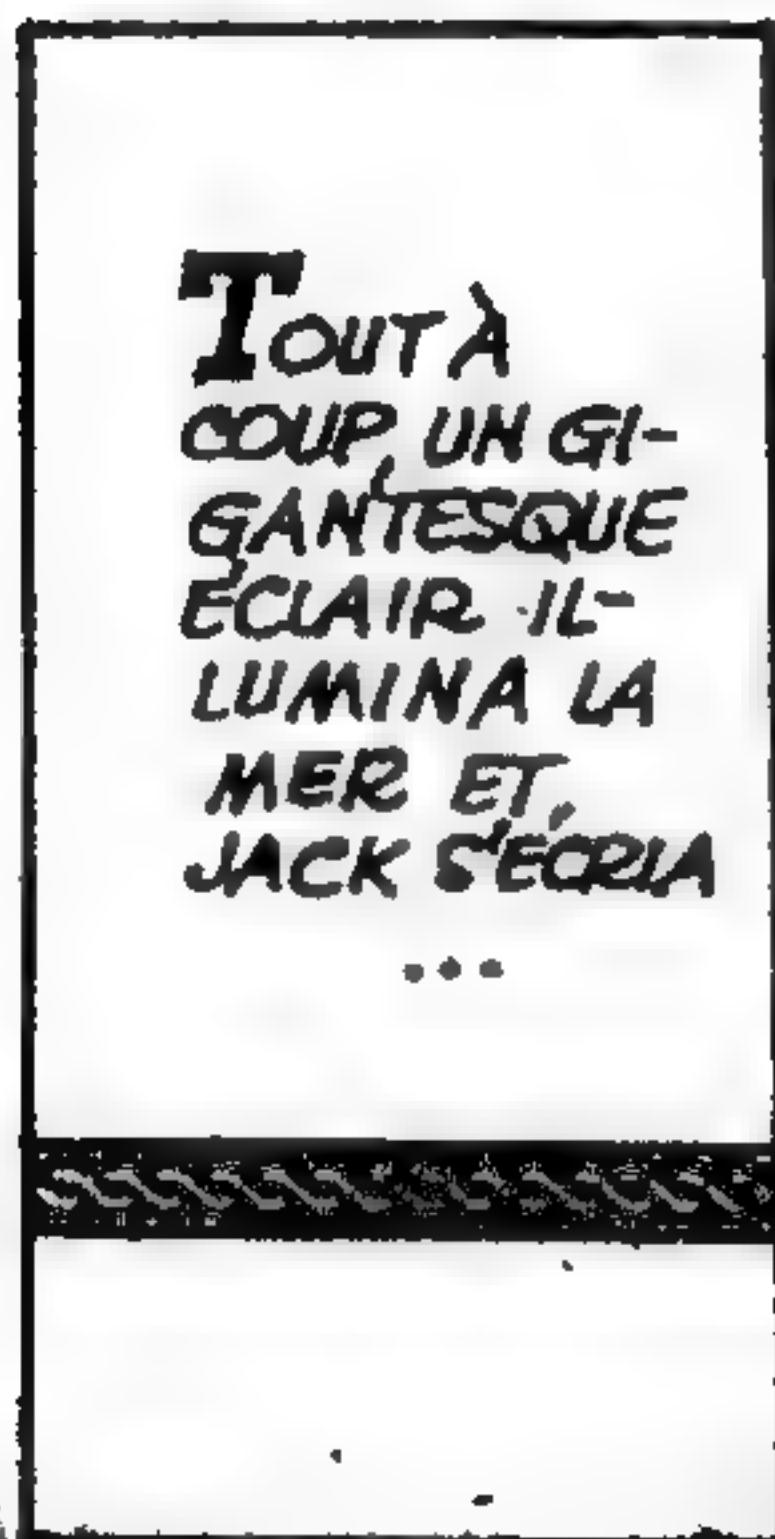
TOUS AUX CANOTS !

DOUCEMENT !..

N'OUBLIE PAS LES FU-
SÉES, TED !.. NOUS EN
AURONS BESOIN ...



RESTONS GROUPÉS AUTOUR DE L'AVION !
JE NE PENSE PAS QU'IL COULE ! ET,
SI LA TEMPÊTE SE CALME, NOUS AU-
RONS PLUS DE CHANCES D'ÊTRE DÉCOU-
VERTS RAPIDE-
MENT !



TOUT À
COUP UN GI-
GANTESQUE
ÉCLAIR IL-
LUMINA LA
MER ET,
JACK S'ÉCRIA
...



OOH !.. UNE ÎLE !..
J'AI VU UNE ÎLE !..

IMPOSSIBLE,
VOYONS !..

LE JAPON EST À PU-
SIEURS MILLES AU
SUD !..



MAIS UN AUTRE ÉCLAIR BRIL-
LA ET...

TU AVAIS RAISON, JACK !.. IL
Y A BIEN UNE ÎLE
LA - BAS !..



MAIS AVANT
QU'ON AIT PU
L'EN EMPÊ-
CHER, MIKE
DÉTACHA LA
CORDE QUI
LE RELIAIT
AUX AUTRES
DINGHIES...



DÉJÀ, UNE
ÉNORME VAGUE
AVAIT PORTÉ LE
DINGHY À CENT
MÈTRES DE
L'AVION SINIS-
TRÉ...





BRUSQUEMENT...

OH ! LE RIVAGE EST TOUT
PROCHE ! COURAGE,
LES ENFANTS !



OUF ! NOUS EN SOMMES SORTIS...
ALLONS VOIR SI NOUS DÉCOUVREONS
QUELQUE HABITATION AUX
ENVIRONS !



HUMM !... JE N'AIME PAS DU
TOUT CETTE ÎLE, MIKE !... TOUT
Y EST TROP TRANQUILLE...
TROP SILENCIEUX ...

ALORS, UN
CRAQUEMENT
IMPERCEPTI-
BLE ALERTA
KLIP ET KLOP
DONT LES SENS
AVAIENT CON-
SERVÉ LEUR
EXTRAORDI-
NAIRE ACUITÉ
D'ENFANTS SAU-
VAGES...

OH ! ÉCOUTE !

QU'EST-CE
QUE C'EST ?







ENFIN...

QUI VA LÀ ?..

TOKIMA ET VAGOO!.. NOUS
RAMENONS TROIS NOU-
VEAUX "PENSION-
NAIRES"...

**DIX MINU-
TES PLUS .
TARD, KLIP,
KLOP ET MI-
KE ÉTAIENT
JETÉS COM-
ME DES PA-
QUETS DANS
UNE CELLULE**

...



UN HOMME ET DEUX ENFANTS !

QU'IMPORTE L'ÂGE !..
ILS TRAVAILLERONT COM-
ME LES AUTRES !



LORSQUE LE JOUR SE LEVA ...

OOH !.. MA TÊTE !..
KLIP ! KLOP ! COM-
MENT ALLEZ-
VOUS ?

OUI OUI OUI !



OÙ SOMMES-NOUS ?.. QUE
NOUS EST-IL ARRIVÉ ?

JE N'EN SAIS RIEN, MAIS
JE FLANQUERAI VOLON-
TIERS UNE BONNE RACLÉE
À CEUX QUI NOUS ONT AS-
SOMÉS.



ENFIN, LA PORTE DE LA CELLULE
S'OUVRIIT...

BY GAD !..

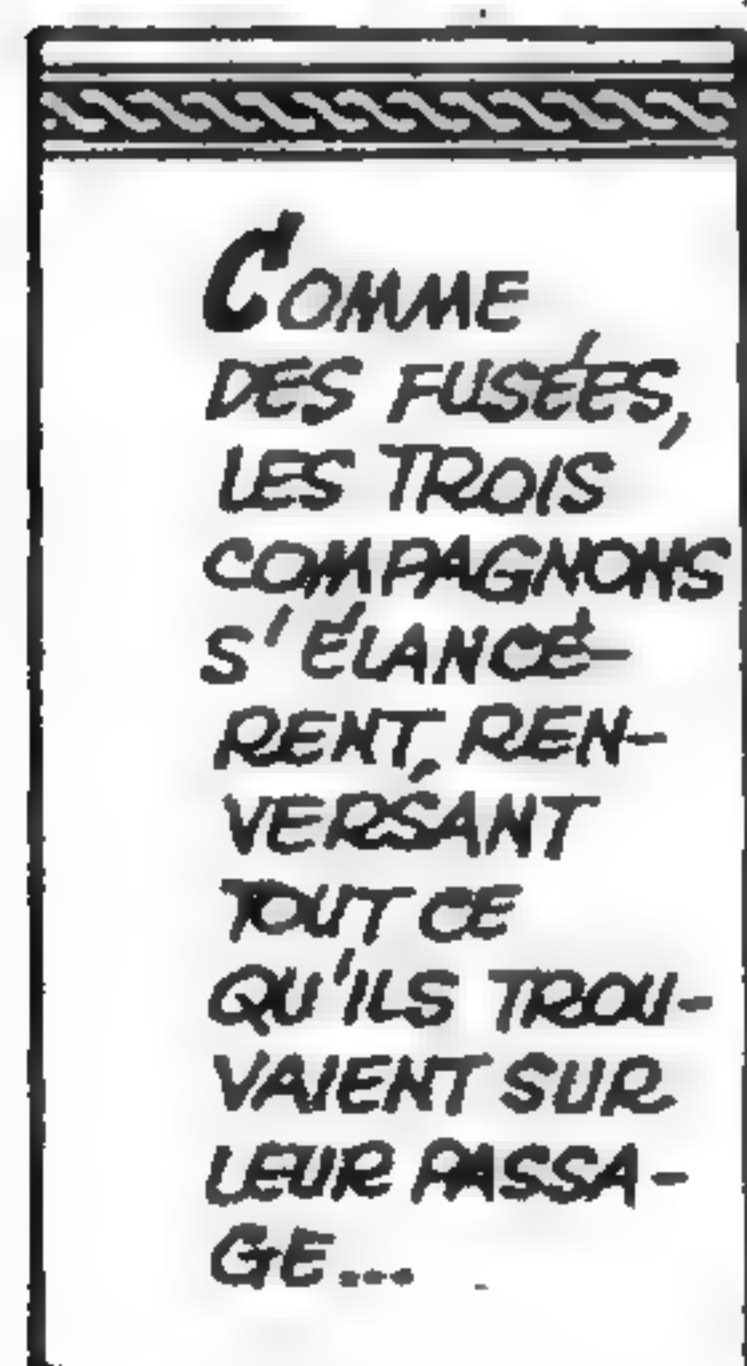
TOUS DEHORS !..
AU BOULOT !





COMME TOUTES
LES FOIS QU'IL
ÉTAIT TRÈS EN
COLÈRE, KLOP
EN OUBUA LA
LANGUE ANGLAI-
SE POUR EMPLOYER
LA LANGUE BIZAR-
RE QUE SON FRÈ-
RE ET LUI UTILI-
SAIENT DANS
L'ÎLE WORRAG...

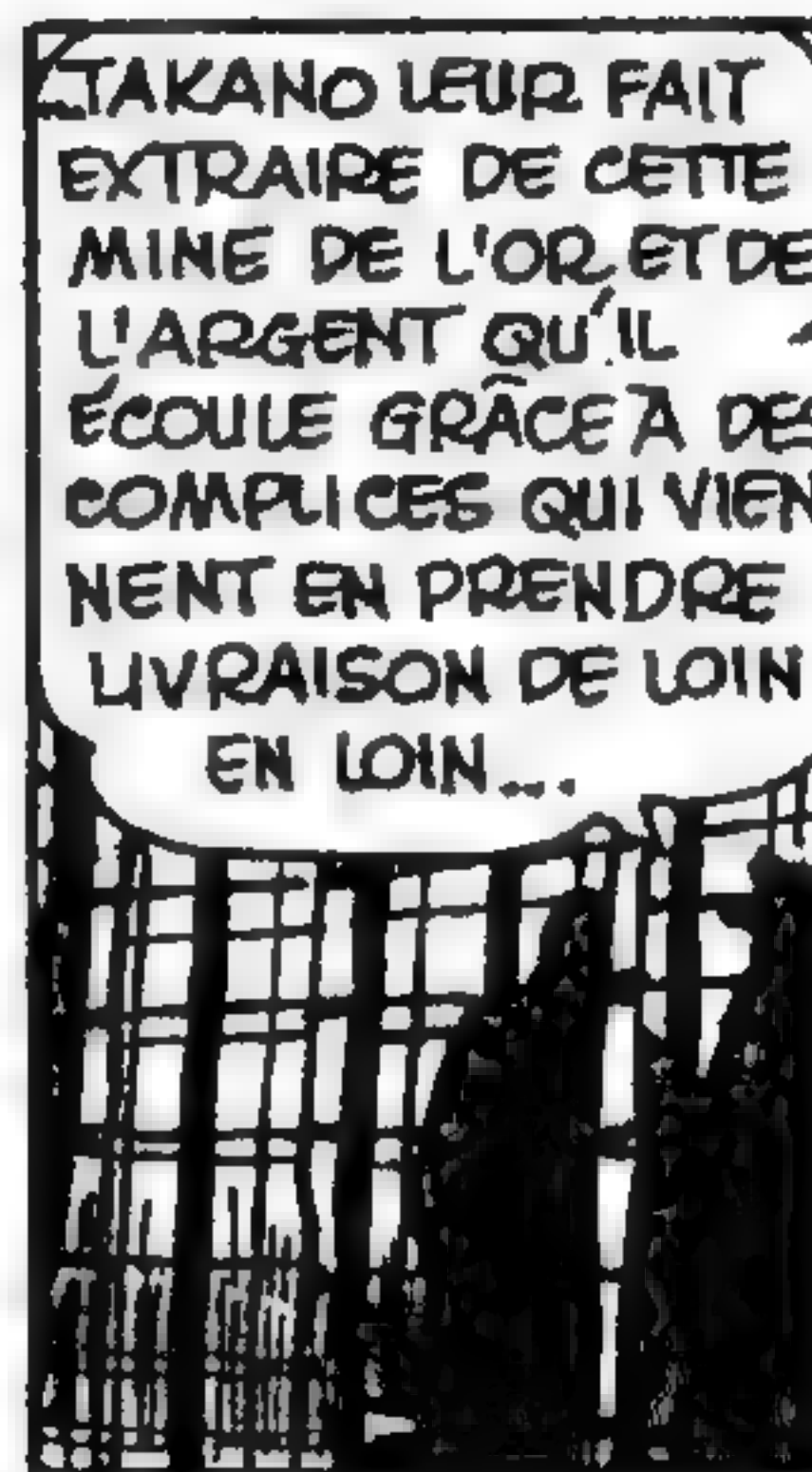












UN MOMENT
APRÈS...



SOYEZ LES BIENVENUS DANS
CE MODESTE STADE, ILLUSTRES
ATHLÈTES ! POUR FAIRE
PENDANT AUX JEUX OLYM-
PIQUES DE TO-

KYO, J'AI DÉ-
CIDÉ DE
M'OFFRIR
DE PETITS...



... JEUX TRÈS AMUSANTS... POUR COMMEN-
CER, NOUS ALLONS VOIR SI L'INCOMPARA-
BLÉ KLOP EST AUSSI DOUÉ POUR LE SAUT
EN LONGUEUR QU'ON LE PRÉTEND...



NOON !.. LE FOND DE
CETTE FOSSE EST HÉRIS-
SÉ DE LAMES DE SA-
BRES !

UNE LÉGÈRE MODIFICATION AU RÈGLEMENT
OLYMPIQUE QUI A LE DON D'OBLIGER LES
ATHLÈTES À EFFECTUER D'EXTRAORDINAI-
RES PERFORMANCES... ALLONS,
KLOP, EN PISTE !









VOUS ÊTES FOU, TAKANO !..
BATTRE UN LÉOPARD À LA
COURSE EST IMPOSSIBLE...

RAISON DE PLUS POUR
TENTER L'EXPÉRIENCE... ET CE
SERA TRÈS AMUSANT, MR FLYNN,
CAR VOUS AVEZ UN RÔLE
DANS CETTE COURSE...

AUSSITÔT,
LES SOLDATS
SE JETÈRENT
SUR MIKE
ET LE FICE-
LÈRENT À
UN POTEAU
PLANTÉ À
L'EXTREMI-
TÉ DE LA
PISTE...

QU'EST-CE QUI VA SE
PASSER ?..

C'EST TRÈS SIM-
PLE, MR. FLYNN...

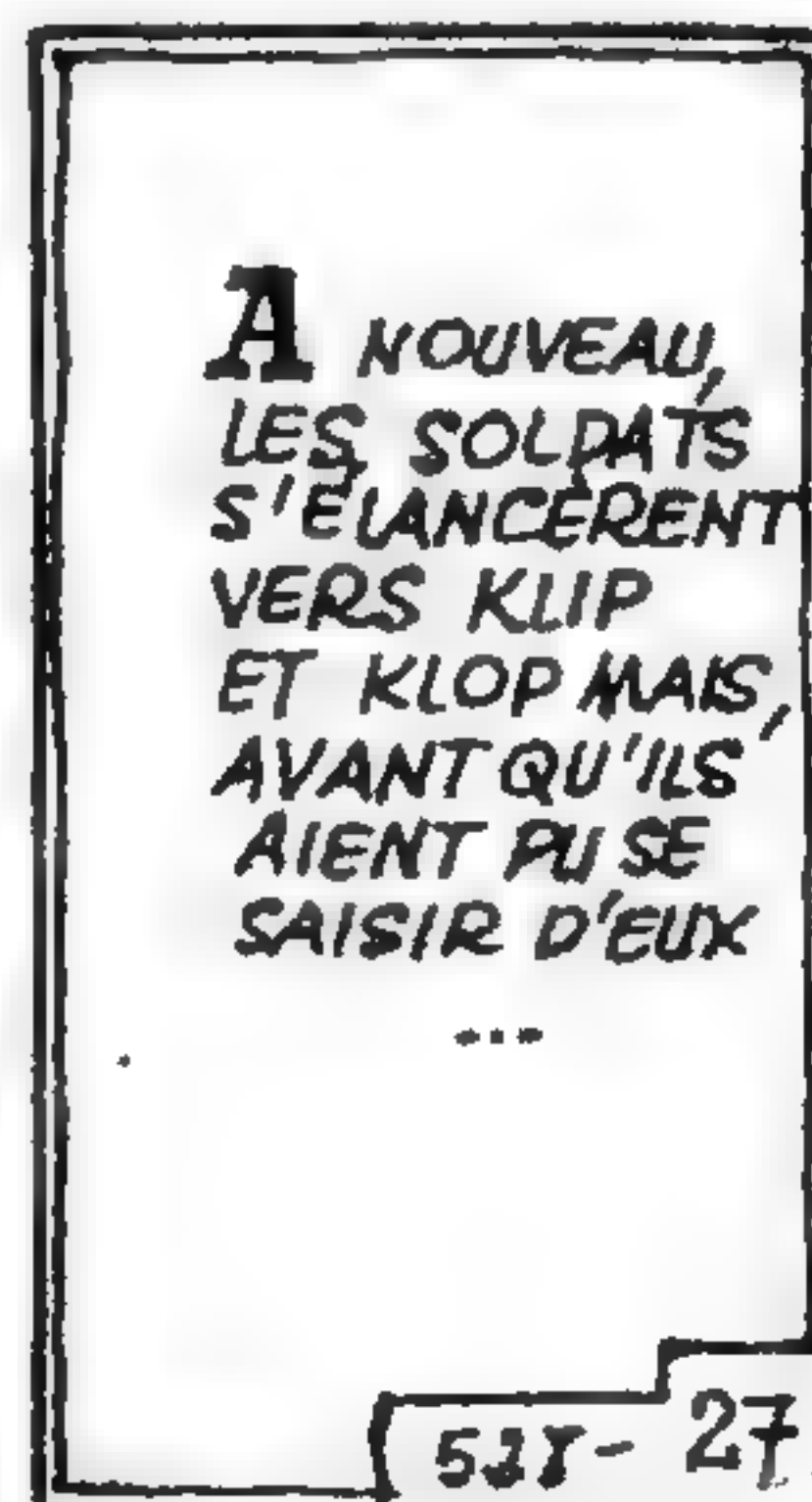
CE LÉOPARD N'A RIEN MANGÉ
DEPUIS UNE SEMAINE... SITÔT
QUE L'ON OUVRIRA LA CAGE,
IL FONCERA VERS VOUS COM-
ME UN BOLIDE...

... LA SEULE MANIÈRE DE SAUVER TON
AMI, MON CHER KLIP, EST D'ARRIVER À
TEMPS À CET ARBRE LÀ-BAS ET DE TIRER
DE TOUTES TES FORCES SUR LA CORDE
QUI Y EST ACCROCHÉE...

JE TE DONNE QUATRE SECON-
DES D'AVANCE SUR LE LÉO-
PARD, KLIP... ALLONS, TU ES
PRÊT ?

JE NE SAIS CE QUI
SE PASSERA QUAND JE TIRE-
RAI SUR CETTE CORDE...
MAIS IL FAUT QUE J'ARRI-
VE À L'ARBRE
AVANT CE
FAUVE...







HA ! HA ! CETTE ÉQUIPE DE
BRUTES NE S'ATTENDAIT PAS
À CELLE-LÀ !

SAUVE QUI PEUT !..

HOU LA LA !..

PATIENCE, MIKE !.. AVANT QU'ILS
EN AIENT FINI AVEC LES OISEAUX,
JE T'AURAI DÉTACHÉ !

ÂË !.. ÂË !..
À L'AIDE !

ÇA Y EST, MIKE !...
TU ES LIBRE !

BRAVO !...
DÉCAMPONS !



UN MOMENT APRÈS, LES TROIS COMPA-
GNS ARRIVAIENT SUR LE PLATEAU
DE LA MINE...



OH !... LES TROIS
ESCLAVES SE SONT
ÉCHAPPÉS DU "STA-
DE" !



BY GAAAD !... LES
GARDES DE LA MINE !
ILS NOUS ONT APER-
ÇUS...

LE MAJOR
LAMBERT ET
SES HOMMES
ATTENDAIENT
L'OCCASION DE
SE RÉVOLTER
DEPUIS TROP
LONGTEMPS
POUR RESTER
LES BRAS CROI-
SÉS ET...



QU'EST-CE QUE TU
PENSES DE CELLE-LÀ,
GROS LARD ?





MAIS, MAL NOURRIS, LES PRISONNIERS ÉTAIENT BIEN TROP FAIBLES POUR POUVOIR TENIR TÊTE À LEURS GARDES HERCULEENS...





MOINS HEUREUX, MIKE FUT PROJETÉ DANS LE PRÉCIPICE, MAIS...



...ALORS QUE TOUT SEMBLAIT PERDU...



TIENS BON, MIKE !... NOUS ALLONS TE SORTIR DE LÀ !

VITE ! VITE !... JE VAIS LÂCHER !

KLIP ET KLOP VENAIENT JUSTE DE TIRER LEUR AMI DE SA PÉRILLEUSE SITUATION QUAND, TOUT À COUP...



LES VOILÀ !... ABATTEZ-LES COMME DES CHIENS !

BY GLORY !... TAKANO ET SES HOMMES NOUS ONT POURSUIVIS DANS UN AUTRE WAGONNET !

HO LA LA !... QU'EST-CE QUI VA SE PASSER S'ILS NOUS REPRENNENT ?



COMMENT LEUR ÉCHAPPER ?... NOUS SOMMES COINCÉS DEVANT CE MAUDIT RAVIN !



CETTE FOIS, NOUS
SOMMES PRIS ET
BIEN PRIS !..



LES VOILÀ QUI ARRIVENT !..
IL FAUT FRANCHIR LE
RAVIN !

VOUS Y
PARVIENDREZ
PEUT-ÊTRE, LES ENFANTS !
MAIS MOI, JE SUIS UN
NAGEUR ET JE NE SAIS
PAS SAUTER !



ALLEZ-Y, MÉS PETITS !.. JE RESTE ICI
POUR LES RETARDER !

PAS QUESTION, MIKE !
OU NOUS NOUS SAU-
VONS TOUS LES
TROIS, OU NOUS
Y RESTONS TOUS !

VIENS !..
NOUS AL-
LONS TE DON-
NER UN COUP
DE MAIN !..

AVANT QUE
MIKE AIT
PU RÉALI-
SER CE QUI
LUI ARRI-
VAIT, KLIP
ET KLOP
L'EMPOIGNÈ-
RENT ...



... **E**T L'ENTRAÎNÈRENT À
UNE VITESSE FOLLE VERS
LE PRÉCIPICE ...

NOON !.. C'EST
DE LA FOLIE !
LAISSEZ-MOI !..



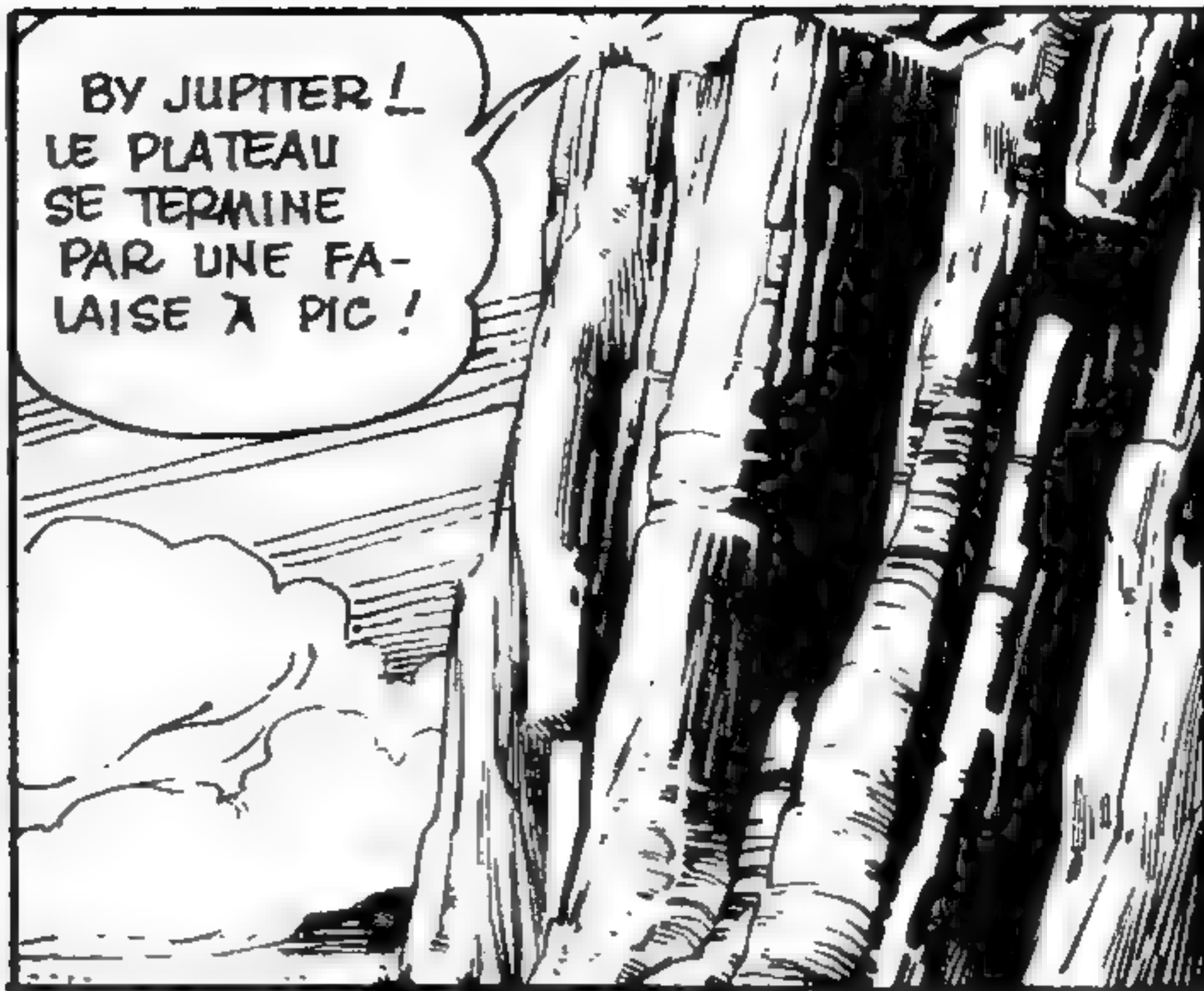


PROFITONS-EN POUR FICHER
LE CAMP !..

HI ! HI ! JE VOIS LA MER
LÀ-BAS... AVEC UN PEU DE
POT, NOUS POURRONS
QUITTER CET ÎLE...



BY JUPTER !
LE PLATEAU
SE TERMINE
PAR UNE FA-
LAISE À PIC !



RIEN D'ÉTONNANT À CE QUE CE TAKA-
NO N'AIT JAMAIS PU ÊTRE CAPTURÉ !..

POUR ARRI-
VER À SON
REPAIRE, IL
FAUT ÊTRE
OISEAU OU
CHAUVÉ-
SOURIS...

IMPOSSIBLE DE
DESCENDRE CE MA-
CHIN-LÀ, MIKE !



ET POURTANT, IL DOIT Y AVOIR UN
PASSAGE SECRET VERS LA MER...
SINON, COMMENT AURAIENT-ILS
PU NOUS RAMASSER SUR LE RI-
VAGE ET COMMENT FONT-ILS
POUR LIVRER
L'OR ET L'AR-
GENT À
LEURS
COMPLICES...



... AUTREMENT DIT, SI NOUS VOU-
LONS ÉCHAPPER À CES BAN-
DITS, IL FAUT TROUVER CE
PASSAGE !

ATTENTION !..
LES VOILÀ !





MAIS LA NUIT COMMENÇAIT À TOMBER ET LES TROIS COMPAGNONS PURENT ÉCHAPPER, UN TEMPS ENCORE, AUX RECHERCHES DE LEURS POUR-SUIVANTS...

NE SACHANT PLUS QUEL PARTI PRENDRE, KLIP, KLOP ET MIKE REVINRENT VERS LE CENTRE DE L'ÎLE... TOUT À COUP...

J'ENTENDS DES VOIX, MIKE!

IL Y A DES LUMIÈRES, LÀ-BAS ! ALLONS VOIR CE QUI SE PASSE...



UN VILLAGE !

C'EST CERTAINEMENT LÀ QUE VIVENT LES MALHEUREUX QUE TAKANO OBLIGE À TRAVAILLER DANS LA MINE !..





OH !... QU'EST-CE QUE CE
GRAND MACHIN SUSPENDU
À CET ARBRE ?

UN VIEUX PARACHUTE !..
SANS DOUTE UN DE CEUX
QUE TAKANO ET SES
HOMMES ONT UTILISÉS
POUR ARRIVER
DANS L'ÎLE !



D'APRÈS LE MAJOR LAM-
BERT, C'EST CETTE ARRIVÉE
SENSATIONNELLE QUI LES
FAIT PRENDRE POUR DES
DIEUX PAR LES INDIGÈ-
NES...



AU MÊME
MOMENT,
HURLANT
COMME
DES SAUVA-
GES, DES
SOLDATS
FIRENT
IRRUPTION
DANS LE
VILLAGE...



DEBOUT, CHIENS !... VOUS
VOUS ÊTES ASSEZ REPO-
SÉS POUR AUJOURD'HUI !

TAKANO, LE DIEU VOLANT,
VOUS ATTEND DANS
LE STADE !



QU'EST-CE QUI SE PASSE ENCORE ?

JE N'EN AI PAS LA MOINDRE IDÉE !..
EN TOUT CAS, LES SOLDATS EMMÈNENT
TOUS LES HABITANTS DU VILLAGE ...

MAIS UN
NOUVEAU
DANGER
MENACAIT
KLIP, KLOP
ET MIKE...



PAR AMATERASU, DÉESSE DU SOLEIL !.. LES
DEUX JEUNES CHIENS BLANCS ET LE GRAND
ANGLAIS BLOND !.. ILS ONT RÉUSSI
À PASSER ENTRE NOS SEN-
TINELLES !



HÉ !.. ATTENTION, MIKE !
DERRIÈRE NOUS !

OH !.. UN SOLDAT !

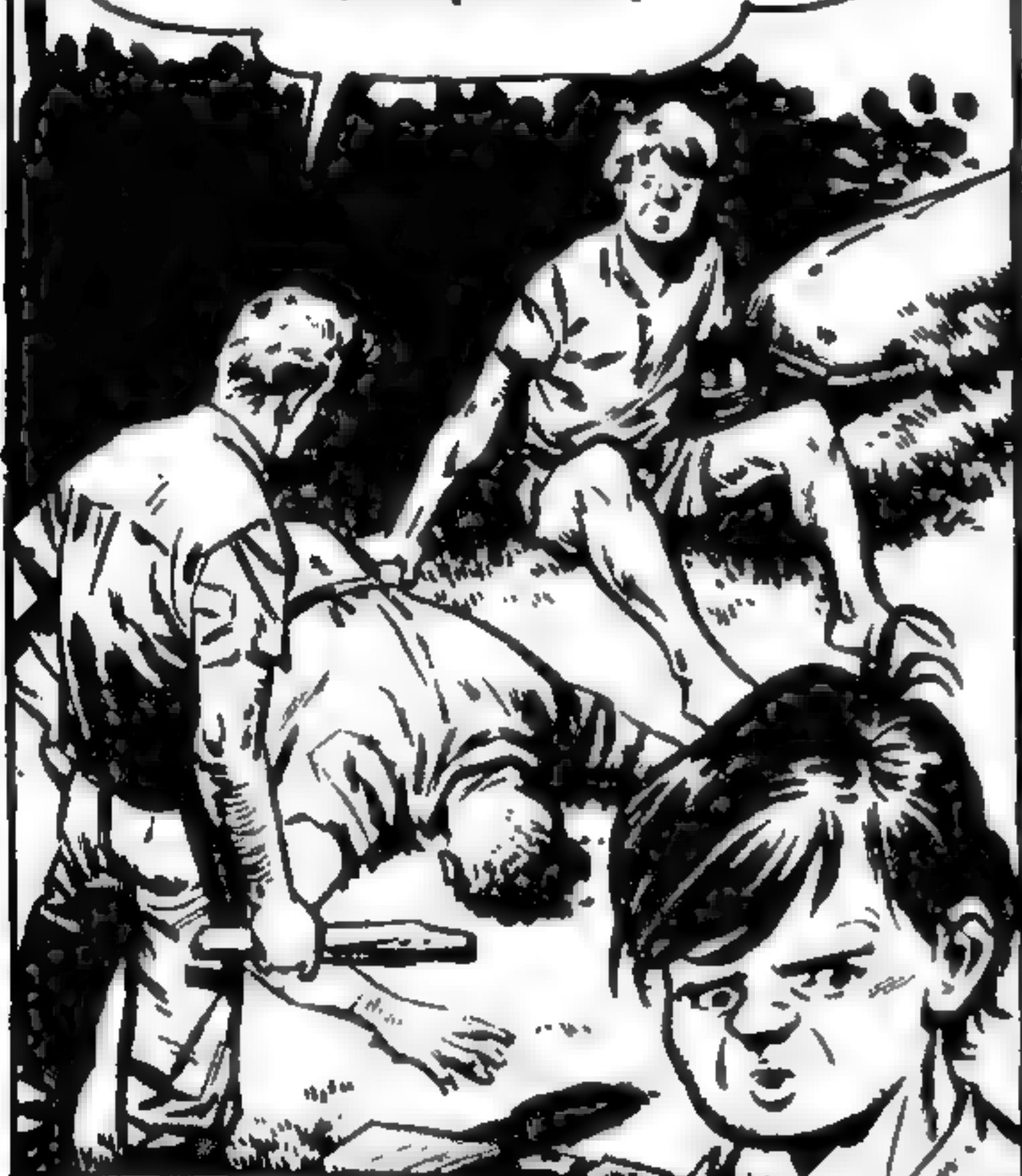


TROP TARD !..
VOUS NE M'ÉCHAP-
PEREZ PAS !





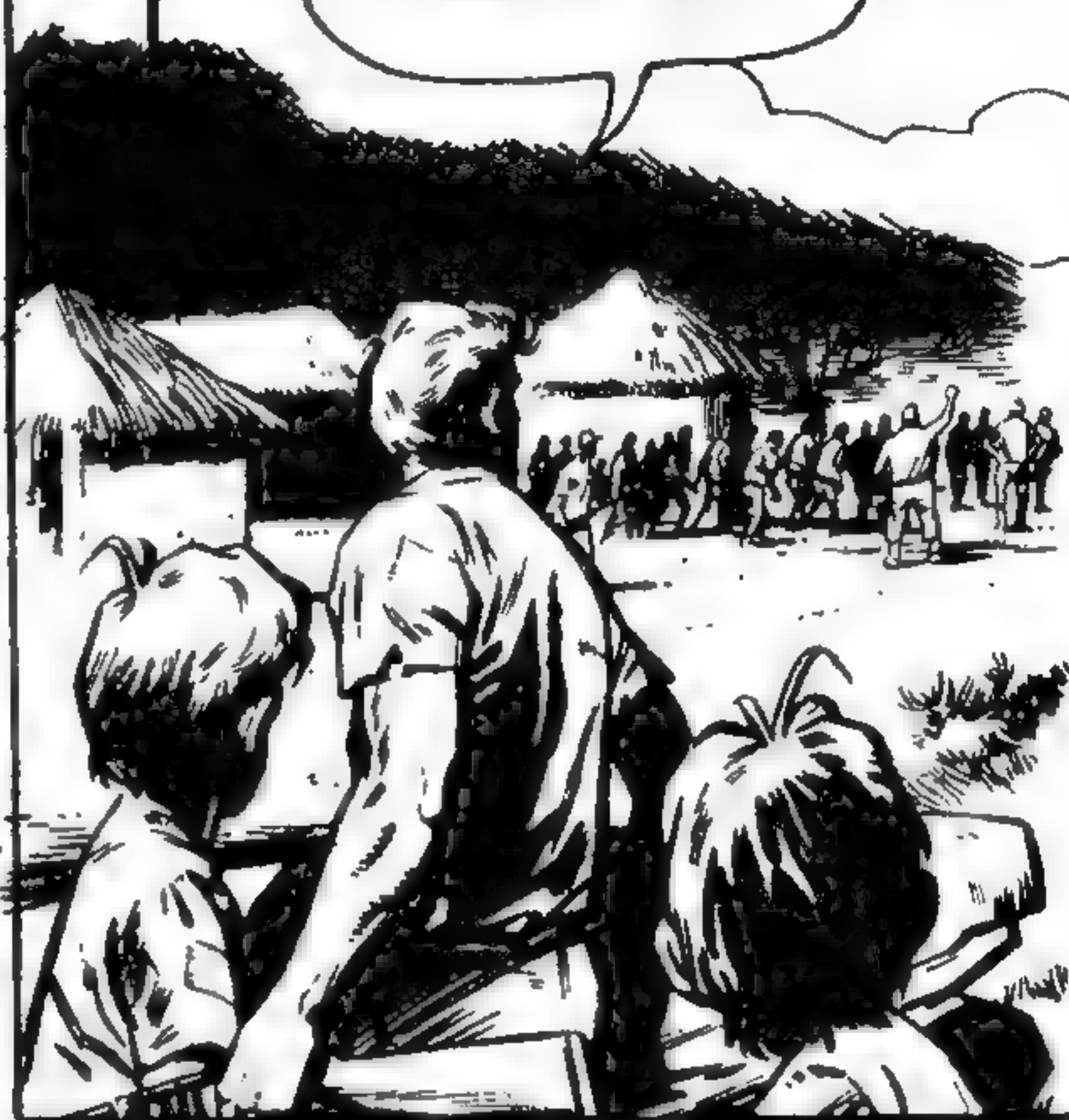
ÇA, C'EST DU BOULOT ! IL EN
A POUR UN BON MOIS
AVANT DE REMETTRE UNE
CASQUETTE !



HMMMM !.. POUR-
VU QUE SES COPAINS NE L'AIENT
PAS ENTENDU BEUGLER !

NON... ILS ESCORTENT TOUJOURS
LES HABITANTS DU PATELIN !

AU POIL !..
SUIVONS-LES !



J'AIMERAIS BIEN SAVOIR POUR-
QUOI TAKANO VEUT LES VOIR
TOUS !..

DIS, MIKE ?.. C'EST VRAI
QUE CE MACHIN-LÀ
PERMET
DE VOLER
COMME UN
OISEAU ?



HUM !.. TU FAIS BIEN DE ME RAPPE-
LER L'EXISTENCE DE CE PARA-
CHUTE, KLIP... CELA ME DONNE
UNE IDÉE !



RAPIDEMENT, MIKE RÉCUPÉRA
LE PARACHUTE PUIS ENTRAÎNA
KLIP ET KLOP À LA SUITE DES
SOLDATS QUI ESCORTAIENT LES
INDIGÈNES...



LES SOLDATS LES FONT TOUS ENTRER
DANS LE STADE !

J'AI L'IMPRESSION QUE TAKANO
S'APPRÊTE À DONNER UN DE SES
SPECTACLES FAVORIS ET QU'IL VEUT
QUE TOUS LES
HABITANTS DE L'ÎLE
Y ASSISTENT...



... POUR NE RIEN PERDRE
DE LA SÉANCE, ALLONS NOUS
PERCHER SUR CES ROCHERS
QUI DOMINENT
LE STADE !



UN MOMENT APRÈS...

JE CROIS QUE LA REPRÉ-
SENTATION VA COMMEN-
CER !

REGARDE !.. LES SOLDATS CONDUI-
SENT DES HOMMES AU CENTRE DE LA
PISTE !



BY JOVE !.. LE MAJOR LAM-
BERT ET SES GARS !..

GAD !.. QU'EST-
CE QUI VA SE
PASSER ?



ALORS, LA VOIX TONNANTE DE
TAKANO RETENTIT...

ESCLAVES DE TAKANO, ÉCOUTEZ-
MOI BIEN !.. CES CHIENS D'ANGLAIS
ONT PERMIS À KLIP, KLOP ET MIKE
FLYNN DE S'ÉCHAPPER !.. JE
VAIS VOUS
FAIRE
ASSISTER
AU CHÂTI-
MENT DE
CES CHIENS
MAUDITS...



TIENS, DÉGUSTE ÇA,
GROS... OUYOUE !

GLOUP !... C'EST EXACTE-
MENT COMME SI VOUS
LUI AVIEZ FAIT UNE
CARASSE, SIR !



LE CŒUR SERRE, MIKE ET LES
DEUX GARÇONS ASSISTÈRENT
À LA SUITE DU "COMBAT"...

CES DEUX BRUTES JOUENT
LITTÉRALEMENT AVEC LEURS
ADVERSAIRES !..

IL FAUT INTERVENIR,
AVANT QU'ILS LES RÉ-
DUISSENT EN MIETTES,
MIKE !



DANS LE STADE, TOUT ÉTAIT DÉJÀ PRATIQUEMENT TERMINÉ...

HOMPH !.. SI J'AVAIS SU... JE... J'AURAIS
CONTINUÉ À CULTIVER... MES ROSIERS
AU LIEU DE... DE VENIR
ICI !



AAAAA 528-45



VOUS VOYEZ,
ESCLAVES, CE QU'IL
EN COÛTE À CEUX
QUI OSENT SE RÉVOL-
TER CONTRE LE DIVIN
TAKANO !



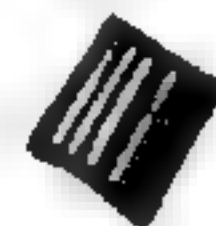
IL N'Y A PAS À CHIQUER !..
IL FAUT FAIRE QUELQUE
CHOSE, LES GARS !..

IL FAUT Y ALLER, QUOI
QU'IL NOUS EN
COÛTE !



LE PARACHUTE DE TAKANO EST DOUBLE...
NOUS ALLONS VITE LE REMETTRE EN ÉTAT
ET ENSUITE... ÉCOUTEZ-MOI
BIEN...

MAIS IL SEM-
BLAIT ÊTRE DÉ-
JÀ TROP TARD
POUR SAUVER
LE MAJOR LAM-
BERT ET SES
HOMMES...



FINI DE JOUER, MES
ENFANTS CHÉRIS !.. LIQUI-
DEZ-LES !.. LE CHEF
POUR COMMENCER...



528 - 46

...QUAND DES CRIS MONTERENT DES TRIBUNES
OÙ LES INDIGÈNES ASSISTAIENT AU TERRI-
BLE SPECTACLE...

OOH !.. REGAR-
DEZ LÀ-HAUT !..

DES... DES
OI-
SEAUX !

SANS HÉSI-
TER, SUIVANT
LE PLAN DE
MIKE KLIP
ET KLOP
S'ÉTAIENT
JETÉS DU
HAUT DES
ROCHERS...



...DES DIEUX !.. ILS TOM-
BENT DU CIEL, EXACTEMENT
COMME TAKANO IL Y A
VINGT ANS !

POURVU QU'ILS NE SOIENT PAS
AUSSI MÉCHANTS !

ALORS, AU
MOMENT OÙ
KLIP ET KLOP
ATTERRISSAIENT
AU CENTRE
DU STADE,
MIKE CRIA...

NON !.. CE NE SONT
PAS DES DIEUX ... PAS
PLUS QUE TAKANO QUE
NOUS AVONS JURÉ
DE CHÂTIER !..



... VOUS ALLEZ VOIR LA
TÊTE QUE FERONT LE
TYRAN ET SES FILS
DANS UN MOMENT!

GRWW !.. JE N'EN DÉSIRAIS PAS
TANT !.. MES FILS LIQUIDERONT CES
DEUX MORVEUX EN UN CLIN
D'ŒIL!



VAS-Y, FUJI !.. FLANQUE-
LEUR UNE BONNE FESSÉE
AVANT D'EN FINIR
AVEC EUX !



PAUVRES GOSSES !.. JE NE VEUX PAS
VOIR ÇA !..

QUE VOULEZ-VOUS QUE FASSENT
DEUX ENFANTS CONTRE CE GORIL-
LE DE CENT QUATRE-VINGT-
CINQ KILOS ?



MAIS TOUT N'ÉTAIT PAS JOUÉ...
AVEC UNE STUPÉFIANTE AGILITÉ,
KLIP ET KLOP S'ÉCARTÈRENT
AU MOMENT OÙ LE MASTODON-
TE ALLAIT LES SAI-
SIR...

GRAAH







...ET TU N'AS
ENCORE RIEN
VU, HIPPOPO-
TAME!



L'AHURISSANT COMBAT SE
PASSAIT MIEUX QUE NE L'AVAIT
ESPÉRÉ MIKE...

BIEN JOUÉ, LES GARS
MAIS CE N'EST PAS FI-
NI ! CE COLOSSE A AUTAN
DE RESSORT QU'UN RÉG-
MENT DE GORILLES



MIKE NE SE TROMPAIT PAS !.. AU MO-
MENT OÙ KLOP
TRIOMPHAIT DÉJÀ...

AAAOUG !

ATTENTION
DERRIÈRE TOI,
KLOP !



TROP
TARD...

UGH!



HA ! HA !.. MISÉRABLE PUCE !.. TU
T'IMAGINAIS EN FINIR AUSSI FA-
CILEMENT AVEC FUJI, LE MAÎTRE
DES MAÎTRES EN KARATÉ...



... **FUJI** N'ACHEVA PAS SA
PHRASE...









HURLANT DE RAGE, TAKANO LE TYRAN BONDIT DANS LA TRIBUNE OÙ IL PRÉSIDAIT LES "JEUX"...

BANDE D'ABRUTIS !.. VOUS ALLEZ VOIR CE QUE LES BALLES DE MON GARDE DU CORPS VONT FAIRE DE CES MAUDITS EMPÊCHEURS DE TOURNER EN ROND !



FEU !.. LIQUIDEZ-LES !



WASH !.. CETTE FOIS, JE NE VOIS PAS COMMENT NOUS POURRONS NOUS EN SORTIR, KLIP !

MAIS, AVANT QUE LE GARDE DU CORPS DE TAKANO AIT PU PRES-
SER LA DÉTENTE DE SON FUSIL, UN
COUP DE FEU RETENTIT...



BRAVO !.. C'EST
MIKE QUI A TIRÉ !

SACRÉ VIEUX
MIKE !.. IL
NOUS A SAUVÉ
LA VIE !



ALORS, D'UNE
VOIX TONNANTE,
MIKE INTERPEL-
LA LES INDIGÈ-
NES QUE TAKA-
NO AVAIT RÉ-
DUITS À L'ES-
CLAVAGE...

SOULEVEZ-VOUS, MES AMIS !.. NOUS VOUS
AVONS PROUVÉ QUE TAKANO N'EST PAS UN
DIEU ET QU'IL EST BIEN MOINS PUISSANT
QU'IL LE PRÉTEND...

C'EST LE MO-
MENT OU JA-
MAIS DE RE-
CONQUÉRIR
VOTRE LIBER-
TÉ !..



ALLONS, BALAYEZ CETTE POIGNÉE DE
MISÉRABLES !..

IL A RAISON !.. CHASSONS DE NOTRE ÎLE CES
BANDITS QUI NOUS ONT TANT FAIT
SOUFFRIR !



**LA RÉVOLTE ÉCLATA COMME
UN COUP DE TONNERRE...**

**EMPALEZ-VOUS DE
VOS ARMES !..
À BAS LES TY-
RANS !**

EN AVANT !

AAAH !

MALGRÉ LA
CRUELLE
CORRECTION
QUE LEUR
AVAIENT INFLI-
GÉE LES FILS
DE TAKANO,
LE MAJOR
LAMBERT ET
SES HOMMES
TROUVÈRENT
LA FORCE DE
SE JOINDRE
AUX RÉVOLTES...

**COURAGE, MES GARÇONS !.. DEPUIS
QUINZE ANS, C'EST LA PREMIÈRE
CHANCE QUI NOUS EST
DONNÉE D'ÉCHAPPER
À CES CANAILLES !**

**AVEC PLAISIR,
SIR !**

SOUS LA FORMIDABLE POUSSÉE
DE LA FOULE, LES PALISSADES
QUI PROTÉGEAIENT LES JAPO-
NAIS S'EFFONDRAIENT...

OOOH !

MAIS DES RENFORTS ARRI-
VAIENT...

**BANZAI !.. LIQUIDEZ CES
CHIENS QUI OSENT
SE DRESSER CON-
TRE NOTRE
POUVOIR !**

**NOUS LEUR MONTRERONS CE
QU'IL EN COÛTE DE SE RÉVOLTER
CONTRE NOUS !**

MAIS KLIP ET KLOP AVAIENT DÉJÀ
PRÉVU LA CONTRE-OFFENSIVE...

**YA-HOOO, KLOP !
VISE LE BEDON DE CE
GROS PLEIN DE
SOUPE !..**





HA ! HA !... RAVI DE VOUS VOIR VOUS JOINDRE À NOUS, MON CHER MIKE... MAIS VOUS ARRIVEZ UN PEU TARD... TOUS LES JAPONAIS ONT ÉTÉ CAPTURÉS...

AH !... MAJOR LAMBERT ! HUM ! PUISQUE NOUS AVONS REMPORTÉ LA VICTOIRE, POURQUOI NE RALLUMERIONS-NOUS PAS L'ÉLECTRICITÉ ?



PEU APRÈS...

OH !... LA TRIBUNE DE TAKANO EST VIDE !

BY GLORY !... CE MAUDIT BANDIT S'EST CAPAPATÉ !



QU'EST-CE QUE VOUS VOULEZ PARIER QU'IL A FILÉ VERS QUELQUE CRIQUE OÙ IL A CACHÉ UN BATEAU POUR FUIR EN CAS DE DANGER ?

BY THUNDER ! J'AI PROMIS À MES CHEFS DE LE LEUR RAMENER MORT OU VIF ET JE TIENDRAI MA PROMESSE !

RESTAIT À TROUVER LE PASSAGE SECRET QUI PERMETTAIT DE QUITTER L'ÎLE ENTOURÉE DE FALAISES À PIC. HEUREUSEMENT, LES INDIGÈNES ÉTAIENT LÀ POUR RENSEIGNER MIKE ET SES AMIS.



IL N'Y A QU'UN SEUL CHEMIN, TRÈS DANGEREUX, POUR ATTEINDRE LA MER...

DANGEREUX OU PAS, MOI, JE VOIS CONDUIRAI !



ET PEU APRÈS, KLIP, KLOP, LAMBERT ET SES HOMMES SE RETROUVÈRENT SUR LES TRACES DU FUYARD...

MAIS OÙ DIABLE TAKANO EST-IL PASSÉ ? ON N'Y VOIT RIEN ICI...



HEUREUSEMENT, TOUT À COUP, LA LUNE SE MONTRA ET...

LE VOILÀ !... IL EST PRESQUE ARRIVÉ AU BORD DE L'EAU !

JAMAIS NOUS NE POURRONS LE RATTRAPER !





COMME SI
DE RIEN
N'ÉTAIT, LES
DEUX FRÈ-
RES POUR-
SUIVIRENT
LEUR COUR-
SE FOLLE...





LA LANCE ATTEIGNIT LE BUT
QUE L'INCROYABLE KLOP
S'ÉTAIT FIXÉ...



AU SECOURS !... JE ME NOIE !... JE
NE SAIS PAS NAGER !



HA ! HA !... SACRÉ TAKANO, VA !...
MOUILLE, IL EST ENCORE
PLUS MOCHE QUE SEC !...

HI ! HI ! HI !



QUELQUES MOMENTS PLUS TARD...

HO ! HO ! SACRÉS KUP ET KLOP !... ILS
L'ONT CUEILLI COMME UN OURSIN !

ET ILS LE RAMÈNENT SUR
LE RIVAGE COMME
UNE BALEINE !



POUR LE MOMENT, MIKE CONFIA LE BANDIT
AUX BONS SOINS DES IN-
DIGÈNES...

NOUS LE COLLERONS AVEC
LES AUTRES ET IL NE S'ÉCHAP-
PERA PAS, JE VOUS LE
GARANTIS !



MAINTENANT, LA
MINE OÙ VOUS AVEZ
TANT SOUFFERT VOUS
APPARTIENT, LES AMIS !...

... QUANT À NOUS, IL NE
NOUS RESTE PLUS QU'À
ARRIVER AU PLUS VITE
À TOKIO POUR PARTICI-
PER AUX JEUX OLYM-
PIQUES...



PENDANT DEUX JOURS ET DEUX NUITS, MIKE ET SES COMPAGNONS ENTRETIENNENT DE GRANDS FEUX SUR LE RIVAGE ET ENFIN...

REGARDEZ !... TROIS BATEAUX QUI VIENNENT PAR ICI !

NOUS SOMMES SAUVÉS !

LE MAJOR LAMBERT VERDIT QUAND IL VIT LES VISAGES DES MARINS QUI S'APPRÊTAIENT À ACCOSTER...

GLOUP !... DES... DES... DES JAPONAIS !... OOOH !

MAIS CES MARINS JAPONAIS NE POUVAIENT EN RIEN SE COMPARER AU SINISTRE COLONEL TAKANO... SANS HÉSITATION, ILS PRIRENT LIVRAISON DU CRIMINEL ET EMBARQUÈRENT KLIP, KLDP ET LEURS AMIS... QUELQUES HEURES PLUS TARD...

JE VIENS DE RECEVOIR UN MESSAGE DE L'HONORABLE ENTRAÎNEUR DE L'ÉQUIPE OLYMPIQUE DE GRANDE-BRETAGNE ! L'HONORABLE JACK SULLY ME DEMANDE DE DIRE À MES HONORABLES PASSAGERS QU'IL VOUS ATTENDRA À NOTRE PORT D'ATTACHE...

EUH !... MERCI... HONORABLE COMMANDANT !

LE LENDEMAIN...

JACK !... OOH !... SACRÉE VIEILLE PATATE !

MIKE ET LES DEUX MÔMES !... DIEU SOIT LOUÉ !... NOUS QUI VOUS CROYIONS MORTS TOUS LES TROIS !

528-64

ENFIN, JACK !... ET CES JEUX ?... LES GOSSES MEURENT D'IMPATIENCE À L'IDÉE D'Y PARTICIPER...



EUH !... GULP !... DÉSOLÉ... MAIS IL LEUR FAUDRA ATTENDRE ENCORE QUATRE ANS !

HUM !... PERSONNE NE VOUS L'A DIT ?... LES JEUX SONT TERMINÉS... LA CÉRÉMONIE DE CLÔTURE A EU LIEU AVANT-HIER !



HEIN ?..

J'AI L'IMPRESSION QUE VOUS AVEZ PERDU LA NOTION DU TEMPS DANS CETTE ÎLE !

OOOH !... GOD-DAMN ! NOUS AVONS FAIT TOUT CE CHEMIN POUR RIEN...



MAIS FAISANT CONTRE MAUVAISE FORTUNE BON CŒUR, KLIP, KLOP ET MIKE EURENT TÔT FAIT DE RETROUVER LE SOURIRE...

BAH !... À VOTRE ÂGE, VOUS AVEZ TOUT LE TEMPS POUR PARTICIPER À UNE DEMI-DOUZAINE DE JEUX OLYMPIQUES, LES ENFANTS !..

HA ! HA ! KLOP ET MOI NOUS SENTONS DE FORCE À COURIR ET À SAUTER JUSQU'À CENT ANS !..



CENT ANS, C'ÉTAIT PEUT-ÊTRE EXAGÉRÉ MAIS EN ATTENDANT, KLIP ET KLOP RÉPRIRENT LEUR CARRIÈRE D'ATHLÈTES VEDETTES QUE LES ORGANISATEURS DE RENCONTRES INTERNATIONALES SE DISPUTAIENT...

FIN DE L'ÉPISODE 528-65

KLIP et KLOP

Bagarres aux Etats-Unis

CE JOUR-LÀ, DANS UN STADE COUVERT ANGLAIS, KLIP ET KLOP DISPUTAIENT UN QUINZE CENTS MÈTRES...

C'EST LASSANT À LA LONGUE!...
CES DEUX MÔMES PRENNENT LA
TÊTE D'ENTRÉE ET ILS LA GAR-
DENT JUSQU'À LA FIN...



LES PLANCHES
DE LA PISTE DE
BOIS DU STADE
COUVERT RÉSON-
NAIENT SOUS LES
PUISSANTES FOU-
LÉES DES DEUX
PHÉNOMÈNES...



OOH!... ILS ONT
PRIS UN TOUR
D'AVANCE
MAINTENANT...

HA! HA!... S'ILS ACCÉ-
LÈRENT ENCORE UN PEU,
ILS FLANQUERONT LE FEU
AUX PLANCHES!...



TOUT À COUP, ALORS QUE LA CLOCHE
DU DERNIER TOUR COMMENÇAIT À
TINTER...

POW!

HÉ, KLOP!...
QU'EST-CE
QUE TU AS?

IL S'EST ENFON-
CÉ UNE ÉCHARDE
DANS LE PIED,
PARDI! IL NE
LUI RESTE PLUS
QU'À ABAN-
DONNER...



ABANDONNER?... VOUS NE M'AVEZ
PAS REGARDÉ, NON?...

OOOH!... IL TERMINE LA
COURSE À CLOCHE-PIED!...

ET À CLOCHE-PIED,
IL EST TOUJOURS PLUS
RAPIDE QUE LES
AUTRES...







MAIS, AVANT QUE KLOP AIT PU DIRE UN MOT, UNE VOIX PUISSANTE DOMINA LE TUMULTE...



PSHAW !... JE LES LAISSERAI À CINQ CENTS MÈTRES DERRIÈRE MOI !

BRAVO, PRINCE !... JOUEZ-NOUS UNE PETITE BLAGUE DE VOTRE FAÇON, MON VIEUX !...



HA/HA !... JE SUIS AUSSI L'EMPEREUR DES BONNES BLAGUES... HA/HA !... ALLONS, GAMIN, PRINCE TE FAIT L'HONNEUR DE TE SERRER LA MAIN...

MMMM !... ON PEUT DIRE QU'IL SOIGNE SA PUBLICITÉ, CELUI-LÀ...



SOURIANT MOQUEUSEMENT, LE CHAMPION ÉTREIGNIT DE PLUS EN PLUS FORT LA MAIN DE KLOP ET...









DIS, MIKE!... À QUOI ILS JOUENT, CES TYPES-LÀ ?

AU FOOTBALL AMÉRICAIN... LE PLUS RUDE PEUT-ÊTRE DE TOUS LES JEUX D'ÉQUIPE ...



HO! HO!... C'EST VACHEMENT RIGOLO, CE TRUC-LÀ !... QU'EST-CE QUE TU EN PENSES, KLIP ?...

FORMIDABLE!... J'AIMERAIS BIEN Y JOUER, SI C'ÉTAIT POSSIBLE !...



KLIP ET KLOP NE SE DOUTAIENT PAS QU'ON LES OBSERVAIT BIEN PLUS ATTENTIVEMENT QU'ILS NE L'IMAGINAIENT...



ALORS, TU AS BIEN COMPRIS, LOUIS ?...

FAIS-MOI CONFIANCE, PRINCE!... QUAND J'EN AURAI FINI AVEC CES MORVEUX, ILS NE SERONT MÊME PLUS CAPABLES DE COURIR UN... QUINZE CENTS "MILLIMÈTRES"... HA! HA!

UN MOMENT APRÈS, KLIP ET KLOP SUIVAIENT LE MATCH DE FOOTBALL QUI OPPOSAIT LES DEUX ÉQUIPES QUAND, TOUT À COUP...

TIENS, VOILÀ PRINCE RANDOLPH!...

UNE FOULÉE SUPERBE!... IL S'ENTRAÎNE CERTAINEMENT POUR LA RENCONTRE QUI VOUS OPPOSERA À LUI DEMAIN...



ALORS... COMME PRINCE ME L'A DEMANDÉ, JE VAIS EXPÉDIER LE BALLON DANS LA DIRECTION DE CES DEUX MORVEUX!



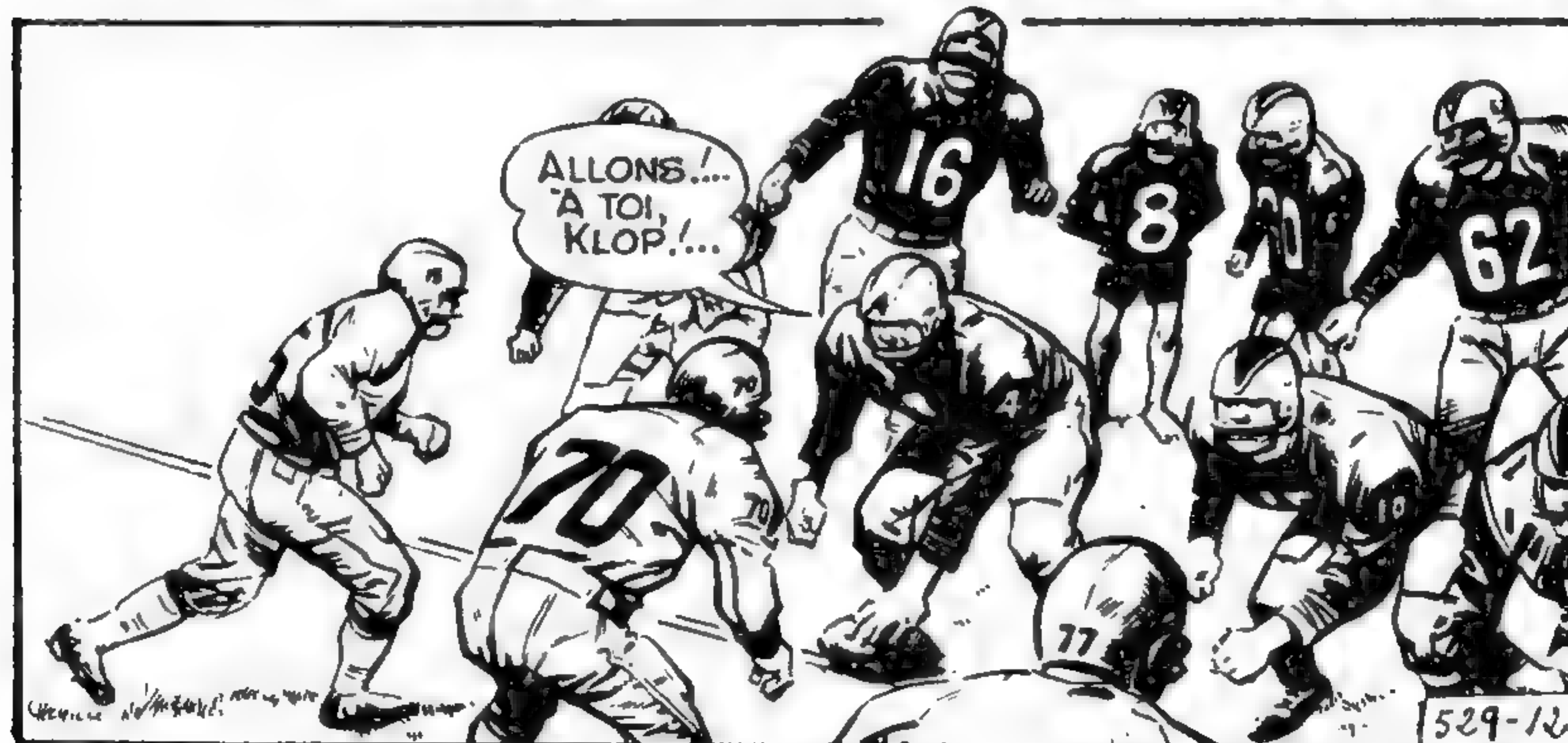
CHOUETTE, VOILÀ LE BALLON!... JE PEUX SHOOTER, MIKE?

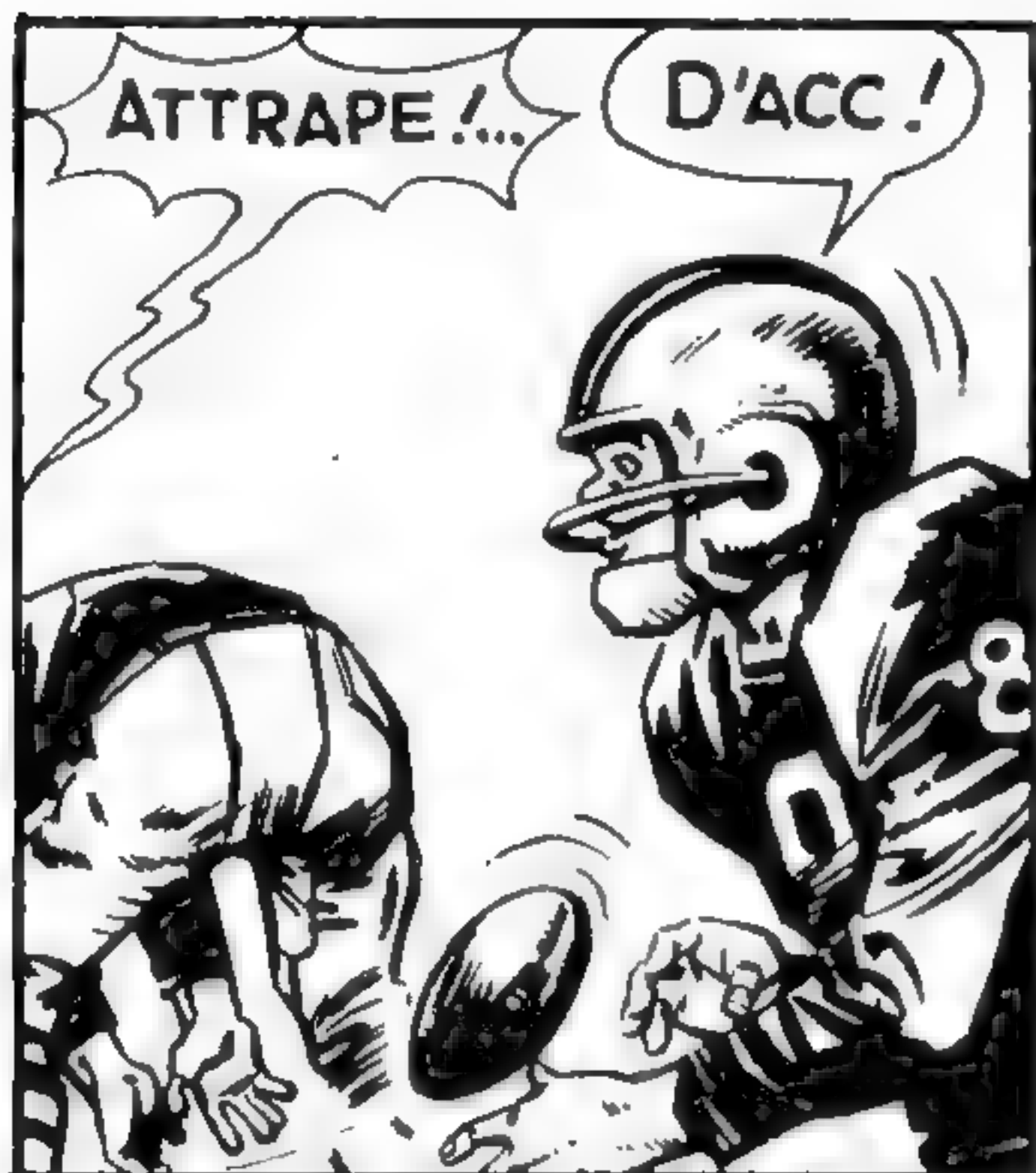
VAS-Y, FILS! MONTRE-LEUR CE QUE TU SAIS FAIRE!



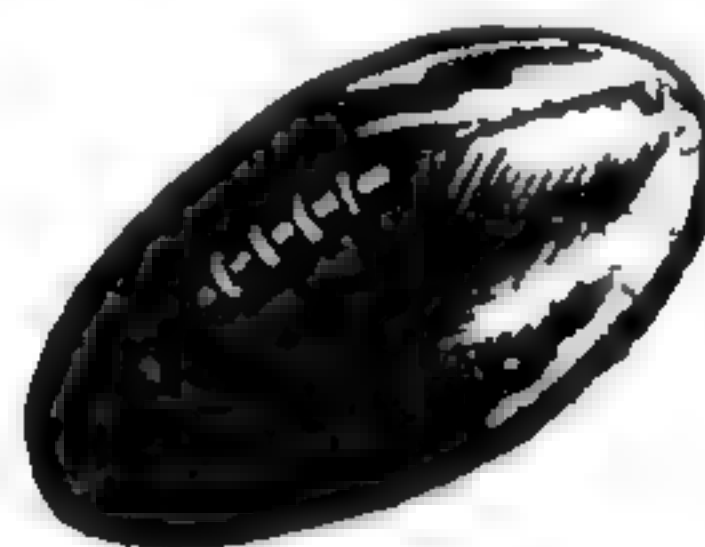


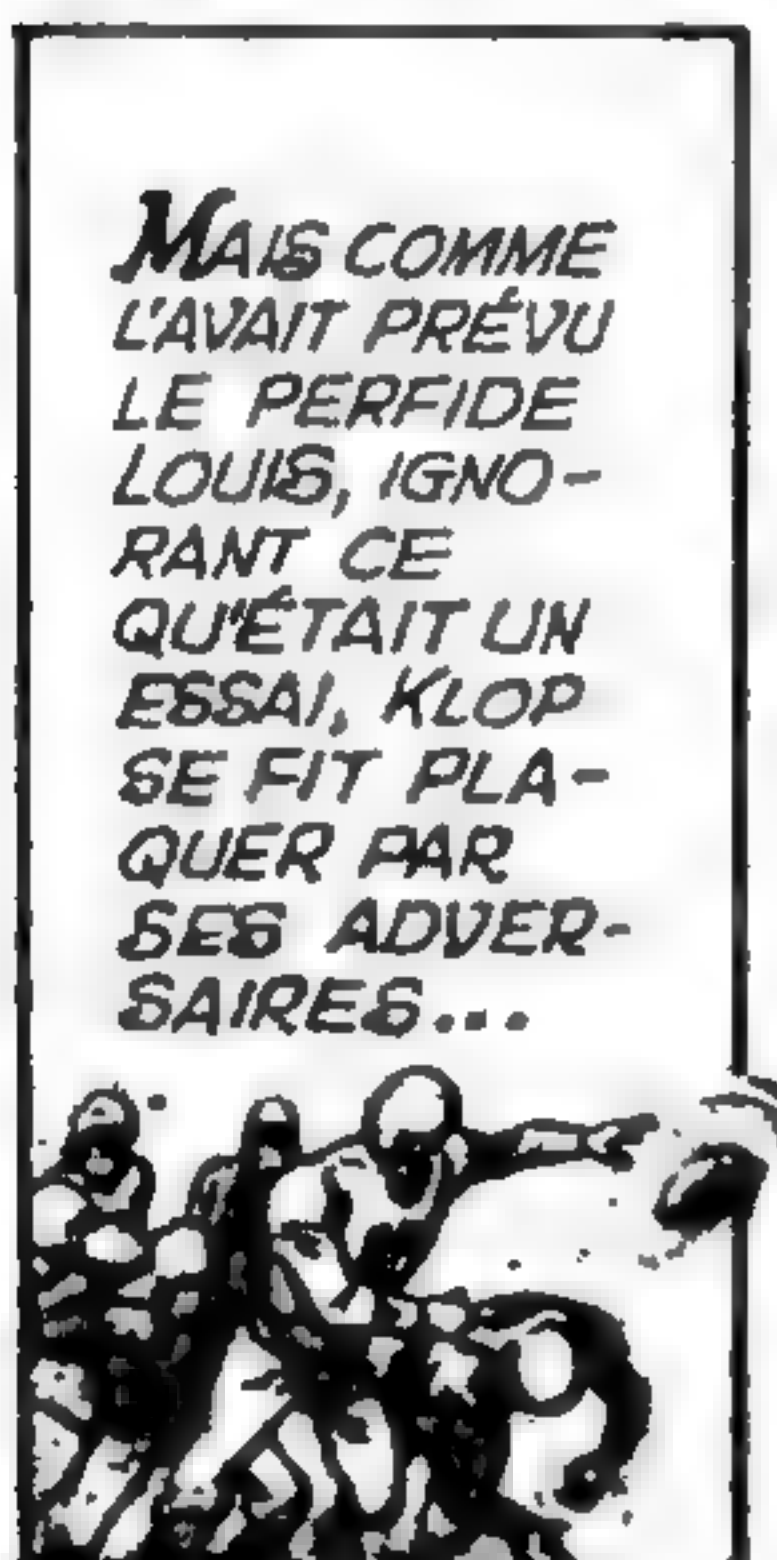






KLIP ET KLOP N'ALLAIENT PAS TARDER À COMPRENDRE... AVANT MÊME QU'ILS AIENT PU RÉALISER CE QUI LEUR ARRIVAIT, TOUTE L'ÉQUIPE ADVERSE LEUR TOMBA DESSUS AVEC UNE BRUTALITÉ INOUIË POUR LEUR ARRACHER LE BALLON...

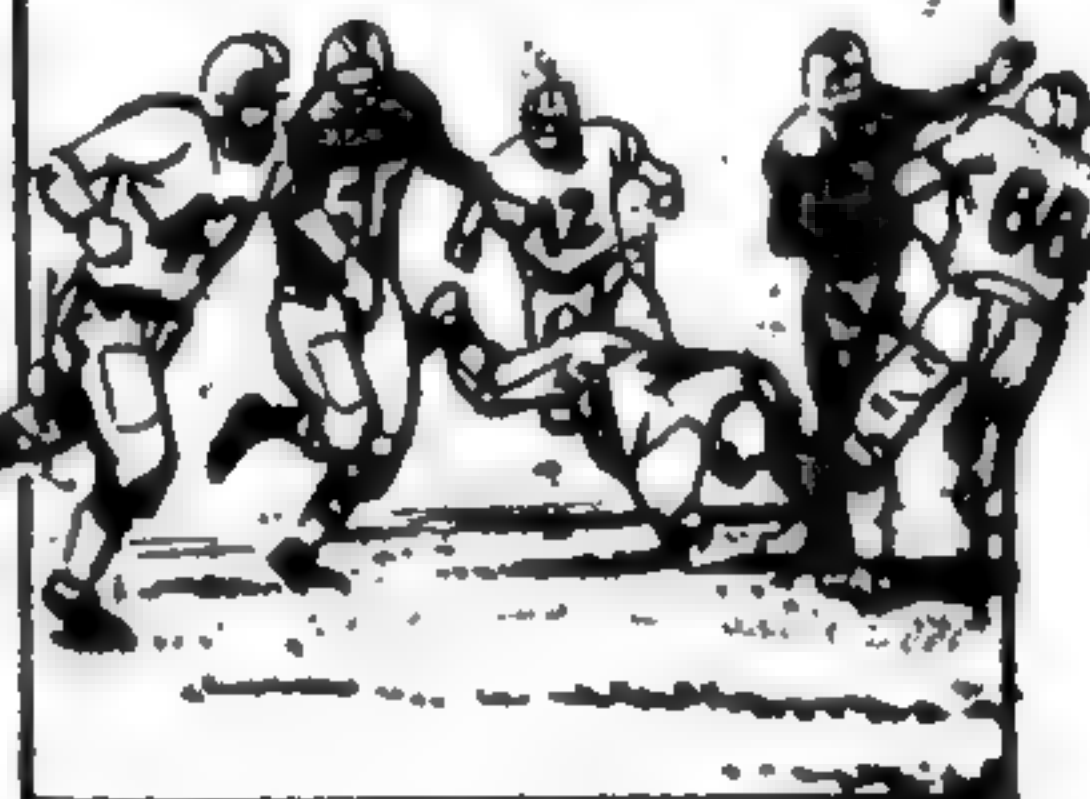




HA/HA!... EXACTEMENT
CE QUE J'ATTENDAIS, MR FLYNN...
APRÈS TRENTE MINUTES À CE
RYTHME, CES DEUX FAMEUX
PHÉNOMÈNES SERONT SI
CREVÉS QUE JE LES
BATTRAI EN COURANT
À QUATRE PATTES!...



CEPENDANT, SUR
LE TERRAIN, LOUIS
SE FAISAIT UN
PLAISIR DE PAS-
SER SANS CESSÉ
LA BALLE À KLIP
ET À KLOP POUR
QU'ILS DEVIENNENT
LA CIBLE DE
PRÉDILECTION
DE L'ÉQUIPE
ADVERSE...



EN AVANT, LES ENFANTS!...
EN AVANT!

ALORS, KLOP!...
QU'EST-CE QUE
TU ATTENDS? TU
ROUPILLES?





LES OURS LEUR ONT ENCORE
FAUCHÉ LA BALLE!... HA/HA!
CES DEUX MÔMES NE VALENT
PAS UN RADIS!...

KR-RUNCH!

EN VAIN, KLOP TENTA DE TENIR TÊTE
AUX ADVERSAIRES QUI LE HARCÉLAIENT...

OOOH!...

ESSAI MANQUE...
HOURRA POUR
LES OURS!!!



TOUT ÇA, C'EST ENCORE VOTRE
FAUTE, DAMNÉS PHÉNOMÈNES.
JE VOUS AVAIS ORDONNÉ D'ARRI-
TER LA DESCENTE DES OURS E
VOUS LES AVEZ LAISSÉ
PASSER...

PEUH!... PEUT-
ÊTRE QU'AU FOND, ILS
SONT MOINS DURS QU
NE LE DT LA PUBLICITÉ
LOUIS!



HOMPH!...
APRÈS TOUT
...CE JEU...
EST MOINS
RIGOLO
QUE NOUS NE
L'IMAGINIONS...

MMMM!... J'AI PLUTÔT
L'IMPRESSION QUE CE
LOUIS NE NOUS AIME PAS
BEAUCOUP... CHAQUE FOIS
QU'IL NOUS PASSE LA
BALLE, NOUS NOUS
FAISONS PLAQUER...



*SUR LA TOUCHE, PRINCE ET
LOUIS SE FÉLICITAIENT DE LEUR
ASTUCE...*

DU BEAU BOULOT,
LOUIS!... QUAND ILS SORTIRONT
DU TERRAIN, ILS SERONT BONS
POUR ÊTRE RAMASSÉS
À L'ASPIRATEUR...

HA! HA!... TU N'AS
ENCORE RIEN VU, PRINCE!
ATTENDS LA DEUXIÈME
MI-TEMPS!



BY GLORY!... REGARDEZ DANS QUEL
ÉTAT VOUS ÊTES, LES ENFANTS!...
MIEUX VAUT ABANDONNER...

ABANDONNER?... POUR
QU'ILS SE PAYENT NOTRE BOBIN-
NE!... NE TE CASSE PAS LA
TÊTE, MIKE!... TU VAS VOIR!



NOUS ALLONS
LEUR MONTRER
CE QUE SIGNI-
FIE LE MOT
"DUR"!

LA PREMIÈRE
CHOSE À FAIRE,
C'EST D'ABANDON-
NER CE COSTUME
REMBOURRÉ ET
DE FONCER DANS
LE TAS, COMME À L'ÎLE
WORRAG!



QUAND ARRIVA LE MOMENT DE LA REPRISE DU JEU...

WAAASH!... REGARDEZ!... ILS VEULENT JOUER
VÊTUS DE LEURS PEAUX DE BÊTE!...

ET SANS CASQUE!!! C'EST
DE LA FOLIE! CE SPORT EST
TROP BRUTAL POUR QU'ON
Y JOUE SANS PROTEC-
TION!



C'ÉTAIT ARRANGEAIT TROP
LOUIS POUR QU'IL EMPÊCHE
KLIP ET KLOP DE REPREN-
DRE LA PARTIE DANS
CETTE TENUE...

HA! HA!... JE VAIS
PASSER LA BALLE À
KLOP ET CETTE FOIS,
IL NE S'EN RELEVÉRA
PAS!...



SITÔT QUE
KLOP EUT
BLOQUÉ LA
BALLE, COMME
DE BIEN EN-
TENDU, LES
OURS SE
RUÈRENT
SUR LUI
POUR LA LUI
PRENDRE...



À TOI, KLOP!...

EN AVANT,
LES GARS...



MAIS, AVANT QUE
TOUS AIENT PU
FAIRE UN GESTE...

OOOH!...
QU'EST-CE
QUE...





...QUI, AUSSITÔT, TRANSMIT LA BALLE À KLOP...

IL A PASSÉ LA LIGNE !... SIX
AUTRES POINTS POUR LES
FUSÉES !...



OOOOH !... NON SEULEMENT ILS ONT MARQUÉ, MAIS ILS ONT MIS
K.O. LA MOITIÉ DE NOTRE ÉQUIPE...

OUIE !... AÏE !... EN QUEL MÉTAL ILS
SONT BÂTIS, CES MAUDITS MÔMES ?



IL N'Y A PAS DE MYSTÈRE !...
AVEC VOS SACRÉS COSTUMES,
ILS ÉTAIENT EMPRUNTÉS
COMME DES SCAPHANDRIERS.
...MAINTENANT, VOUS
ALLEZ VOIR CE QU'ILS
VALENT...





JAMAIS KLIP ET KLOP
NE POURRONT RETROU-
VER LEURS FORCES D'ICI
DEMAIN... ET PRINCE
EST LE CHAMPION
DU MONDE DU
QUINZE CENTS
MÈTRES!...



LE LENDEMAIN,
PRINCE RANDOLPH
FUT LE PREMIER
À ARRIVER
SUR LE STADE...



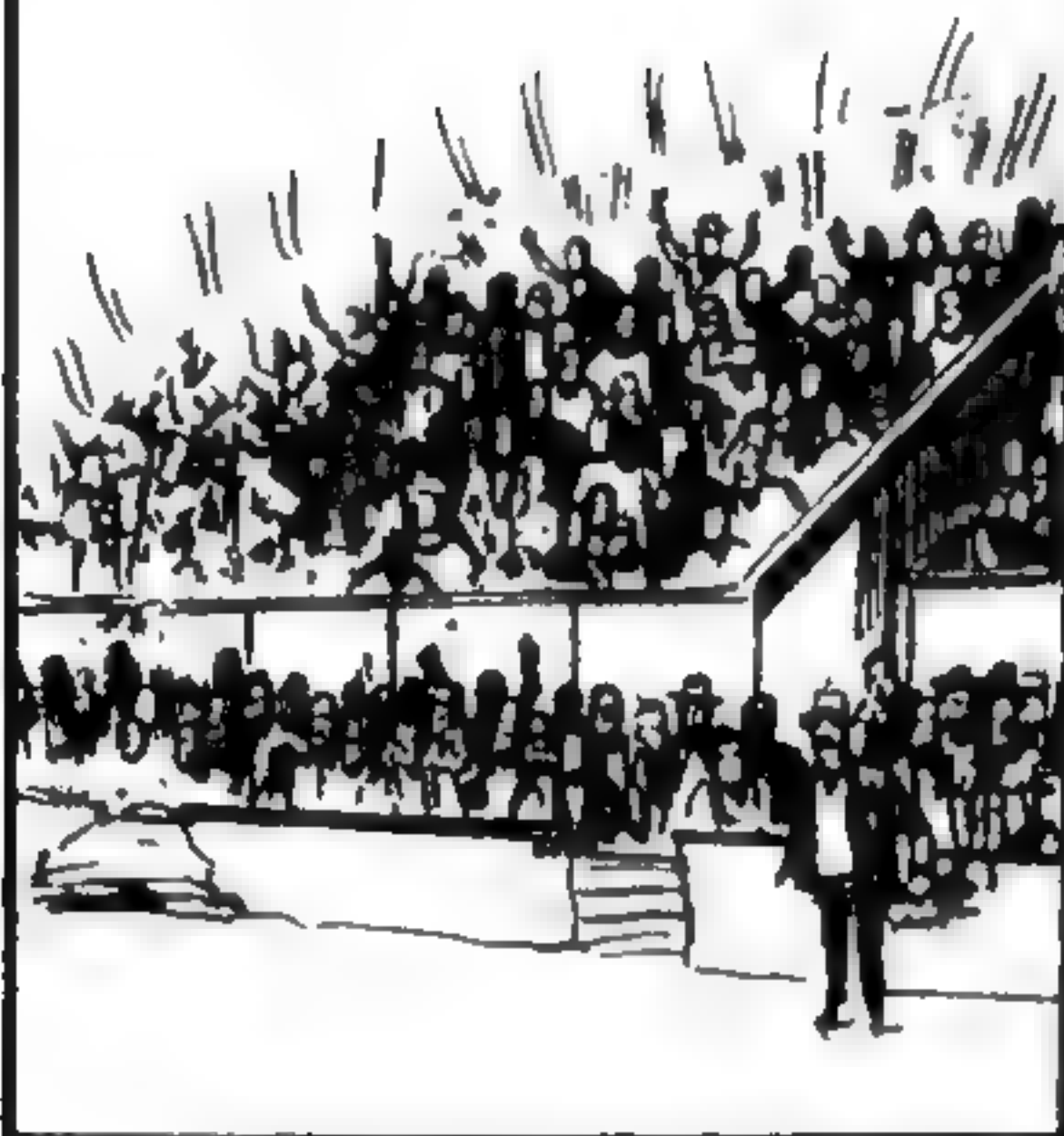
ALORS, PRINCE!...
ES-TU TOUJOURS AUSSI
CERTAIN DE BATTRE LES
DEUX PHÉNOMÈNES?...

QUELLE QUESTION IDIOTE?...
COMBIEN DE FOIS FAUDRA-T-IL
VOUS RÉPÉTER QUE JE SUIS
LE PLUS GRAND COUREUR
DE TOUS LES TEMPS!





ALORS, UNE
GIGANTESQUE
ACCLAMATION
MONTA DE
LA FOULE...



OOH!... IL... IL Y A UN ROI QUI EST
VENU VOUS VOIR COURIR, LES
GARS !...

CE... CE N'EST
PAS UN ROI, MIKE...
C'EST PRINCE
RANDOLPH !



HELLO, PEUPLE ASSEMBLÉ!...
C'EST MOI, PRINCE,
L'EMPEREUR DE LA PISTE!...

YOUPI!... TU ME
DONNERAS L'ADRESSE
DE TON CHAPELIER,
PRINCE !

ET TU AS VU
CE SURVÊTEMENT
EN SOIE BRODÉ
D'OR !...





SENSATIONNEL, CHERS AUDITEURS!...
LES DEUX PHÉNOMÈNES DE L'ÎLE
WORRAG SONT BIEN MOINS
FATIGUÉS QU'ON NE LE DISAIT...

OH!... CHERS TÉLÉSPECTATEURS!
...KLIP MÈNE UN TRAIN D'ENFER
... JAMAIS JE N'AI VU COURIR
AUSSI VITE LE QUINZE CENTES
MÈTRES... MAIS...



COURS TOUJOURS,
MON PETIT!... TU
ESSAIES DE ME
BLUFFER, MAIS TU
NE M'AURAS PAS!...
JE TE COIFFERAI
QUAND JE LE
VOUDRAI!...

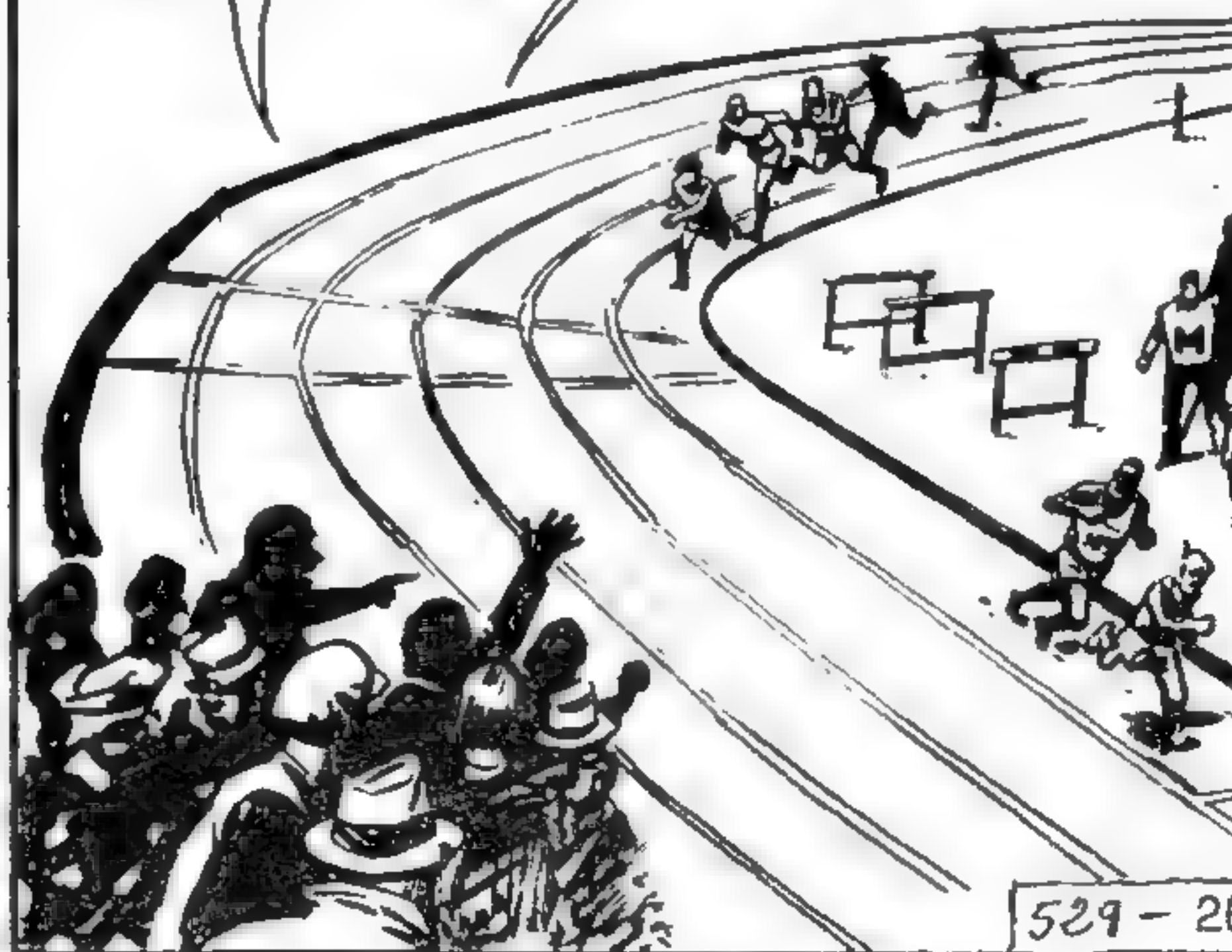


TOUR APRÈS
TOUR, LA
COURSE SE
POURSUIVIT
AU MÊME
RYTHME...



LE PAUVRE KLOP
EST EN TRAIN DE
SE CREVER POUR
GARDER LA
TÊTE!...

ET PRINCE SE TUE
POUR NE PAS SE
FAIRE LÂCHER!



PERSONNE, MÊME MIKE FLYNN, NE COMPRENAIT L'ÉTRANGE TACTIQUE DE KLIP ET DE KLOP...

LA CLOCHE ANNONCE LE DERNIER TOUR... ET KLIP EST À BOUT DE FORCES... D'UN MOMENT À L'AUTRE IL VA S'EFFONDRE... AAAH!...



TOUT À COUP...

KLIP SE LAISSE PASSER! ...IL EST CUIT!...

PRINCE PREND LA TÊTE!... MAIS... OH!... OH!...



REGARDEZ QUI ARRIVE
COMME UN OBUS !



C'EST KLOP!... KLOP!...

IL EST EN TRAIN DE
PASSER PRINCE!...

ACCÉLÈRE,
PRINCE!...
ACCÉLÈRE!...



VAINEMENT,
PRINCE
TENTA DE
SATISFAIRE
SES
SUPPORTERS...





KLIP A CASSÉ LES PATTES
DE PRINCE EN L'OBLIGEANT À
COURIR AU-DESSUS DE SES
MOYENS, TANDIS QUE KLOP
SE TENAIT EN RÉSERVE PRÊT
À PORTER L'ESTOCADÉ!... EN
MATIÈRE DE STRATÉGIE, C'EST
UN PUR CHEF-D'ŒUVRE!

ÇA C'EST VRAI!... CE
SONT LES MÔMES LES PLUS
EXTRAORDINAIRES
DU MONDE!



HA! HA!... VOUS
ÊTES UN EXPERT,
MONSIEUR...

GOLDBERG, MR FLYNN!...
SALOMON GOLDBERG,
PRODUCTEUR DE LA
MAMMOTH COMPANY...
UN CIGARE, L'AMI ?

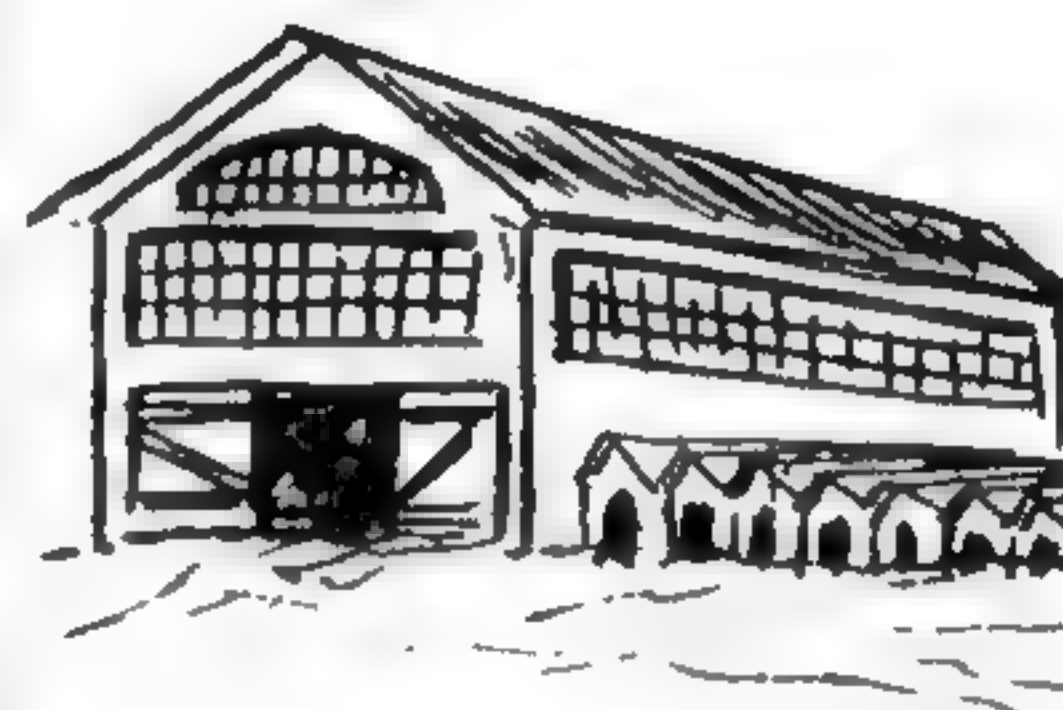




JE TOURNE EN CE MOMENT UN FILM
QUI SE PASSE EN FRANCE, AU XVII^e
SIÈCLE... IL RACONTE L'HISTOIRE DE
DEUX ENFANTS QUI VEULENT RENDRE
L'HONNEUR À LEUR PÈRE ACCUSÉ
DE TRAHISON... VOILÀ POURQUOI
KLIP ET KLOP M'INTÉRESSENT
ÉNORMÉMENT...



UNE DEMI-HEURE
PLUS TARD, KLIP ET
KLOP ARRIVAIENT
DANS LES GIGAN-
TESQUES STUDIOS
DE LA MAMMOTH
COMPANY...

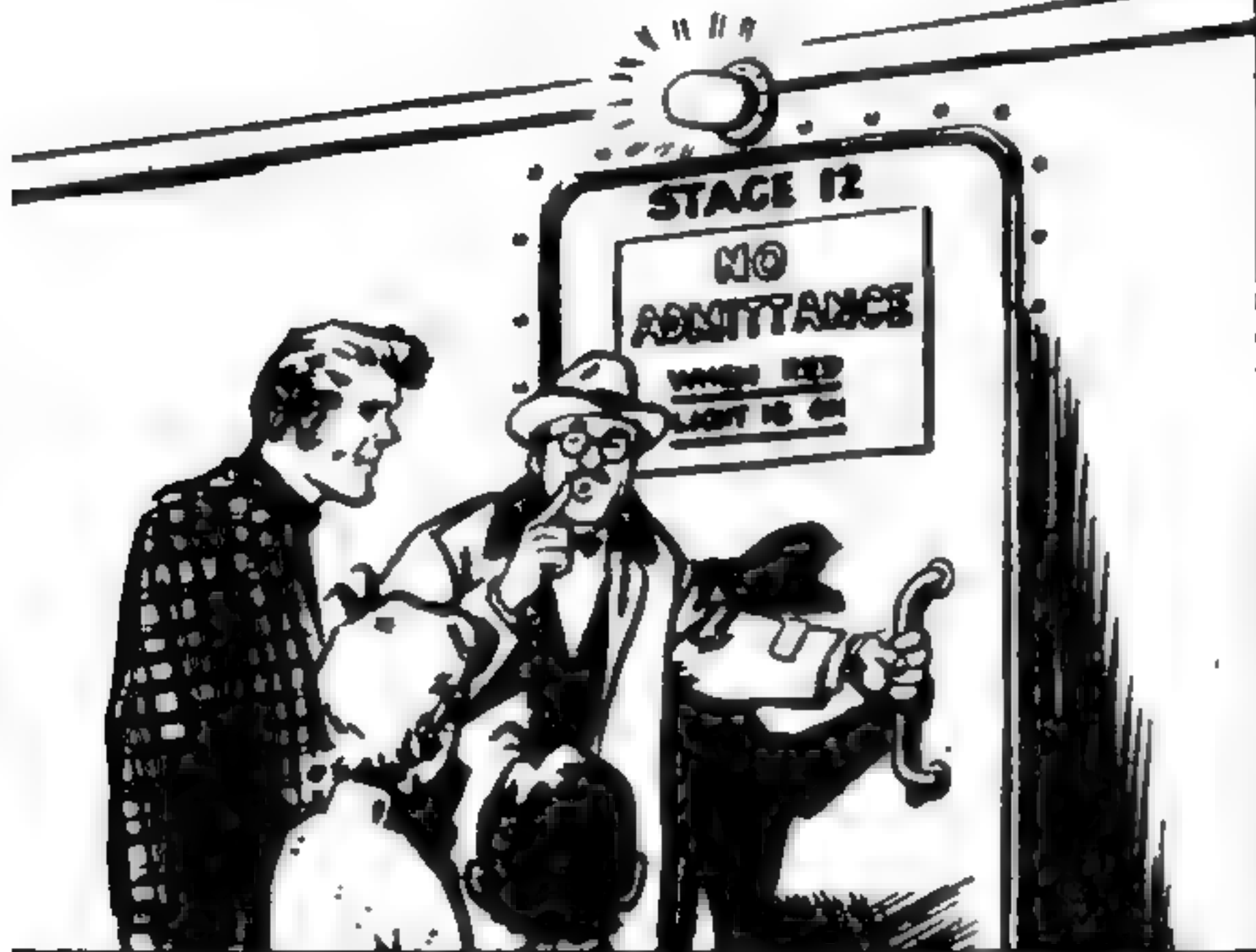


UNE VRAIE VILLE
DANS LA VILLE!...

HA! HA!... CE
N'EST QU'UNE
INFIME PARTIE
DES STUDIOS DE
MA SOCIÉTÉ...



ET MAINTENANT, SILENCE !... ON EST JUSTEMENT EN TRAIN DE PRÉPARER UNE SCÈNE TRÈS IMPORTANTE ...



JUSTEMENT, LE METTEUR EN SCÈNE S'ARRACHAIT LES CHEVEUX DEVANT LES EXIGENCES DES DEUX JEUNES VEDETTES DU FILM...



JE VOUS EN SUPPLIE, RUPERT !... IL FAUT ABSOLUMENT TOURNER CETTE SCÈNE DE BAGARRE !

NOUS VOULONS BIEN, MAIS PAS QUESTION DE RECEVOIR CE TABOURET SUR LA TÊTE !... C'EST TROP DANGEREUX !





HA! HA!... VOUS NE VOULEZ
TOUT DE MÊME PAS DIRE QUE
CES DEUX CLOCHES VONT NOUS
REEMPLACER, NOUS ?

SONT-ILS SEULEMENT CAPABLES DE TENIR
UNE ÉPÉE AVEC AUTANT DE VIRTUOSITÉ
QUE NOUS ?



IL FAUT NOTRE IMMENSE
TALENT POUR JOUER UNE
SCÈNE TELLE QUE
CELLE-CI !

IL FAUT DU GÉNIE !
HA! HA! HA!



ET MAINTENANT, ESPÈCE DE SAUCISSE, MONTRE CE QUE TU SAIS FAIRE
AVEC CETTE
RALLONGE
AU POING...

CE QUE JE SAIS FAIRE, MOI,
PAUVRE CLOCHE!...
BRMXXW...



...TU VAS VOIR!...
NUG BLONX
SPLAAAAASH!...

KLOP A AVALÉ DE TRAVERS
CETTE HISTOIRE DE CLOCHES!...
ÇA VA BARDER!...



LE PAUVRE RUPERT
COMMENCE 'A SE
TROUVER MAL!...

ATTENTION AU TABOURET,
RUPERT!...



TROP TARD!

OH!... IH! IH! IH! IH!

BONK

RUPERT! RUPERT!... COMMENT
VOUS SENTEZ-VOUS ?

OWW!... IH! IH! IH! IH!...
JE SUIS TOUT MOUILLÉ!...
J'AI LA CULOTTE MOUILLÉE!...
IH! IH! IH! IH!

BAH!... SA NURSE LE CALMERA!...
L'INCIDENT EST CLOS!

MAINTENANT,
VOUS COMPRENEZ
POURQUOI J'AI BESOIN
DE KLIP ET DE KLOP,
MR FLYNN ?



UNE DEMI-HEURE PLUS TARD...

LES VOILÀ !...
QU'EST-CE QUE
VOUS EN PENSEZ,
MR FLYNN ?

HO ! HO !... ON
DIRAIT TOUT À FAIT
DES MAQUETTES DE
MOUSQUETAIRES !...



TRÉBUCHANT
SUR LES HAUTS
TALONS DE
LEURS BOTTES,
KLIP ET KLOP
FURENT CON-
DUITS DANS
LE DÉCOR OÙ
LA PROCHAINE
SCÈNE DEVAIT
ÊTRE FILMÉE...



PAS MAL ! ON
SE DIRAIT TOUT
À FAIT AU XVII^e
SIÈCLE !

NOUS VOULONS
QUE CE FILM SOIT
RÉALISTE À TOUS
LES POINTS DE VUE,
MR FLYNN !... DÉCOR,
BAGARRES ET TOUT
LE RESTE !...



...DANS CETTE SCÈNE,
LES GARÇONS SE DIRIGENT
VERS LA TAVERNE OÙ LES
ATTENDENT SIX TUEURS CHAR-
GÉS DE LES LIQUIDER...

KLIP ET KLOP PEUVENT Y
ALLER FRANCHEMENT... CES GARS-
LÀ ONT L'HABITUDE D'ENCAISSER
LES COUPS EN MESURANT LES
LEURS POUR NE PAS BLESSER
LEURS ADVERSAIRES...



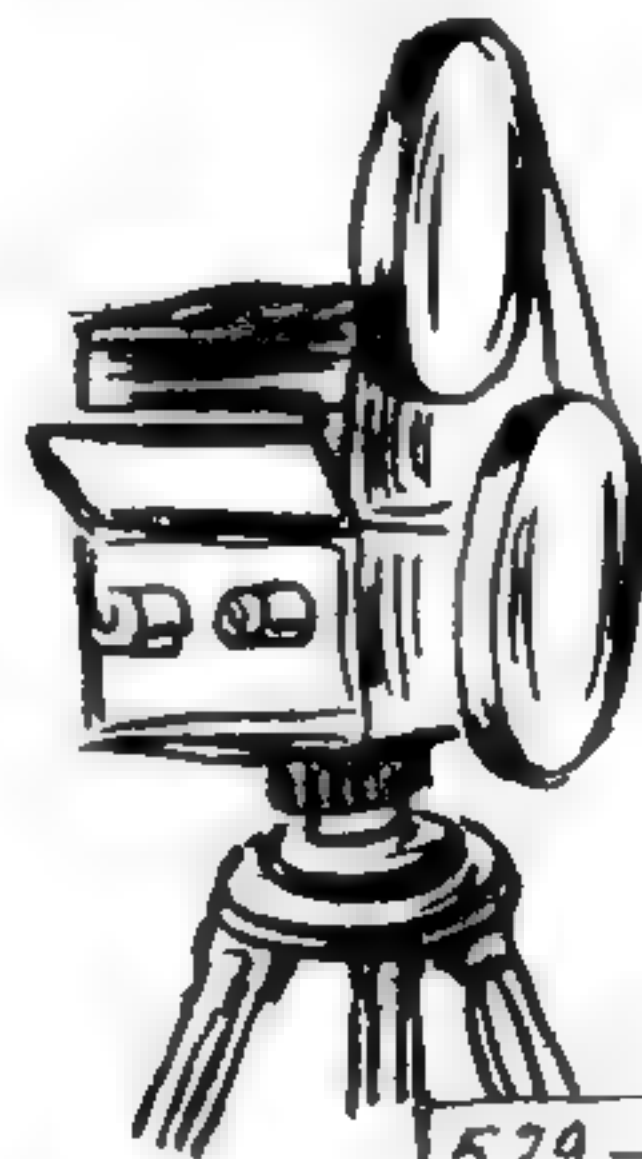
MAIS, PENDANT CE TEMPS-LÀ...

ALORS, C'EST BIEN ENTENDU,
LES AMIS!... CENT DOLLARS
POUR CHACUN SI
VOUS FAITES CE
NOUS VOUS AVONS
DEMANDÉ!...

COMPTEZ
SUR NOUS MR
TEMPLETON!...



MINUTIEUSEMENT,
FÉLIX MANNING,
LE METTEUR
EN SCÈNE
EXPLIQUA À KLIP
ET À KLOP CE
QU'ILS AURAIENT
À FAIRE...



ALORS, C'EST BIEN COMPRIS!...
LES CASCADEURS SONT PARFAI-
TEMENT ENTRAÎNÉS AU
COMBAT DE RUE!... VOUS
POUVEZ Y ALLER
FRANCO!

HA! HA!... J'AI DANS L'IDÉE QUE NOUS
ALLONS TOURNER UNE SCÈNE QUI
COMPTERA DANS L'HISTOIRE DU
CINÉMA!



HA! HA!... SI LE
PÈRE GOLDBERG
VEUT DE L'ACTION,
ON VA LUI EN
SERVIR!...

CES DEUX SAUVA-
GES VONT DÉGUS-
TER UNE CORREC-
TION QU'ILS NE SÉ-
RONT PAS PRÈS D'OU-
BLIER!



"LES ENFANTS
HÉROÏQUES"...
SCÈNE SEPT!...
PREMIÈRE
PRISE!



TANDIS QUE
LA CAMÉRA
COMMENÇAIT
À TOURNER,
KLIP ET KLOP
S'AVANCÈRENT
À TRAVERS
LE DÉCOR...



OUCH!... JE
MARCHE LES
PIEDS EN DE-
DANS AVEC
CES MAUDITES
BOTTES!...

JE DONNERAIS CHER POUR
AVOIR SUR LE DOS MA PEAU
DE BÊTE OÙ JE ME SENS
CENT FOIS
PLUS À MON
AISE!



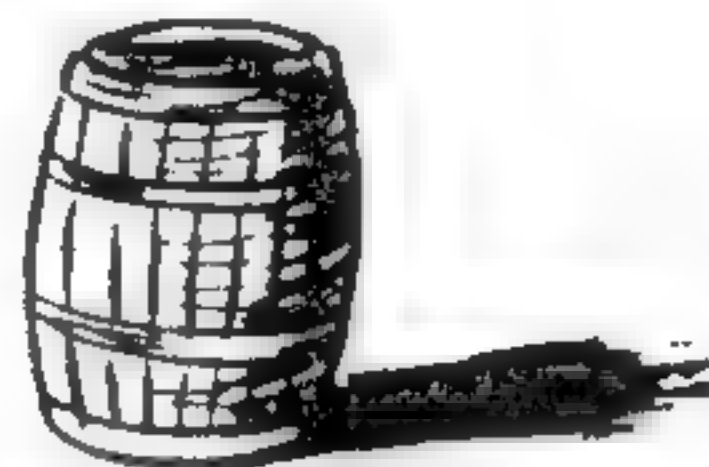
HA! HA!... N'EST-CE PAS
EDOUARD ET RAYMOND, LES
FILS DU DUC DE GARGUEMOUILLE
QUI ARRIVENT LÀ-BAS ?...

OOOH!... EDOUARD!...
VOILÀ LES MAUDITES
CANAILLES QUI ONT
ACCUSÉ NOTRE PÈRE
DE TRAHISON!





*MAIS AU
MOMENT OU
KLIP ET KLOP
S'ÉLANÇAIENT
LE PLUS
NOBLEMENT
QU'ILS LE
POUVAIENT...*







CINQ MINUTES
PLUS TARD...

JE CROIS QU'ON
A TOUT DÉBLAYÉ,
KLIP!...

HI! HI!... ON N'A JAMAIS
FAIT UN BOULOT AUSSI
RIGOLO, FRANGIN!



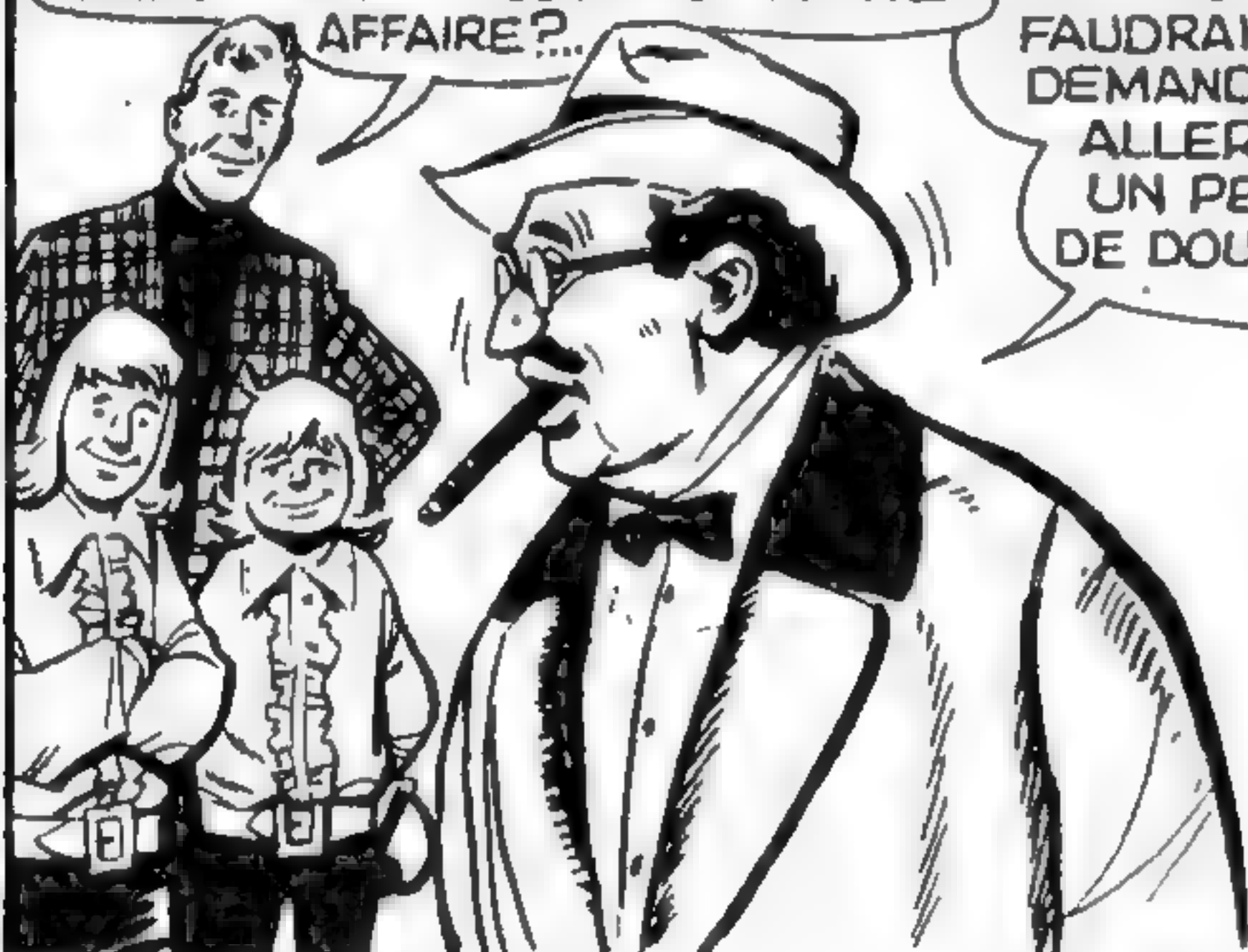
HIMMEL!... ILS ONT MIS
TOUS MES CASCADEURS K.O.!!!
ET BOUSILLÉ LA MOITIÉ
DU DÉCOR!

MAIS, QUELLE ACTION!...
QUELLE ACTION!



ALORS, MR GOLDBERG, MES DEUX
GARS FONT TOUJOURS VOTRE
AFFAIRE?...

EUH!... HUM!
...PEUT-ÊTRE...
FAUDRAIT-IL LEUR
DEMANDER D'Y
ALLER... AVEC
UN PEU PLUS
DE DOUCEUR!



CEPENDANT, LES
CASCADEURS
AVAIENT UN MOT
À DIRE À RU-
PERT ET ELMER
TEMPLETON...



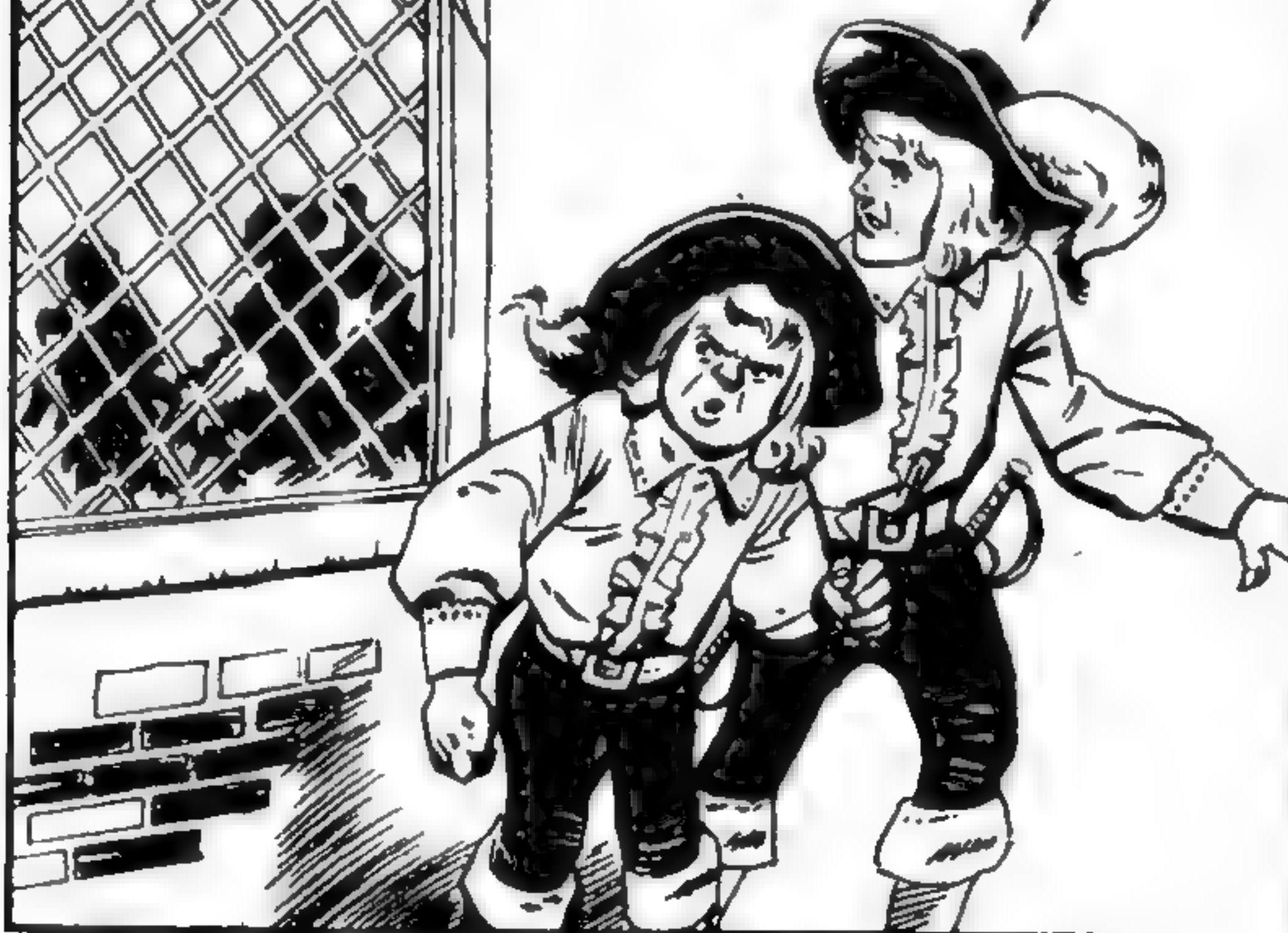
WASH!... SI CES
DEUX GRAINES DE CRÉTINS
NE NOUS AVAIENT PAS EMBARQUÉS
DANS CETTE HISTOIRE, TOUT CELA
NE SERAIT PAS ARRIVÉ !

ENFANTS PRODIGES
OU PAS, JE LES FESSERAI
JUSQU'À CE QUE LEUR DERRIÈRE
PUISSE REMPLACER UNE
LAMPE DE CENT BOUGIES !

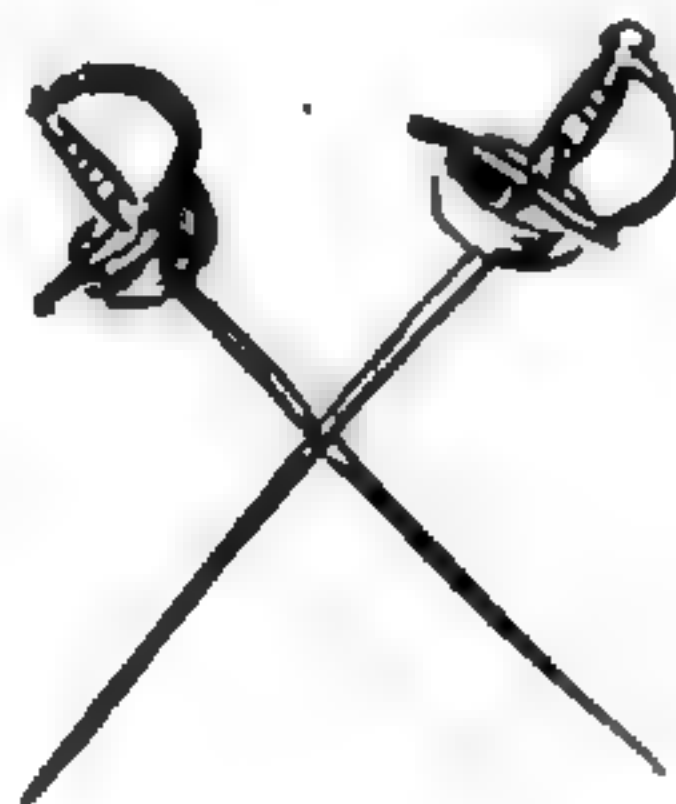


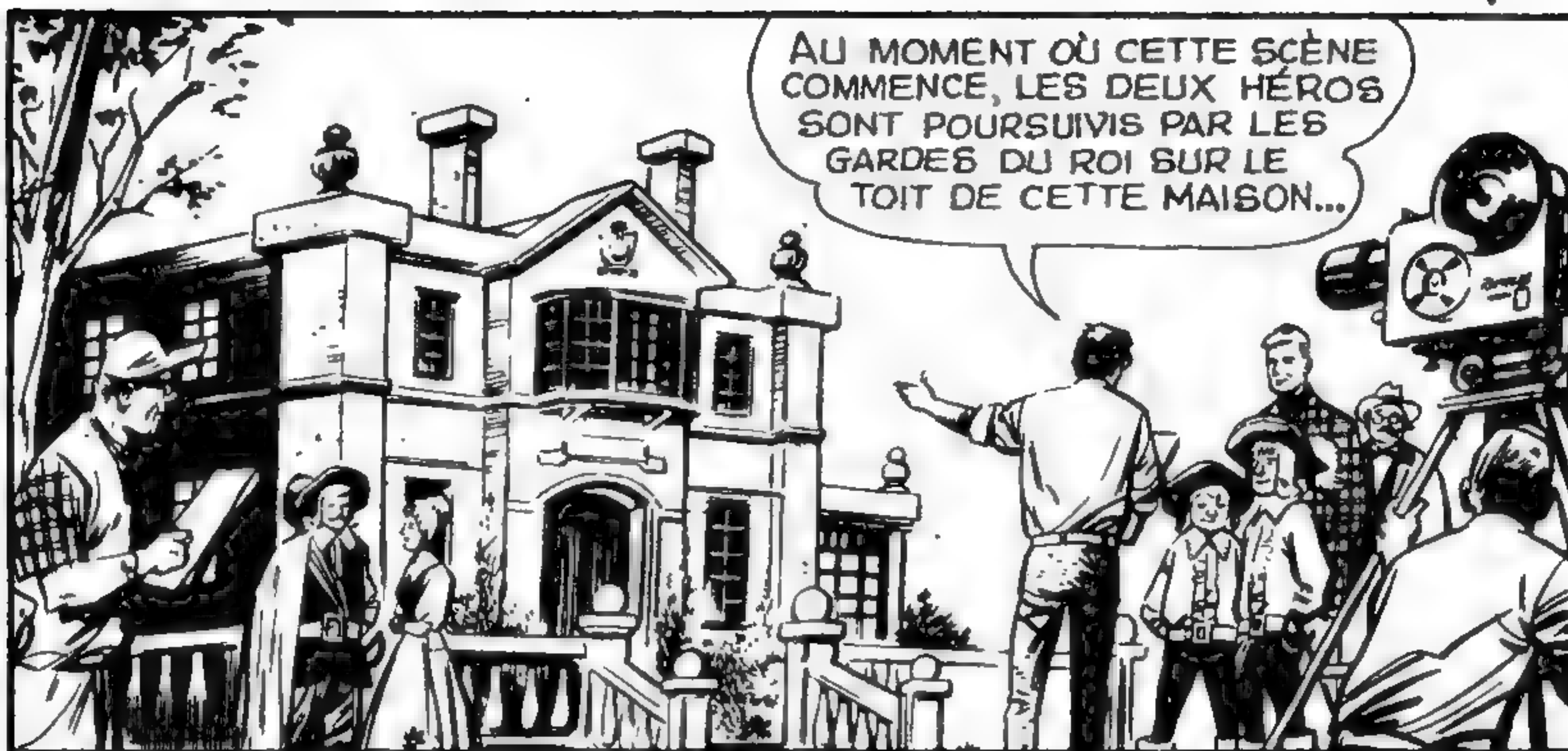
OOOOH!... JAMAIS
JE N'AURAIS CRU QUE
CES DEUX SAUVAGES
ÉTAIENT AUSSI...
SAUVAGES!...

ALLONS, VIENS, ELMER...
ON VA TOURNER UNE AU-
TRE SCÈNE... PEUT-ÊTRE
QUE NOUS AURONS
L'OCCASION DE NOUS
VENGER !



*NON LOIN DE
LÀ, AYANT RE-
TROUVÉ LEUR
CALME, KLIP
ET KLOP
ÉCOUTAIENT
RELIGIEUSEMENT
LES CONSIGNES
QUE LEUR DONNAIT
FÉLIX MANNING...*





AVEC LEUR ARDEUR COUTUMIÈRE, KLIP ET KLOP COMMENCÈRENT À TOURNER LA SCÈNE DE LA BATAILLE...

YAH-HEE!



CETTE FOIS, ILS NE PEUVENT NOUS ÉCHAPPER!...

EN AVANT!...

FORMIDABLE!...
CONTINUEZ À
TOURNER, LES
ENFANTS!...
CETTE
PELLICULE
VAUT CENT
FOIS SON
PESANT
D'OR!









TITUBANT, LES DEUX VEDETTES SE FURENT DANS LA PARTIE DU DÉCOR, ENCORE DÉSERTÉ, OÙ DEVAIT ÊTRE FILMÉE LA SÉQUENCE SUIVANTE...



...QUAND ON S'APERCEVRA DE LEUR
DISPARITION, IL SERA TROP TARD ...
HA! HA!... UNE SACRÉE RANÇON
EN PERSPECTIVE!

OOH!... TU AS ENTENDU ?... ILS
VEULENT NOUS ENLEVER POUR
DE BON!... **MURPHY ET LAR-
SEN SONT DES BANDITS
DÉGUISÉS EN
FIGURANTS...**

OUYOUE!...
IL FAUT AVERTIR
MR GOLDBERG...



**MAIS, AU MOMENT
OÙ ELMER S'ÉLAN-
ÇAIT POUR ALERTER
LE PRODUCTEUR,
SON FRÈRE LE
RETINT...**



HA! HA!... NON, ELMER! C'EST
L'OCCASION RÉVÉE POUR NOUS
VENGER DE KLIP ET KLOP!
LAISSE-MOI FAIRE ET, PUISQU'ILS
DOIVENT NOUS REMPLACER DANS
LES COUPS DURS, C'EST EUX QUE
LES BANDITS ENLÈVERONT
À NOTRE PLACE! ...
HA! HA! HA!



**PEU APRÈS, FÉLIX
MANNING DONNAIT
SES DERNIÈRES
CONSIGNES...**





COMME
CONVENU,
KLIP ET
KLOP S'EN
FURENT
DANS LA
MAISON
EN COM-
PAGNIE
DES
FRÈRES
TEMPLETON...



CELA
FAISAIT
PARTIE
DU PLAN
QU'AVAIENT
IMAGINÉ
RUPERT
ET
ELMER...







MANNING ET LES CAMERAMEN NE SE DOU-
AIENT PAS QU'ILS FILMAIENT UN VÉRITABLE
ENLÈVEMENT...

DU BON BOULOT, LES EN-
FANTS!... MAINTENANT, ÇA VA BARDER!... AR-
RÊTEZ UN INSTANT POUR QUE KLIP ET KLOP
PRENNENT LA PLACE
DES TEMPLETON
DANS LE CHA-
RIOT...



MAIS À CE
MOMENT-LÀ...

GIDDAP!

YAAAH!

HÉ!... OH!...
QU'EST-CE QUE C'EST ? LE CHARIOT
FONCE SUR NOUS!...

ATTENTION,
IMBÉCILES!





MALHEUR!... CES BANDITS
ONT ENLEVÉ KLIP ET KLOP!...
C'EST ENCORE UN TOUR DE
CES SALES GAMINS!...



OOOH!... JE NE SAIS CE QUI ME RETIENT...
ALLONS, PARLEZ, PETITS CRÉTINS! QU'EST-CE
QUI S'EST PASSÉ ?

CE... CE N'ÉTAIT
QU'UNE FARCE...
NOUS NE PEN-
SIONS PAS QUE...
QU'ILS LES EM-
MÈNERAIENT!...

MR FLYNN!... NE PER-
DONS PAS DE TEMPS!
RATTRAPONS LES
RAVISSEURS!



UN MOMENT
APRÈS, À
L'ENTRÉE DES
STUDIOS...

CES HOMMES ONT ABANDONNÉ
LE CHARIOT ICI, MR GOLDBERG...
ILS ONT CHARGÉ LES SACS
DANS UN BREAK!...

ÇA S'EST PASSÉ SI VITE QUE
NOUS N'AVONS PAS EU LE
TEMPS D'INTERVENIR!



IL FAUT ALERTER LA POLICE, GOLDBERG!...



GARDEZ-VOUS EN BIEN,
MR FLYNN! LES BANDITS
RISQUERAIENT DE LEUR FAI-
RE UN MAUVAIS SORT...
MIEUX VAUT ATTENDRE
ICI QU'ILS NOUS FIXENT
LE MONTANT DE
LA RANÇON...

QUE VA-T-IL
ADVENIR DE
VOS DEUX
HÉROS PRÉFÉ-
RÉS? C'EST CE
QUE VOUS
SAUREZ EN
LISANT DANS
AKIM 530
LA SUITE DE
CETTE PALPI-
TANTE
AVENTURE.

KLIP et KLOP

LE RUISSEAU DES "HILL-BILLIES"



AU COURS D'UNE TOURNÉE TRIOMPHALE AUX ÉTATS-UNIS, KLIP ET KLOP ONT ÉTÉ AMENÉS À DOUBLER, DANS UN FILM HISTORIQUE, LES "ENFANTS PRODIGES" ELMER ET RUPERT TEMPLETON. MAIS, RIDICULISÉS PAR EUX, LES TEMPLETON ONT JURÉ DE SE VENGER.

L'OCCASION D'EXCERCOER CETTE VENGEANCE LEUR EST DONNÉE PAR DEUX BANDITS, MURPHY ET LARSEN QUI, DÉGUISÉS EN FIGURANTS, SE PROPOSENT DE LES ENLEVER. LOIN DE DÉNONCER LES RAVISSEURS À LA POLICE, ELMER ET RUPERT FONT ENLEVER KLIP ET KLOP À LEUR PLACE...

CEPENDANT, LE BREAK DES RAVISSEURS FONÇAIT DANS LA NUIT...

HA ! HA ! HA !... JE DONNERAIS CHER POUR VOIR LA BOUILLE DE GOLDBERG EN CE MOMENT !..



DES HEURES ET DES HEURES, LA VOITURE DES BANDITS ROULA DANS UNE RÉGION DE PLUS EN PLUS DÉSERTÉ ET, ENFIN...





UN MOMENT PLUS TARD, LES RAVISSEURS DÉPOSAIENT LES SACS DANS LA BARAQUE OÙ LEUR CHEF, FATSO CORRELLI, AVAIT ÉTABLI SON QUARTIER GÉNÉRAL...



MAIS KLIP ET KLOP NE LAISSÈRENT PAS AUX BANDITS LE TEMPS DE S'ÉTONNER PLUS LONG-TEMPS...



PRENONS NOS JAMBES À NOTRE COUP, KLOP!



GOD-DAMN! JE N'AI JAMAIS VU DES GOSSES COURIR AUSSI VITE! NOUS N'AVONS PAS UNE CHANCE DE LES RAT-TRAPER!



BAH !... LAISSONS-LES FILER N'EMPÊCHE QUE J'AIMERAIS BIEN SAVOIR QUI ILS SONT!

DEUX JEUNES ANGLAIS QUI DOUBLAIENT LES TEMPLETON DANS LES SCÈNES DANGEREUSES !... KLIP ET KLOP JE CROIS, QU'ILS S'APPELLENT !

HEEEIN ?.. PRENEZ VITE DES CORDES ET DES FUSILS ! CES DEUX-LÀ, IL ME LES FAUT À TOUT PRIX !



MAIS, PATRON... EN QUOI CE KLIP ET CE KLOP PEUVENT-ILS T'INTÉRESSER ?

TU NE LIS DONC PAS LES JOURNAUX, PATATE ?... CE SONT LES MEILLEURS ATHLÈTES DU MONDE... LA FÉDÉRATION ANGLAISE D'ATHLÉTISME DONNERA...



... DES FORTUNES POUR LES RÉCUPÉRER !

... ILS SONT CENT FOIS PLUS PRÉCIEUX QUE LES TEMPLETON ! ALLONS, REMUEZ-VOUS ! ILS NE DOIVENT PAS NOUS ÉCHAPPER !

ILS NE PEUVENT ALLER BIEN LOIN ! CE CANYON SE TERMINE PAR UNE FALAISE HAUTE DE CENT MÈTRES !



C'EST EN

Cependant...

LES TYPES NOUS POURSUIVENT
AVEC DES FUSILS !.. QU'EST-CE
QU'ON FAIT, KLIP ?..

BRÛLONS-LEUR LA POLI-
TESSE, KLOP !.. FILONS
VITE !

ILS SONT TROP GROS POUR
NOUS RATTRAPER !.. PEUT-ÊTRE
QUE NOUS TROUVERONS UN
CHEMIN QUI NOUS CONDUIRA DE
L'AUTRE CÔTÉ DE
LA MONTAGNE...

MAIS, TOUT À COUP...

RAAAAH

HOU LA LA !
ARRIÈRE, KLOP
ARRIÈRE !

JE ... JE N'AI JAMAIS VU UN CHAT AUSSI GROS
QUE CELUI-LÀ ! FICHONS LE CAMP !..

GRAAAAH!

TROP TARD, KLIP... MAIS... IL
NOUS RESTE PEUT-ÊTRE UNE
CHANCE !..

PAS RASSURÉ DU
TOUT, KLIP ENTRE-
PRIT DE PARLER AU
FAUVE DANS LE BI-
ZARRE LANGAGE QUE
SON FRÈRE ET LUI
UTILISAIENT À L'ÎLE
WORRAG ET QUE LES
OISEAUX DE CETTE
TERRE INHOSPITALIÈ-
RE COMPRENAIENT
SI BIEN ...

MUSHKA !.. MUSHKA GLEESH!
SITT!
SITT !

GRR-R-R

ALORS, PEU À PEU, LE PUMA
PARUT SE CALMER...



CR-R-R?

MUSHKA!
MUSHKA...

CONTINUE À
PARLER, KLOP... IL
A L'AIR DE COM-
PRENDRE!

OH !... VOIS, KLIP !... IL ME
LÈCHE LES DOIGTS !

C'EST UN COPAIN !... IL
A PIGÉ QUE NOUS
SOMMES DES ENFANTS
DE LA NATURE, COMME
LUI !...



NOUS L'APPELLERONS WORRAG, COMME
L'ÎLE OÙ MIKE NOUS A TROUVÉS !... MAIS,
QU'EST-CE QUE NOUS ALLONS EN
FAIRE ?

J'AI UNE IDÉE !...
WORRAG VA NOUS
AIDER À DONNER
À CES CANAILLES
LA LEÇON DE
LEUR VIE !



AU MÊME MOMENT...

PLUS VITE, BANDE DE
LIMACES !

OÙ DIANTRE PEUVENT-ILS
ÊTRE PASSÉS !... J'AI BEAU
REGARDER, JE NE LES
VOIS PAS !...



ALORS,
AU MOMENT
OÙ FATSO
CORELLI ET
SA BANDE
S'Y ATTEN-
DAIENT LE
MOINS...

YAAAH !
POUET-POUET !

BY JUPITER !... CES GAR-
NEMENTS SE FICHENT DE
NOUS !... JE VAIS LEUR AP-
PRENDRE À SE PAYER
NOTRE TÊTE !

YAH !
BOO !







... **T**ANDIS
QUE LES COMPLI-
CES BATTAIENT
DE TRÈS LOIN
LEURS PRO-
PRES RECORDS
DE COURSE À
PIED...



JE NE CROIS PAS... À MON AVIS,
ILS ONT CONTINUÉ À POUR-
SUIVRE KLIP ET KLOP ET ILS
LES ONT PRIS...

TU AS RAISON, CARLO!..
APRÈS TOUT, NOUS AVONS DES
FUSILS !.. DESCENDONS CE
FAUVE ET RETOURNONS CAPTU-
RER LES MÔ-
MES !



PRENANT SON COURAGE À DEUX
MAINS, FATSO CORELLI ALLAIT
PASSER LA PORTE LORSQUE...

ENCORE UN PETIT EFFORT, KLIP...
IL A BOUGÉ !..



VISE BIEN, KLOP!



OOOH !..
NOOOON !



QU'EST-CE QUI S'EST
PASSÉ ? QUI A ENVOYÉ CE ROCHER ?

LES... LES... LES
DEUX MÔMES !..



PA... PA-PA... PATRON !..
REGARDE DEHORS !

LE PUMA EST AVEC
EUX !

IL... IL LES SUIV...
COMME UN
CHATON !..





... QUELQUES BALLES AU RAS DES
CHEVEUX ET LES DEUX PHÉNOMÈNES
DÉCAMPERONT SANS DEMANDER
LEUR COMPTE !

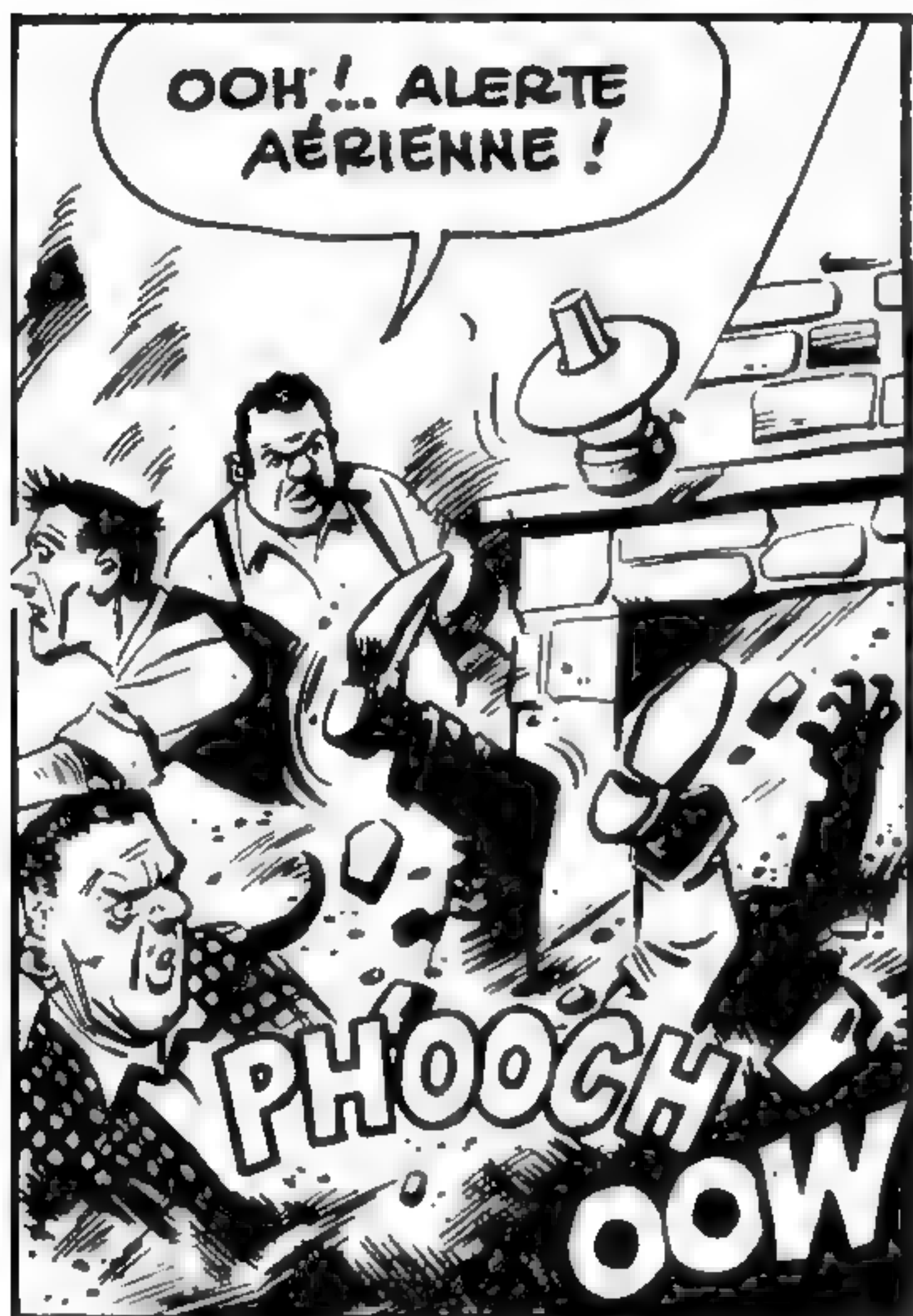


MAIS...



SNARC!





LE RÉSULTAT FUT ENCORE PLUS SATISFAISANT QUE NE L'ESPÉRAIENT KLIP ET KLOP...



AGLAGLAGLAGLA !!
ILS... ILS ONT COUPÉ LE CIGARE
DU PATRON !!



ILS... TIRENT AUSSI BIEN...
QU'ILS COURENT... NOUS SOM-
MES MORTS !!

FUYONS DE CE
PIÈGE !

SAUVE QUI PEUT !



ATTENDEZ, LES GARS !! NE
M'ABANDONNEZ PAS !

JE NE VOIS RIEN... MAIS
JE SENS QU'ILS NE SONT
PAS LOIN !



SI NOUS RÉUSSISSONS À SAU-
TER DANS LA VOITURE, NOUS SOMMES
SAUVÉS...



QUELQUES MINUTES PLUS TARD, DANS LE BUREAU DE MR. GOLDBERG OÙ MIKE ET SES COMPAGNONS ATTENDAIENT AVEC ANGOISSE UN COUP DE FIL DES RAVISSEURS ...





... JE... JE DONNERAI JUS-
QU'AU DERNIER CENTIME
DE CE QUE JE POSSÈDE !..
MAIS... JE VOUS EN SUPPLIE !..
VENEZ VITE !.. OOOH !..
PITIÉ !.. LES VOILA !

QUELQUES HEURES
PLUS TARD, LORS-
QUE, APRÈS AVOIR
ROULÉ À UNE ALLU-
RE FOLLE, MIKE
ET LES POLICIERS
ARRIVÈRENT AU
REPAIRE DES BAN-
DITS...



HOMPH !.. ILS ONT CAPTURÉ LEURS
RAVISSEURS !



GULP !.. UN PUMA !



PAS DE DANGER,
LES AMIS !.. VOUS
POUVEZ VENIR !

C'EST WORRAG, NOTRE COPAIN !.. IL NOUS A
DONNÉ UN VACHE DE COUP DE MAIN POUR CAPTU-
RER CES BANDITS ! PEUT-ON L'EMMENER AVE
NOUS, MIKE ?

PURR,

DÉSOLÉ, LES ENFANTS !..
MAIS... CE BON... CE GENTIL..
WORRAG SERA PEUT-ÊTRE PLU
HEUREUX DE CONSERVER SA
LIBERTÉ... EUH !.. 530-

A CONTRE-
CŒUR, KLIP
ET KLOP DE-
MANDÈRENT
À WORRAG
DE RETOUR-
NER DANS
SA MONTA-
GNE NATA-
LE OÙ CE DER-
NIER S'EN FUT
APRÈS DE DÉ-
CHIRANTS
ADIEUX...

PAROLE DE FLIC,
LES ENFANTS !.. JE
VOUS GARANTIS
QUE, TANT QUE JE
SERAI EN VIE, AU-
CUN CHASSEUR NE
S'AMUSERA À TI-
RER CET... INTÉRES-
SANT ANIMAL...

C'EST TOUCHANT TOUT PLEIN...
MAIS, MAINTENANT QUE CET-
TE COMÉDIE EST TERMINÉE,
PEUT-ÊTRE POURRIONS-NOUS
REPRENDRE LE TOUR-
NAGE DE NOTRE FILM ?



LE SON DE
LA VOIX DES
TEMPLETON
RAPPELA À
KLIP ET KLOP
QUE C'ÉTAIT
À EUX QU'ILS
DEVAIENT
TOUT CE QUI
VENAIT DE
SE PASSER...

DITES DONC, MR. GOLDBERG !.. KLOP ET MOI
AVONS UNE IDÉE ÉPATANTE DE SCÈNE
D'ACTION POUR NOTRE
FILM...

UN BIDULE
DU TONNERRE,
MR. GOLD-
BERG !

AH !.. MONTREZ-MOI
ÇA, LES ENFANTS !..



HA ! HA !.. RE-
GARDEZ-BIEN,
CHERS AMIS...
UNE... DEUX...
ET...





SANS PERDRE DE TEMPS, EN COMPAGNIE DE MIKE, KLIP ET KLOP REPRIRENT LEUR TOURNÉE AUX ÉTATS-UNIS OÙ, QUELQUES JOURS PLUS TARD, ILS PARTICIPÈRENT AUX DURES, MAIS FANTAISISTES, ÉPREUVES ORGANISÉES À L'OCCASION DE LA GRANDE FOIRE DU TENNESSEE...

KUP ET KLOP ONT PRIS
DEUX TOURS D'AVANCE!!
QUAND ILS ARRIVERONT
AU DERNIER TONNEAU,
ILS AURONT GAGNÉ!!



DÉCIDÉMENT,
LA FOUDRE ELLE-
MÊME NE POUR-
RAIT PAS LES ARRÊ-
TER, CES GARS-
LÀ!!

MAIS, AU MÊME MOMENT, UN COU-
REUR QUI AVAIT PRESQUE TROIS TOURS
DE RETARD SUR
EUX, TREBUCHA
SUR LE DER-
NIER TON-
NEAU ET...

AAH!



LE MALHEUREUX!!
IL EST MAL TOMBE,
CEUI-LÀ!

ATTENTION!! LE TON-
NEAU S'EN VA!!

ATTENTION!! IL ROULE
DANS NOTRE DIRECTION!

SORTEZ CES ENFANTS DE
LÀ!! IL VA LES
ÉCRASER!



JUSTE AU MOMENT
OÙ LE TONNEAU AL-
L'AIT FRACASSER LA
BARRIÈRE, KLIP ET
KLOP BONDIRENT...



... **ET...**

DU TONNERRE !! IL L'ONT DÉVIÉ DE
SA TRAJECTOIRE AVEC LEURS PIEDS !!



C'EST DANS
CET ÉQUIPA-
GE QUE KLIP
ET KLOP PAS-
SÈRENT LA
LIGNE D'AR-
RIVÉE...

ILS ONT GAGNÉ AVEC
TROIS TOURS D'AVAN-
CE !!



QUELLE COURSE !! JE N'AI JAMAIS
VU ÇA !!

530-2

ET MAINTENANT, KLIP ET KLOP VONT
TENTER DE BÂTIR LEUR FAMEUX
RECORD DE
SAUT À LA PER-
CHE !

OH !.. LA BARRE A
ÉTÉ PLACÉE À SIX
MÈTRES !

ATTENTION, LES ENFANTS !
CETTE PERCHE EST EN FIBRE
DE VERRE !.. ELLE A BEAU-
COUP PLUS DE RESSORT
QUE LA PERCHE EN
DURAL !..

ÇA SERA D'AUTANT
PLUS RIGOLO, MIKE !

QU'EST-CE QU'ON NE FE-
RAIT PAS, NOUS, POUR LES ŒU-
VRES DE CHARITÉ !..

DU TONNERRE !.. ILS
SAUTENT ENSEMBLE !

IL FAUT QUE CE
SOIT VACHEMENT
SYNCHRONISÉ,
LEUR TRUC !

SOUS LE POIDS DE KLIP ET DE
KLOP, LA PERCHE SE PLIA COM-
ME UN ARC...

EXHIBITION



SEUL, LE
MARCHAND
DE HOT-DOGS
AVAIT SUBI
QUELQUES
MENUS
DOMMAGES...

NE VOUS EN FAITES PAS, L'AMI ! JE PAIERAI
LA CASSE !..



J'AI... JE... LES AI VUS...
TOMBER DU CIEL... ET J'AI
AVA... AVALE MON DENTIER !..

CÉPENDANT, CET INCIDENT AVAIT
PRODUIT UNE ÉNORME IMPRES-
SION SUR UN COLOSSAL SPECTA-
TEUR...



HOMPH !.. DÉCIDÉMENT, CES
DEUX GARS-LÀ SONT AUSSI DURS
QUE DU GRANIT... EXACTEMENT LE GENRE DE
PIERROTS QUE JE CHERCHE DEPUIS
LONGTEMPS... TU M'AS ENTENDU, JED ?..

SLURP !
SÛR QUE JE
T'AI ENTENDU,
P'PA !

SEULEMENT, COMMENT TU LES
CONVAINCRAS DE NOUS AIDER,
P'PA !

LA DIPLO... PLUMA... TRUC... JE CONNAIS
QUE ÇA, JED !.. PAROLE DE MOI, ILS
VIENDRONT, QUE ÇA LEUR PLAISE OU NON
ET ILS NOUS AIDERONT...



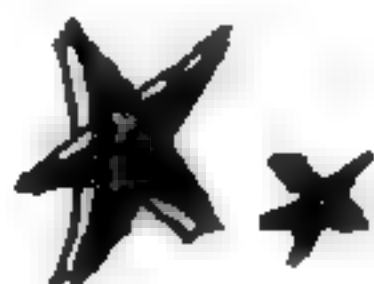
À BATTRE CES MAU-
DITS BLAI REAUX QUE
LE DIABLE LES BOUF-
FE TOUT CRU !

ALLONS, SUIS-MOI, L'ARDON !
J'AI TROUVÉ UN BON TRUC POUR
QU'ILS VIEN-
NENT !



EURGLP ! OUI,
P'PA ! 530-24

DEUX HEURES PLUS TARD, MIKE FLYNN, KLIP ET KLÓP PRENAIENT CONGÉ DE L'ORGANISATEUR DE LA FOIRE...



GRÂCE À VOS DEUX PHÉNOMÈNES, NOUS AVONS RÉCOLTÉ CINQ MILLE DOLLARS POUR NOS ŒUVRES, MR. FLYNN. QU'EST-CE QUE JE PEUX LEUR OFFRIR POUR LES REMERCIER ?



HA ! HA !... ILS SE SONT ASSEZ GOINFRES COMME ÇA !... REGARDEZ !... ILS ONT MANGÉ ASSEZ DE HOT-DOGS !...

PEU APRÈS À BORD D'UN LUXUEUX AUTOCAR DE TOURISME, LES TROIS AMIS TRAVERSAIENT LA VALLÉE DU TENNESSEE...

OÙ ALLONS-NOUS MAINTENANT, MIKE ?



DANS LE KENTUCKY UN LONG VOYAGE !... VOUS AVEZ EN VOIR, DU PAYS...

MAIS, AU MÊME MOMENT...

LA DI... DIPLO... MATRUC, C'EST MA SPÉCIALITÉ... TU VAS VOIR, LARDON !... ALLONS, POUSSE ENCORE UN PEU !



JE FAIS CE QUE JE PEUX, P'PA !...

UN FORMIDABLE GRONDEMENT FIT SURSAUTER LES VOYAGEURS DE L'AUTOCAR...

WOOMPF !... UN ROCHER QUI DÉGRINGOLE !...



OOH !... IL VA ÉCRASER LE CAR !...

LE CHOC FUT ÉPOUVANTABLE, ET, UN MOMENT APRÈS...





MAIS MIKE AVAIT QUELQUE
PEU PRÉSUMÉ DE SES FORCES...

HÉ ! ATTENDEZ !
JE NE SUIS PAS
UN COUREUR
À PIED, MOI !

PAUVRE MIKE !
POUR NE PAS
LE SEMER,
IL N'Y A
QU'UN MOYEN !

OKAY, KLOP !
J'AI PIGÉ !

OOH !... QU'EST-CE QUE
VOUS FAITES ?

T'OCCUPE PAS,
MA VIEILLE !...

HÉ !... LÂCHEZ-MOI !... VOUS
ME DONNEZ LE TOURNIS !

HI ! HI ! COMME ÇA,
ON NE PERD PAS DE
TEMPS ET ON NE SE
SÉPARE PAS !

C'PENDANT, NON LOIN DE LÀ...

Z'ALLEZ VOIR, LES GARS !...
LA DI... DIPLO... MA... CHOSE...
C'EST MA SPÉCIALITÉ !



QU'EST-CE QUE JE VOUS
DISAIS QU'ILS S'ARRÊTE-
RAIENT !

OOH !... QUI...
QUI ÊTES-VOUS ?

MIKE ET
SES DEUX
COMPAGNONS
N'ÉTAIENT
PAS AU BOUT
DE LEURS SUR-
PRISES...



TEL QUE VOUS ME RELUQUEZ, JE SUIS
ABE STOAT ET VOILÀ MA PETITE FAMILLE...
DI... DIPLO... MA... CHOSEMENT, J'AI À VOUS
CAUSER, L'ŒIL DANS L'ŒIL...

D'ACCORD, LES
AMIS, MAIS PAS
PLUS D'UNE
MINUTE !



JE NE SAIS PAS SI VOUS LE SAVEZ,
MAIS IL Y A UN CAR ACCIDENTÉ
LA-BAS ET NOUS ALLONS CHER-
CHER DU SECOURS...

HI ! HI !... EH BIEN, LE
SECOURS ATTENDRA, PAR-
CE QUE MOI, J'AI UN PETIT
BOULOT POUR VOUS ET
KLIP ET KLOP...

DIS, P'PA !... ALORS,
C'EST EUX, LES FA-
MEUX KLIP ET KLOP ?...

EXACTEMENT, LARDON !...
LES GARS LES PLUS COSTAUDS
QU'ON AIT JAMAIS VUS DE-
PUIS SAMSON ET... ET
DALIDA...

HO ! HO !... RIGOLO !...
À LES VOIR, ON DIRAIT...
ON DIRAIT...

... QU'ILS VIENNENT JUSTE DE VIDER LEUR
DERNIER BIBERON... HI ! HI !... COM-
MENT T'AS FAIT POUR SORTIR
SEUL DE TON BERCEAU, BÉBÉ ?

HMMM !... J'AI
L'IMPRESSION QUE CE
GROS NE VA PAS TAR-
DER À AVOIR UNE
RÉPONSE...

MIKE NE SE
TROMPAIT PAS...

HONK!

YEEOW!

JE T'EN
FAIS CADEAU,
KLIP!

HO! HO!... DES
CADEAUX COMME
ÇA, VOILÀ CE QUE
J'EN FAIS !...

ZONK!

OOOW!

GRMPFXX !.. M'EN
VAIS VOUS APPRENDRE
LA POLITESSE, DEMI-
QUART DE MOITIÉ DE
LIMAÇONS !..







IL N'Y AVAIT
QU'À S'INCLI-
NER... SANS
INSISTER, KLIP,
KLOP ET MIKE
OBÉIRENT À
L'INJONCTION
DU COLÉRIQUE
ABE STOAT...







MAIS À
PEINE LES
TROIS
COMPAGNONS
EURENT-ILS
FAIT UNE DI-
ZAINE DE
METRES...





HO! HO!.. PAR ICI
LA BONNE SOUPE!

-GAAAD!.. POUR-
QUOI ILS N' EN-
FONCENT PAS,
EUX?



SQUELCH

NOM D'UN BISON ENRAGÉ! ÇA
VOUS APPRENDRA À FILER, BANDE
DE PUNAISES ENRHUMÉES!

MAIS... POURQUOI, VOUS,
VOUS NE VOUS ÊTES PAS
ENFONCÉS?..



HI! HA! HO! HO!.. PARCE QUE NOUS CONNAIS-
SONS LE PASSAGE QUI PERMET DE TRAVER-
SER LE MARECAGE! MÊME QUE C'EST UN
DES OBSTACLES DE L'ÉPREUVE QUI, GRÂCE
À KLIP ET KLOP, NOUS FERA GAGNER
LA COURSE QUI NOUS DONNERA LE
RUISSEAU,
NA!..

CORNE DESARDI-
NA LA CRÈME DE-
MARRONS!
C'EST NOUS QU'ILS
VONT AIDER!





ENFIN, LES CHEFS DES CLANS ENNEMIS FINIRENT PAR CONDUIRE MIKE ET SES PHÉNOMÈNES DANS UNE PETITE VALLÉE VOISINE OÙ DEUX BARAQUES EN RUINE SE DRESSAIENT DE PART ET D'AUTRE D'UN RUISSEAU... L'UNE APPARTENAIT AUX STOATS ET L'AUTRE AUX BLAIREAUX.



NI À L'UNE, NI À L'AUTRE !.. IL YA CINQUANTE ANS, IL APPARTENAIT À BEARCAT BILLY, LE PLUS GRAND HOMME QUE LA TERRE AIT JAMAIS PORTÉ DEPUIS NOÉ...

AVANT DE MOURIR, BILLY A DIT QUE, POUR SAVOIR À QUI REVIENDRAIT LE RUISSEAU, IL FAUDRAIT ORGANISER UNE COURSE ENTRE LES MEILLEURS COUREURS DE NOS FAMILLES...



EH BIEN, C'EST TOUT SIMPLE !.. QUE CHACUN CHOISISSE LE PLUS RAPIDE DES SIENS ET JE VEUX BIEN ARBITRER LA COURSE...

D'ACCORD !.. MAIS LE VIEUX BEARCAT BILLY A INDIQUÉ LE PARCOURS À SUIVRE... ET, POUR FINIR, LES COUREURS DOIVENT SAUTER LE "PAS DU DIABLE"...



... C'EST-À-DIRE D'UN CÔTÉ À L'AUTRE DU CANYON D'OÙ SORT LE RUISSEAU !..

VOUS COMPRENEZ, MAINTENANT ?



J'AI ENLEVÉ KLIP ET KLOP POUR QU'ILS ENTRAÎNENT JED, MON PLUS JEUNE FILS, À SAUTER LE "PAS DU DIABLE"...

DES CLOPINETTES !.. ILS ENTRAÎNERONT HUNK, MON FILS CHÉRI QUE VOILÀ !





ENFIN, MIKE
RÉUSSIT À SE
FAIRE ENTEN-
DRE ET L'ON
FÊTA LA RÉ-
CONCILIATION
PROVISOIRE
PAR UN
GRAND BAN-
QUET...



AYANT, DU COUP, PERDU LEUR BEL APPÉTIT, MIKE ET SES DEUX COMPAGNONS ENTREPRIRENT DE RÉALISER LA MISSION QU'ILS AVAIENT ACCEPTÉE...





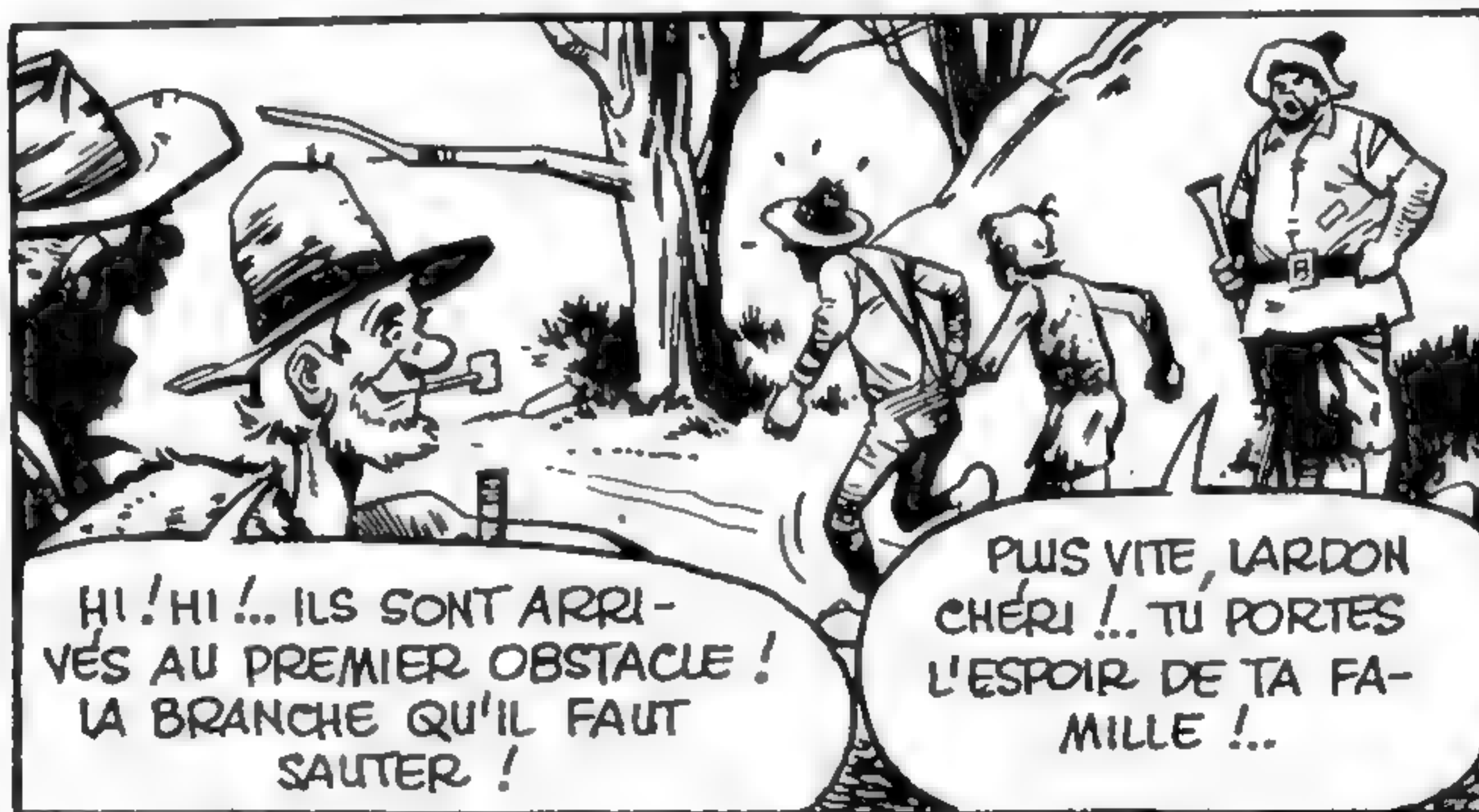
GENTIMENT, KLOP VINT À SON SECOURS...



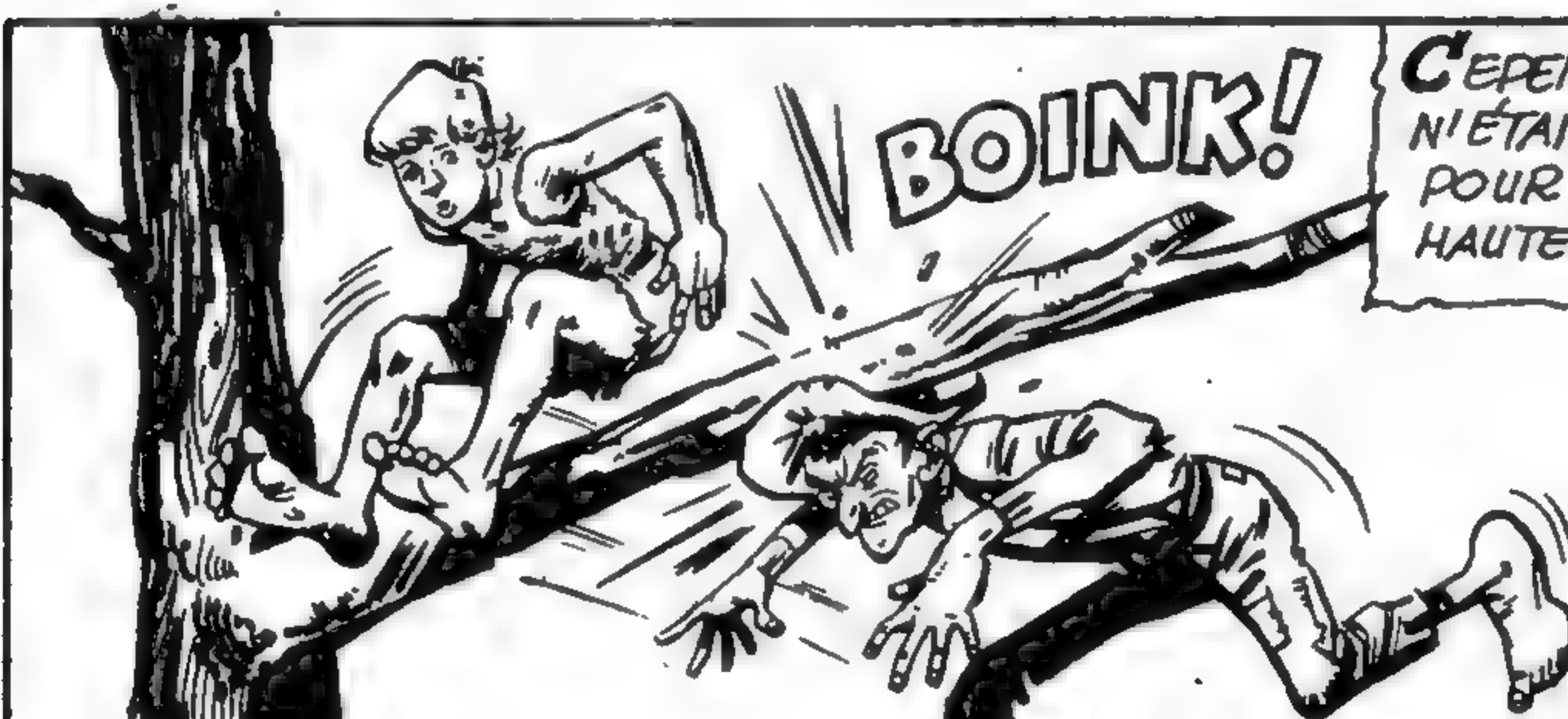
ET MAINTENANT, CONTINUE ! CONTINUE !.. CONTINUE !



C'EPENDANT, DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA VAL-LÉE, L'EN-TRAÎNE-MENT DE JED SUI-VAIT SON COURS...



PLUS VITE, LARDON CHÉRI !.. TU PORTES L'ESPOIR DE TA FA-MILLE !..



C'EPENDANT, JED N'ÉTAIT PAS POUÉ POUR LE SAUT EN HAUTEUR ...

OUINNNN !.. MA
FONTANELLE !



JED STOAT !.. DEBOUT ! SI TU
NE REPRENDS PAS LA COURSE, JE TE
PUE EN DIX-HUIT ET JE TE FAIS PASSER
À TRAVERS LE CANON DE MON
FUSIL !



JED ET HUNK
N'ÉTANT PAS
PLUS DOUÉS
L'UN QUE
L'AUTRE, MI-
KE RÉUNIT
LES DEUX FA-
MILLES POUR
ÉTUDIER LA
SITUATION...

VOS DEUX GARS ONT FAIT DE LEUR MIEUX,
MES AMIS... CE N'EST PAS LEUR FAUTE S'ILS NE
SONT PAS DES ATHLÈTES... NI L'UN NI L'AUTRE
N'A LA MOINDRE CHANCE DE FINIR LA COUR-
SE ET ENCORE MOINS DE FRANCHIR LE "PAS
DU DIABLE"...



HEEEIN?

VOUS NE VOUS EN TIREREZ PAS
AINSI, MR. FLYNN !.. COÛTE QUE
COÛTE, KLIP DOIT ENTRAÎNER MON FILS
JUSQU'À CE QU'IL
SOIT CAPABLE
DE SAUTER LE
CANYON !..



ET LE MIEN AUSSI !..
SINON !..

PUISQUE C'EST AINSI, VOUS L'AUREZ VO-
LU ! VIENS PAR ICI, DEMI-PORTION !

NON !.. PAS MOI !..

S'ILS VEULENT QUE TU
LE SAUTES, TU LE SAU-
TERAS, CE SACRÉ "PAS
DU DIABLE" !





LES DEUX VIEUX FOUS GESTICULAIENT SI DANGEREUSEMENT: AVEC LEURS ANTIQUES PÉTOIRES, QUE MIEUX VALAIT S'INCLINER... DIX MINUTES PLUS TARD...



PARTEZ !..

BONNE CHANCE, MES PAUVRES GARS !.. JAMAIS VOUS N'EN AVEZ EU PLUS BESOIN !..



LA PREMIÈRE PARTIE DE LA COURSE SE DÉROULA SANS ENCOMBRE...

YIPPEE !..

ILS ONT SAUTÉ LA BRANCHE !



POUR LE MOMENT, ILS NE PEUVENT SE DÉPARTAGER !..

PEU APRÈS...

GOOOOOOSH !.. LE PETIT A
RATTRAPÉ LE GRAND !

ATTENTION !.. ILS AR-
RIVENT EN HAUT DU
CANYON !..

JAMAIS NOUS NE POUR-
RONS FRANCHIR CE PRÉ-
CIPICE, KLIP !..

IL LE FAUT !..
POUR MI-
KE, KLOP !..

YIPPEE !.. KLOP
EST EN TÊTE, MAIN-
TENANT !

NOOON !.. KLIP GA-
GNERA POUR LES
BLAIREAUX !..





NON !... ILS SE RATTRAPENT !...

HOU LA LA !
LE ROCHER
CÈDE SOUS
LEURS PIEDS !



NON SEULEMENT LE ROCHER
CÉDAIT SOUS LES PIEDS DE
KLIP ET KLOP, MAIS
TOUT UN PAN DE LA
FALAISE S'EFFON-
DRA DANS UN VACAO
ME ÉPOUVANTABLE



LORSQUE LA POUSSIÈRE SE FUT
DISSIPÉE...

CORNE DE VIPÈRE ROULÉE DANS LA-
NAPHTALINE !... LES ROCHERS SONT
TOMBES EN PLEIN AU MILIEU DU
RUISSEAU !

ILS LE PARTAGENT EN
DEUX ET L'EAU COULE
DE CHAQUE CÔTÉ !



TRIOMPHALEMENT, MIKE
S'ÉCRIA ...

N'EST-CE PAS FORMI-
DABLE ? MAINTENANT, ILY
A DEUX RUISSEAUX ... UN
POUR LES STOATS ET L'AU-
TRE POUR LES BLAI-
REAUX ... AINSI, VOUS
VOILÀ D'ACCORD !...



HI ! HI !... ALORS, NOUS N'AVONS
PLUS DE RAISONS DE NOUS
BAGARRER, ABE !

... NE PLUS NOUS BAGARRER ?
HRMXX !... JE NE VOULAIS PAS
UNE MOITIÉ DE RUISSEAU,
MAIS LE RUISSEAU
TOUT ENTIER !...





MIKE FLYNN ET SES POULAINS ONT ÉCHAPPÉ AUX MONTAGNARDS, C'EST VRAI, MAIS QUE VONT-ILS DEVENIR DANS CETTE RÉGION INCONNUE ? LISEZ AKIM 531 QUI PARAÎTRA LE 15 DE CE MOIS ET VOUS LE SAUREZ !

Klip et Klop Série anglaise (Wild Wonders) parue dans la revue Valiant durant 31 épisodes du 28/03/1964 au 13/12/1975 sur un scénario de Tom Tully et des dessins de Mike Western, puis repris par Mon Journal et dessinée notamment par Tomas Porto et Francisco Fuentesman. La série se termine dans Bengali N°64 à 67 avant d'être rééditée complètement dans Akim N°526 à 621 puis dans la 2e série de Capt'ain Swing du N°46 à 115 (réédition partielle).

Alors que l'équipe olympique britannique part s'entraîner sur l'île Worrag dans l'archipel des Hébrides en Écosse, les athlètes sont rapidement confrontés à de curieux événements. Des créatures étranges semblent visiter leur campement. Rapidement, ils découvrent qu'il s'agit de deux jeunes garçons extraordinairement doués pour le sport, mais ne connaissant pas le langage humain. Ils se contentent de baragouiner un idiome qu'ils se sont constitués entre eux. Mike Flynn, un nageur, les prend sous son aile protectrice, un peu malgré lui car ils se sont attachés à lui. Ils se font appelés Klip et Klop, mais des recherches montrent qu'ils s'appellent en fait Ricky et George Wild qui sont arrivés sur cette île suite au naufrage du navire qui les transportait avec leurs parents. La fédération anglaise décide de les enrôler dans l'équipe olympique où ils éclaboussent tous les athlètes de leur talent pendant que Mike Flynn tente de leur inculquer les bases de la civilisation.

La série était partie sur des bases réalistes et sportives, mais elle a doucement viré dans l'humour et les successeurs de Mike Western ont encore accentué. La dernière aventure et leur retour sur Worrag contraste donc énormément avec le reste car elle a été écrite lors de la période « réaliste ».

- N°525 : Records à gogo 50 pl.**
- N°526 : Victoire sur toute la ligne 50 pl.**
- N°527 : La course de la mort 52 pl.**
- N°528 : Takano le démon 65 pl.**
- N°530 : Le ruisseau des Hill-Billies 52 pl**

